#### Telegraphische Depeschen. (Geitefert bon ber "Uniteb Preß".) Inland.

28ahltag.

Ungemein ftarke Betheiligung bei gutem und ichlechtem Wetter. - Seichen, die verichieden gedentet werden. - Erfte Berichte

Raleigh, R. C., 3. Nov. Stimmplage murben in Nord-Carolina um 7 Uhr Morgens geöffnet und um 5 Uhr Abends geschloffen. Es find fünf Gouverneurstandidaten im Feld: ber Silberbemokrat Chrus B. Watfon, der Republitaner Daniel 2. Ruf= fell, ferner ein Bolksparteiler, ein Probibitionift und ein Goldbemofrat. Die Boltsparteiler geben in ber Brafibentenwahl mit ben Gilberdemotra= ten, in ber Staats= und Kongregivahl bagegen mit ben Republikanern zu= fammen.

Charleston, 2B. Ba., 3. Nov. Beig war ber Wahltampf in Best=Birgi= nia, und bas Ergebnig burfte ein febr fnappes fein. Sowohl bie Silberbemo= fraten wie bie Republifaner beanfpru= chenben Staat mit einer Bluralität non 10,000 bis 12,000 Stimmen.

Louisbille, An., 3. Nov. Hell und warm brach ber Wahltag an. Um 7 Uhr ging bie Abstimmung los, und bie Betheiligung ift die ftartfte je bage-

Des Moines, Ja., 3. Rob. Der Bahltag begann fühl und angenehm. Um 8 Uhr murben bie Stimmplage ge= öffnet, und bem Unbrang nach erwar tet man, bag um Mittag fcon fo gient= lich alle Stimmen abgegeben fein murben. Dieser Staat wird zu ben fiche= ren ober febr mahricheinlichen McRin= len-Staaten gerechnet; boch halten es bie Silberleute nicht für unmöglich, ben Staat zu gewinnen ober minde= ftens bie gegnerische Majorität weit herunterzubringen. Die Geschäfte fto= den fogut wie bollig.

Minneapolis, 3. Nov. Rühl und wolfig begann ber Wahltag in Min= nesota. Sier wurde ein ftartes Botum abgegeben, und herricht große Aufre gung. In vielen Pregintten ift es me= gen ber außerorbentlichen Länge ber Stimmzettel unwahrscheinlich, daß Die Bahlung vor Mittwoch früh beenbet fein tann. Beibe Sauptparteien hoffen bertrauensvoll auf Gieg.

Milwautee, 3. Nov. Das schönste Wetter, bas man fich wünschen fonnte, herrscht hier am Wahltag, und in ben meiften Pregintten war fcon um 6 Uhr, als bie Stimmplage geöffnet murben, ber Bubrang ein großer. Es fcheint, bag fo ziemlich alle Stimmbe= rechtigten ftimmen. Die Republifaner beanspruchen ben Staat Wisconfin mit einer Pluralität von 60,000 Stim= fie könnten aber burch bas Mahlergebnik in Milmautee-County überraicht werben.

St. Louis, 3. Nov. In ben erften vier Stunden maren hier icon etwa 40 Progent ber regiftrirten Stimmen abgegeben. Alle größeren Geschäfts= häufer ichloffen um Mittag, fobaß bie Angestellten bequem ftimmen tonnten. Sier und überhaupt im öftlichen und füblichen Missouri war bas Wetter fcon, im nordwestlichen Miffouri regnete es aber zeitweife.

Indianapolis, 3. Nov. Regenbro hend brach hier ber Tag an. Tropbem war schon frühzeitig — bie Stimmtä= ften murben um 6 Uhr geöffnet - Die Betheiligung an ber Abstimmung eine fehr ftarte. Wie es scheint, ift mit ei= nigen Ausnahmen "gradeaus" ge= ftimmt worben. Die Republifaner legen bies gu ihren Gunften aus. Beibe Hauptquartiere erwarten, ein bolles Votum herauszubringen.

Columbus, D., 3. Nov. Ohio hat schönes Wetter zum Wahltag, einen richtigen Indianersommer. Da es schon seit nahezu zwei Wochen nicht mehr geregnet bat, und bielanbitrafen baber in ungewöhnlich gutem Zustand find, so finden fich auch die ländlichen Stimmgeber ziemlich bollgahlig ein. hieroris war vielfach schon um 9 Uhr bie Sälfte bes Botums abgegeben.

Cleveland, 3. Nov. Un allen bien gen Stimmplagen berrichte ichon ir ben friihen Morgenstunden ein gerabe= ju erbrudenbes Bebrange. Seit bem Bürgerfrieg hat sich hier fein folches Intereffe mehr an ber Brafibentenwahl gezeigt.

Die Republitaner Dhio; bie Demofraten ftellen feine Bahlenberechnungen an, fagen aber, bas Refultat werbe fehr fnapp fein, und fie feien mit ihren Musfichten gu=

Springfielb, 30., 3. Nov. Rühl unb brobend ift bas Wetter, aber bie Bahlbetheiligung mar ichon bon ber Stunbe bes Deffnens ber Stimmplage an (7 Uhr Morgens) eine fehr ftarte.

Fargo, R. D., 3. Nov. Die Dic Rinleniten glauben, daß bas Schneeund nachherige Thauwetter, welches ben Bertehr auf bem Lanbe fehr erchwert, ben Gilberbemotraten ichabe. Siour Falls, S. D., 3. Nov. Durch ben Regen ber vergangenen Racht geriethen bie Lanbftragen in schlechten Buftanb, und bielfach verzögerte fich baber bie Untunft ber Stimmgeber. Tropbem war die Betheiligung eine

febr ftarte. Detroit, 3. Rob. Infolge ber gu Bergögerungen führenben Methoben ber Bahl-Infpettoren wurben bie Stimmplage erft fpat geöffnet, und laufen.

braußen warteten allenthalben ichon große Mengen, bon beren Lippen feine Segenswünsche für die Inspettoren zu Nachmittags schloffen hören waren. bie meiften Fabriten, fobag bie Leute ftimmen tonnten. Das Wetter war flar und warm.

Philabelphia, 3. Nov. Das Wetter war hier flar, und ein äußerst ftartes Votum wurde abgegeben. Die bei= ben hauptparteien find bertrauens-

Baltimore, 3. Nov. Warmes und sonniges Wetter hatten wir heute, und an fast allen Stimmplagen, Die um 6 Uhr geöffnet wurden, herrichte ein gro-Ber Unbrang. Die Republitaner bean= fpruchen in Marpland eine Mehrheit bon 5000 bis 8000 Stimmen.

Denver, Col., 3. Nov. Much hier war die Wahlbetheiligung eine unge= mein ftarte. Das Wetter war allent: halben im Staat günstig. Man glaubt, ag Brhan in Colorado es auf eine Mehrheit von 110,000 Stimmen brin= gen wirb.

New Nork. 3. Nov. Fast unglaubli ches Intereffe zeigte fich hier an ben Wahlen. Cogar Bantiers, Matler und andere reiche Leute maren fehr früh an ben Stimmplagen. tonnte man eine auffallend große Bahl Rruppel und Rrante an ben Stimm= plagen bemerten, bie beim Rommen und Geben besonderen Beiftand erhal= ten mußten. Soweit befannt, verlief fo ziemlich Alles ordnungsmäßig. Im gangen Staat ift bie Betheiligung eine febr ftarte.

New York, 3. Nov. Gine ganze Un= gahl Personen wurde hier unter ber Unschuldigung ungesetlichen Stimmens behaftet.

Bofton, 3. Nov. In gang Reueng: land herrscht heute schönes und fühles Wetter, und bie Betheiligung an Den Mablen mar eine riefige.

Louisville, Kn., 3. Nov. Es find jett (Mittag) in 38 Counties Ken-Es find tudys über zwei Drittel ber Stimmen abgegeben. McKinley scheint in diesen Distriften mit einer fleinen Dehrheit boraus zu fein.

Es hat ben Anschein, bag ber vielgenannte Er-Rongregmann 23. C. Bredenridge als Kongreßkandidat ge= ichlagen ift.

Salt Late City, Utah, 3. Nov. Um Beginn bes Wahltages herrschte in un= serem Staat Schnee und Regen; später hellte fich bas Wetter auf. Die Lanbstraßen im gangen Staat waren aber in schlechtem Zuftand. Man er= wartet, bag etwa 70,000 Stimmen abgegeben werben, und babon 40,000 bis 50,000 auf Brnan entfallen.

Dallas, Teras, 3. Nov. Die Brnan-Rartei heansprucht ben Staat Teras mit etwa 100,000 Stimmen Mehrheit. Das Wetter war brobend, und im | gen, ben Schleier zu luften." mittleren Teras fiel ein nebliger Regen.

Nafhville, Tenn., 3. Nov. Die Republitaner geben ben Sieg Bryans im Staat Tenneffee gu, erheben aber noch Anspruch auf die Gouverneurswahl.

(Weitere politifche nachrichten fiehe auch unter "Telegraphische Rotigen" auf ber Innenfeite.)

## Reuer Bahuranb.

Minneapolis. 3. Nob. Gegen fechs Uhr Morgens wurde unweit Anofa ein besonders keder Raubanfall auf einen Gilter= und Arbeitergug ber Great Rorthern-Bahn verübt. Die Räuber, bie gu Dritt maren, fielen über bie Paffagiere her und befahlen ben= jenigen, welchen fie ihre Cachen abge= nommen hatten, um ihr Leben vom Ruge au fpringen, wibrigenfalls fie felber fie bom Buge ftiegen. Es follen mehrere Perfonen folderart umgetom= men fein; berichiedene murden ber=

## Banferott.

Philabelphia, 3. Nov. Das Groß= Rleibergeschäft bon Reis. Coos & Co., 520 Martet Str., hat Banterott gemacht. In vielen Kreisen macht bie Runde hiervon großes Auffehen. Die Firma beschäftigt etwa 400 L:ute, man glaubt aber nicht, bag biefelben lange, wenn überhaupt, außer Stel-

#### Dampfernadrichten. Mingefommer

New York: Fulda von Genua u.f.w.; Clive von Livorno (bas erfte Schiff ber neuen Ronfurrenglinie ber Mittel= meer=Linien); Bovic von Liverpool; State of California von Glasgow; Chefter bon Umfterbam; Corinthia bon Tarragona u. f. m.; Georgia bon Stettin u. f. w.

Ropenhagen: Thingvalla von New Mort. Liverpool: Bothnia von Bofton.

Glasgow: Buenos Uhres von Mon= treal.

Southampton: Machen, von New York nach Bremen. Mbgegangen

Rem Dort: Savel nach Bremen; Brillant nach Blieffingen. Yotohama, Japan: Olympia nach

Tacoma, Wash. Reapel: 3talia nach Rem Port. Gibraltar: Ems, bon Genua nach Mew Morf.

Swanfea: Barbarian nach Rem Orleans. Am Ligard borbei: Weimar, bon

Bremen nach New York. Der bon Bomban, Oftinbien, nach New Port fahrenbe Dampfer "Gbenbale" ift mit gebrochener Schraube im hafen bon Migier, Norbafrita, einge-

#### Musland.

Friedrich Saafes 70. Geburtstag. Berlin, 3. Rob. Friedrich Saafe, ber auch in Amerita fo wohlbefannte Buhnen=Beteran, feierte feinen 70. - Beburtstag bei voller geistiger und tor= perlicher Frische, und es gingen ilm viele Glüdwünsche von Rah und Fern

Bas Bismard bezwedte.

London, 3. Nob. Wie ber Berliner Rorrespondent ber "Daily News" mif= fen will, ift bas feinerzeit von Bis= marck bereinbarte Deutsch = ruffische Sonderbundniß feineswegs fo harmlos gewesen, wie bon anderer Geite berichert wird; ja dasfelbe foll Dirett illonal gegenüber Defterreich gewesen fein, und Bismard lettes Biel foul in einer Auflösung bes Dreibundes gu= gunften einer beutsch=ruffischen Muiang beftanden haben, refp. vielleicht noch, immer bestehen (womit sich bann die neuesten Enthullungen in Den Bismard'ichen "Samburger nachrichten" in Zusammenhang bringen ließen.)

Wien, 3. Nov. Die "Neue Freie Preffe", beren politische Berläglichfeit übrigens in voriger Woche nicht gerabe in bas befte Lidit geftellt wurde, macht folgende Angaben:

"Wir erfahren von wohlunterrichte= ter Seite, daß Bismard zu seinen jeti= gen Enthullungen burch Die Befürch= tung veranlagt ober boch mitberanlagt worden fei, Deutschland möchte ben Teh= fer von 1890 wiederholen (als es bie Unterftützung Ruflands zugunften ei= nes Ginverftanbniffes mit Großbritan= nien fahren ließ), - ein Tehler, beffen Wiederholung heute um fo gefährlicher ware, als er Franfreich zweifelsohne au dem verhelfen würde, was es bisher noch nicht erreicht hat, nämlich zu einem wirklichen Bundnig. mit Rugland, beffen Bollgiehung gegenüber Deutschland nur eine Frage ber Zeit

und ber Umftande fein wurde. Gin weiteres Motiv Bismards beftand barin, Frankreich zu zeigen, wie wenig es felber bas Berbienft an fei= nen Begiehungen gu Rugland trage, und in wie großem Mage Diefe Begieh= ungen burch Deutschlands Brrthumer in ber Behandlung Ruglands nach ber Entlaffung Bismards als Reichstang= ler veranlagt worden find. Dag Bis= mard fich durch Saft gegen Caprivi habe leiten laffen, ift eine unhaltbare Un= nahme, zumal Bismard ben Grafen b. Capribi nicht als ben moralischen Beranlaffer bes Bruches zwischen ihm, bem Fürften, und bem gegenwärtigen Rai=

fer anfieht." Berlin, 3. Nov. Um entichiebenften stellt sich die tonservatioe "Deutsche Tageszeitung" auf Die SeiteBismards. Sie fchreibt: "Die Sorge um den Frieben hat ben getreuen Edart gezwun=

Die "Freisinnige Zeitung" fich gegenwärtig wieder den Unschein gibt, als ob fie in die Stimmungen am hofe überaus gut eingeweiht fei, ftellt in Abrebe, bag bie englische Stim= mung, gegen welche die Enthullungen Bismards fich angeblich richtete, am Berliner Sofe eriftire.

Bielfach erinnert man fich ber Worte, welche Bismarck gesprochen ha= ben foll, als er im Marg 1890 ben un= gnädigen Abschied erhielt: "Der Ronig wird mich wiederfeben.

Unter Disziplinarverfolgung. Opaleniga, Pofen, 3. Nov. Für den Begirtstommiffar v. Carnap babier bürfte ber, foeben beenbete Lanbfriebens Bruchs Prozeß gegen eine Reihe polnischer Bewohner unserer Ortschaft noch weitere unangenehme Folgen ha= ben. Die Bertheidigung ber Ange= flagten hatte fich hauptfachlich auf die Berficherung geftügt, bag jener Regie= rungsvertreter burch fein bariches Muf= treten die Unruhen, bei benen er felber verwundet wurde, verschuldet habe. Berichiebene Beugen gaben auch an, baß b. Carnap bereits früher fich Be= maltthätigfeiten, befonders gegen Ur= beiter und Nachtwächter, habe gu fchul= ben tommen laffen. Daber ift gegen biefen bas Disziplinarverfahren eröff= net worden.

Der Rif vertleiftert. Wien, 3. Nov. Die Bereinigte Linfe, welche ichon aus bem Leim zu geben brobte, hat beschloffen, Die Abstim= mung über ben Dispositions Tonds und bas Finanggefet jebem Mitgliede ber Partei freizugeben, und hat die

Stellungnahme zu der Errichtung bes czechischen Gymnasiums in Gilli ber= schoben, bis ber betreffende Poften im Budget gur zweiten Lefung tommt.

Biele umgefommen! fluth-Unglud einer fpanifchen Kuftenftadt. London, 3. Nov. Gine Depefche aus Mabrid an bie "Central Rems" melbet, baf bas Ruftenstädtchen Suelva, (mit 12,000 Ginwohnern) Sauptstadt ber gleichnamigen Proving, bon einer furchtbaren Sturzwoge aus bem Atlantischen Ogean überfluthet wurde. Eine Menge Menschen foll umgetom= Die meiften Infaffen bes men fein. "Cartagena" ertranten Dampfer

#### gleichfalls. Die Caftles in aller Form angeflagt.

London, 3. Nov. Die Grofgeschworenen bes Clertenwell-Uffifengerichts haben die Rlage gegen Walter M. Coftle, ben befannten Millionar von San Francisco, und beffen Gattin auf Labendiebstahl begründet gefunden. Geftern bielten bie Ummalte für bie Bertheibigung eine Berathung und entwarfen einen Bertheibigungsplan,

welchen lie für febr fart ertlären.

#### Liebeswahnfinn.

frau Unnie Schreiber todtet ihren 14 Jahre alten Meffen Bruno Milfe und macht hernach einen verzweifelten Selbitmordverfuch.

Sündige Derirrung zeitigt das entfetiche

Bon einer franthaften, fündigen Liebe gu ihrem taum 14 Jahre alten Reffen Bruno Milte, bem Sohne ihrer leiblichen Schwefter, erfaßt, ift Frau Unnie Schreiber, Die Gattin bes Ro. 865 Sheffield Moe. wohnenden Glettrifers Baul Schreiber gur Morberin an dem Anaben geworden und hat gleich barauf berfucht, auch ihrem Dasein mittels des Revolvers ein Ende zu bereiten. Das Paar entfernte fich in ber Sonntag=Racht heimlich von Sau= fe, und heute Morgen erhielt Polizei= Rapitan Schüttler aus Elgin Die telephonische Mittheilung von bem tragifchen Ende ber mahnfinnigen Berir=

Frau Schreiber liegt mit einer Rugelwunde in der Bruft und burchichof fenem Auge im dortigen Hofpital dar= nieder, und auch ihr Ableben ift nur noch eine Frage weniger Stunden. Ihr junges Opfer murbe fpat geftern Ubend entfeelt bor dem Saufe Ro. 667 Wing Str. auf bem Burgerfteig liegend auf=

Die unglüdliche Gattin Schreibers ift 28 Jahre alt und eine recht ansehn= liche Person. Ihre Schwester ift an ben Schneibermeifter hermann Milte verheirathet und beide Familien wohnen dicht neben einander, sodaß sie sich fast tagtäglich gegenseitig besuchen. Bruno, ber Cohn Miltes, ein hubscher, aufgewedter Anabe, mar bei bem Bud= fenschmied George F. Krieger, No. 119 Clart Str., angestellt.

Schon feit einiger Zeit nun icheint awischen Frau Schreiber und ihrem Reffen ein fündhaftes Berhältnig beftanden zu haben, bon welchem ber Ba= ter bes Jungen aber erft am Samftag Wind betam. Beim Musbugeln eines feinem Sohne angehörigen Unzuges fiel ihm nämlich ein Zettelchen in Die Sande, bas, bon ber hand ber Tante geschrieben, wie folgt lautete:

"Lieber Bruno! Du weißt, wie innig ich Dich liebe. Sei brav und verteh= re mit feinem anderen Madchen, benn

fonft töbte ich Dich." Milte erfah naburlich hieraus fofort, wie bie Sachen ftanben und er hielt es für feine Pflicht und Schuldigfeit, oh= ne Weiteres feinen Schwager mit 211= lem bertraut zu machen. Diefer, ein braper, rechtschaffener Menfch, ber fei= ner Gattin mit herzinniger Liebe zuge= than war, fträubte sich anfänglich mit aller Gewalt gegen ben Gebanten, bag fich feine Frau immahnwitiger Berir= rung fo weit habe bergeffen tonnen, boch ftellte er fie ichlieflich am Sonn= tag energisch gur Rede, was dann einem bochft unangenehmen Familien= auftritt Beranlaffung gab. In feinen heiligsten Gefühlen tief verlett, verließ Schreiber gegen Mittag fein heim und begab sich in die Wohnung seines Schwagers, wo er bann auch übernach= tete. 211s er frühmorgens heimtehrte, um feine Arbeitstleider gu holen, war bie Bohnung leer. Auf bem Tifch lag

ein Briefchen folgenden Inhalts: "Mein lieber Baul! Bergieb mir. aber ich fann es unmöglich langer er= tragen. Ich gehe weg und nehme Bruno mit mir. Ich werbe ihn tobten und dann auch meinem elenden Dafein ein Ende machen. Niemals werden wir bei=

Bollig außer fich, rante Schreiber fo= fert gu feinen Unpermanbten, und nur gu balb ftellte es fich bann beraus. daß auch Bruno fpurlos verschwunben war. Unbergüglich wurde jest bie Sheffield Ave.-Polizeistation von bem Thatbestand in Renntniß gefest, und Rapt. Schüttler beauftragte gleich mehrere Detettives, bem flüchtigen Paar nachzuforschen. Beit wurden von der Bentral=Station aus fammtliche Revierwachen ber Stadt benachrichtigt, und man er= mittelte noch im Laufe bes Tages, bag Bruno fich in einem Laben an Clart, nabe Mafbington Str., einen Revolber gefauft habe, wofür er \$3 Baar= gelb bezahlte, mahrend er ben Befiger erfuchte, bie restirenben 75 Cents bei feinem, Miltes, Arbeitgeber, gu tollet=

Die Nachricht aus Elgin ergählt gur Genüge alles Beitere.

## Grtaphtes Durchbrennerbarden.

Bor etwa acht Monaten brannten aus Green Ban, Wisconfin, Die 33 Sahre alte Frau Unnie Williams und ber 18jährige Beter Ban Solber mit einander burch, und erft jest ift es ber Polizei gelungen, bas Liebespärchen bier in Chicago abgufaffen. Der Storch hatte ben Musreißern, Die im Saufe Dr. 187 Wells Str. aufgefpürt mur= ben, ingwifchen einen fleinen Schreis hals gebracht, welcher ber Rinberfchut= gefellichaft übergeben murbe.

Die Ertappten werben per Schub nach Wisconfin zurücktransportirt

## Das Wetter.

Bom Betterburcau auf bem Anditorinmthurm wird für die nächken IS Stunden folgendes Wetter für Jülinois und die angrenzenden Staaten in Aussicht gekelt:

Illinois und Indiana: Schön devete Abend und morgen; leddater übliche Binde.

Auch für die Staaten Jowa, Nissouri und Wissernst in Augeneinen schönes und klares Wetter, dei siddlichen Winden, angefündigt.

In Chicago kellt kab der Aumperaturkand seit unserne letztenBerichte mie folgt: Gestern Abend um 6 libr 68 Erad: Wittermach 36 Grad über Aufl; beute Worgen um 6 libr 48 Grad und heute Mitstaa I Grad über Kull.

#### Die 2Babl.

Die Dobersagungen des Wetterpropheten wie üblich umgekehrt eingetroffen. Riefenhafte Betheiligung der Bürger an der

Ordnung und mufterhafte Rube herrichen allgemein.

Die Schliefung der Wirthschaften eine wirffame Sicherheitsmagregel.

Sobald geftern die amtliche Berfun: gung des vereidigten Wettermann= leins vom Auditorium befannt wurde: bewölft, regnerisch, talt - nahm man allgemein an, daß die Witterung heute eine fehr erträgliche fein wurde, und Dieje Borausjegung hat fich benn auch bestätigt. Es hat zwar iconere Tage in diefem Berbft gegeben, als ben beutigen, aber aus Furcht bor Erfältung brauchte in Chicago und Umgegend Niemand bem Stimmtaften fern gu bleiben. Besonders mahrend ber erften Morgenftunden war bas Wetter gut, und die Abstimmung ging benn auch bon fechs Uhr an unter riefiger Betheiligung por sich. Das galt nicht nur für die Arbeiterviertel, wo man an das Früh-Aufftehen gewöhnt ift, fondern auch für die Quartiere ber Geheim= undRommerzienrathe, auf ber Nordseite am Geeufer und auf ber Gudfeite an Prairie Abe., Indiana Abe. und ben Boulevards. In ber 6. Ward melbeten faft fammtliche Wahlplate fcon um acht und halb neun Uhr durchschnittlich je 150 abgegebene Stimmen. In der zweiten Bard mar icon um 9 Uhr die Salfte fammtlicher registrirten Stimmen abgegeben. In ber 34. Ward feierten fast fammtliche Fabrifen, auch die Bullman'ichen, eben=

o in ber 32. Ward, South Chicago. Die ftarte Arbeiter-Bevölferung biefer Stadttheile ftromte in hellen Saufen nach ben Stimmplägen. Für wen ber größere Theil Diefer Leute Stellung ge= nommen hat, ift fcwer zu fagen. Bor bier Sahren erflärten fich Dieje Leute mit übermältigender Mehrheit gegen die republikanische Schutzoll-Politik, ob fie jett ber Bahrungsfrage wegen gu ihrer aften Liebe gurudgefehrt find, bas wird fich erst morgen zeigen. Sehr viele Streichungen, bezw. Abfürzungen bes Stimmzettels zu Gunften einzelner Randidaten find nicht borgenommen worden. Das unhandliche Format bes Stimmgettels, ben man auf ben fcma= Ien Brettern in ben Bahlbuben nicht gehörig ausbreiten fonnte, machte es au einer unbequemen Arbeit, fich Ran= bibaten aus berichiebenen Spalten gu= ammengufuchen. Der bon ben Ma= dinenpolititern gewünschte 3wed, baf Die Wähler fich gezwungen feben follen, bon einer Auswahl unter ben por= handenen Randidaten Abstand zu neh-

tann sich jeder "gelbe Röter" in's Amt Die Schließung ber Wirthschaften erwies sich als eine fehr zwedmäßige Borfichtsmaßregel. Man mag es be= bauern, daß es nothig ift, im Intereffe bon Leib und Leben ber Biirger der= artige Bortehrungen zu treffen. Aber bie Bufammenfegung unferer Bevolfe= rung ift nun einmal berartig, bag es bei ber berrichenben Erreaung vielfach gu thatlichen Bufammenftogen gwischen Anhangern feindlicher Barteien getom= men mare, hatte fich bie Belegenheit geboten, Die Gemüther burch berauchende Getränke noch mehr zu er=

men, fcheint mehr und mehr erreicht gu

werben. Die "Partei" gibt den Mus-

fchlag, und unter ihrem Schuhmantel

In ber 24. Ward, mo bei früheren Mahlen bon beiben Seiten viel gethan gu merben pflegte, um bas Botum burch bie Rolonisirung von Sonnen= brudern zu vermehren, geschah für Die gegenwärtige Wahl in Diefer Sinficht nichts. Es ging beshalb auch in diefer Gegend außerordentlich ruhig und ge= fittet gu. Coviel bis gegen 10 Uhr be= mertt murbe, begnügte fich Jebermann bamit, nur einmal qu ftimmen, und man beforgte bas möglichft fruhzeitig, in der Furcht man konnte später in ein ju großes Gedränge gerathen und bor Thoresschluß garnicht mehr an die Reihe tommen

In ben Borftabtbegirten, wo in ge= wöhnlichen Zeitläuften bie Wah!be= theiligung feitens ber bort wohnenben Gefchäftsleute, Abootaten u. f. m. nur eine fehr fcwache zu fein pflegt, ftan= ben beute die Burger rechtzeitig auf, um ftimmen gu fonnen, noch ehe fie nach der Stadt fuhren. In einzelnen Bezirken waren benn auch die ersten Stimmfästen schon um acht, halb neun Uhr mit Betteln gefüllt und mußten burch neue erfett merben.

In ber 33. Warb weigerte fich eine Ungahl Wirthe, bem polizeilichen Er= laß zu gehorchen und ihre Lotale gu Schliegen. Gie murben berhaftet. Bor ben Stimmplagen berrichte in Diefer Ward ichen fruh ein ftartes Gebrange und es tam stellenweise zu lebhaften Erörterungen, ging aber ohne ernft= liche Streitigfeiten ab.

Gelbft in ber erften Barb ging es bei ber heutigen Wahl ohne den sonfti= gen Standal ab. Die fonft in burger= licher Rleibung ftedenben Deteftives ber Zentralftation mußten für ben Tag Uniformen anlegen und regulären Bo= lizeidienft thun, ba alle anderen ver= fügbaren Mannschaften theils an ben Stimmplägen ber Warb zu thun hat= ten, theils nach anderen Stadttheilen abkommanbirt maren.

Bis zwölf Uhr Mittags waren he= reits in ber ganzen Stabt nahezu 70

gegeben. Die Nachzügler brachten bas Botum in ben Nachmittagsftunden auf über 90 Progent ber ftimmberechtigten Bürgerschaft.

Abstimmung.

Um für Wahlunruhen jeglicher Art gerüftet gu fein, maren Tags über in ber Polizeistation am Seeufer 100 Polizisten fonsignirt, und zwei Ba= trouillenwagen ftanben fertig gur 216= fahrt da. Die hohePolizei traute offen= bar bem Landfrieden nicht, Die Bevölkerung aber bewies, bag biefes Migtrauen nicht gerechtfertigt mar.

In ber 26. Ward hing heute Morgen an der Kreuzung von Lincoln und Southport Avenue die Figur eines ausgestopften "Silbermannes" an ber Telegraphenleitung. Ohne ben Scherz weiter übel zu nehmen, holten einige Gilberleute ben Gebenften herunter. Die Wahlbetheiligung war auch in die= fer Gegend und in gang Lake Biem eine lebhafte. Die Stimmgeber find dort großentheils beutsch ober von beutscher Abstammung. Man erwartet, baf bie 25. und die 26. Ward große republi= fanische Mehrheiten ergeben werben, bag aber Gouverneurstandibat Tan= ner ziemlich weit hinter feinem "Tidet" gurudbleiben wirb.

3m 8. Begirt ber 24. Warb murbe auf Betreiben des Wahlrichters Thomas Donle ein gewiffer Philipp For, bon Mr. 141 M. State Strafe, megen unberechtigten Stimmens verhaftet. For ift ein Englander und nicht naturalifirt. Er hat ben Burgerfrieg mit= gemacht und glaubt, daß biefer Um= stand ihm Burgerrechte verleihe. Er hat schon bei vielen Wahlen gestimmt, ohne bag irgend Jemand etwas ba= gegen einzuwenden gehabt hatte.

In ben Sauptquartieren ber ber= schiedenen Parteien wurde bas außer= gewöhnlich ftarte Botum für eine gute Borbebeutung für bie Ranbibaten bie= fer Barteien ertlärt. Die Demofraten, welche sonft zu fagen pflegen, daß schlechtes Wetter am Wahltage ihnen nüte, wollten bas alte Wort heute nicht gelten laffen. Die Republikaner hatten eine berartige Intonsequeng nicht nöthig und fingen ichon Mittags an, die Majoritaten ihrer Bartei gu

MIS Chef Babenoch fich heute Morgen von feiner Bohnung nach bem Stimmplate feines Begirtes begab, traf er unterwegs eine offene Wirth= schaft. Er gitirte vom nächsten Alarm= faften aus einen Patrouillewagen ber= bei und ließ ben Eigenthümer bes Lofals verhaften. Dann fette er im Frohgefühl treu erfüllter Pflicht feinen Weg fort und trug bas Geinige gum Erfolge ber republitanischen Partei

In ber 29. Warb, bem Schlacht: hausbezirk, ift bie Stimmenabaabe eine ganz gewaltige, aber welches Refultat fie ergeben wirb, ift fchwer gu fagen. Alberman "Bud" McCarthn, ber bon ber republitanischen Maschine nicht berücksichtigt worben ift, befampft jett beren Randibaten, und fein Un hang ist nicht gering. Auf der anderen Seite ift ber frühere bemofratische "Buhrer" Er-Alberman Caren gegen ben Rongreffanbibaten feiner Bartei. John 3. White, zu Felde gezogen und unterstütte die Kandidatur des Republifaners Lorimer. Caren wollte nämlich felber Kongreßtandibat werben, wurde aber bem Einvernehmen mit ber Bolfspartei geopfert.

In ber 4. Ward hat bie Agitation gegen ben Legislatur=Randidaten La Monte bewirkt, daß fehr viele von fei= ren republikanischen Parteigenoffen gegen benfelben ftimmten, Mib. Mad= ben bietet jedoch feinen gangen Ginfluß auf, um feinen Schütling gu retten, und die Drahtzieher ber Partei fagen, La Monte werbe trot allebem erwählt werben. Die Demofraten im öftlichen Theile biefer Ward ftimmen faft burch bie Bant republitanifch, und man glaubt, bak biefer Beminn etwaige Berlufte, welche Die Republifaner weft= lich von ber State Strafe erleiden mögen, mehr als aufwiegen werbe.

\* \* \* 3m 14. Bezirk ber 29. Ward wurde ein bemotratischer "Beanstanber", ber fich herausnehmen wollte, die Wähler in bem Stimmplat barüber aufguflaren, wie fie ihre Stimmzettel herzu= richten hatten, von ben Wahlbeamten an die Luft gesett. Es tam zu einem Auflauf, und die Polizei wurde kenachrichtigt, fand aber nichts zu thun. In ber Rabe biefes Stimmplages hielten zwei Wirthe, John Oran und Dan. Slavin, ihre Lotale offen. Sie wurden arretirt und werden sich wegen Uebertretung bes Gefetes gu berant= worten haben, welches vorschreibt, baf am Bahltage innerhalb eines Umfreifes bon einer Meile um jeden Stimmplat teine Wirthschaft in Betrieb fein

In ber 25. Ward hatten bie Stimmgeber in manchen Begirten lange gu warten, ehe fie an bie Reihe famen, und wer nicht martete, mußte ristiren, überhaupt nicht mehr jum Stimmen gu tommen. In bem Begirt, beffen Stimmplat die alte Stadthalle ift, find nicht weniger als 850 Bahler regiftrirt. Bis um 9 Uhr hatten erft etwa 200 bon biefen gestimmt, und Prozent ber registrivten Stimmen ab- I bie Reihe ber Bartenben erftredte fich,

gum Anäuel anschwellenb, bis weit auf bie Strafe hinaus.

In ber fechften Ward find brei, in ber breiundgwangiaften fieben, in ber vierundgwangigften flünf, in ber erften acht Wirthe wegen Offenhaltens ihrer Lotale verhaftet worden, und im Ganzen mögen sich in Chicago gegen 100 Berfonen einer berartigen Magrege= lung ausgesett haben. 3m Allgemei= nen hat die Polizei bei der Durchfüh= rung biefes Erlaffes auf teine ernften Schwierigkeiten gestoßen. Diejenigen Wirthe, welche verhaftet wurden, machten nachber feinen Berfuch mehr. ihren Biderftand gegen die Staats= gewalt fortzuseken.

Im erften Begirt ber 19. Marb murde ber Staliener Giatano Regrina berhaftet, weil er in feiner Ginfalt bort gu ftimmen versuchte, mabrend er

in einem benachbarten Begirte mobnt. Un der Ede von Blue Island Abe. und Tanlor Str. wurde ein gewiffer William Dagon festgenommen, weil er burchaus barauf bestand, fich in ber Rahe bes Stimmplages herumgus

bruden. Die Wahlkommiffion mußte Mittags nach mehreren Begirten, in benen weit mehr als die Durchschnittszahl bon Wählern registrirt find, weitere Stimmläften ichiden, bamit bie 3ttel, welche gur Wogabe gelangten, alle porschriftsmäßig untergebracht wer-

ben fonnten. 3m 11. Begirt ber 4. Warb haben bie Wahlbeamten fich zu helfen gesucht, indem fie ihren gefüllten Stimmtaften in ein Fag entleerten und bann biefes als Stimmtaften benutten. Die findi= gen herren werben fich ihrer Gigenmächtigkeit wegen mahrscheinlich por ber Wahltommiffion zu verantworten

In Englewood traf Polizeichef Ba= benoch heute den Polizisten John Cape gang gemüthlich por einer offenen Wirthschaft ftebend. Er nahm bem pflichtvergeffenen Cape ben Stern ab und fuspendirte ihn, ber Wirth murbe verhaftet.

## Leichenfund.

Um Juge ber Main Str. in Cbans fton wurde geftern nachmittag bie Leiche bes Gifenglashandlers Elbron C. Bowers aufgefunden, welche Die Wellen bes Gees ans Ufer gefpult hatten. herr Bowers berließ feine Dohnung, Nr. 730 Jubson Abe., am Abend bes 25. Ottober und war feit= bem fpurlos verschwunden geblieben. Nach allgemeinen Dafürhalten hat ber Ertruntene, welcher ichon feit lange= rer Zeit ein bochft eigenthumliches Benehmen gur Schau getragen hatte in ei= nem Unfalle temporarer Geiftesftorung nersgeschworenen haben bereits ein bahin lautendes Berbitt abgegeben.

## Bo ftedt Frau Dora Medinger ?

Gin mufteriofes Duntel umgibt bas spurlose Verschwinden der 27 Jahre ilten Frau Dora Mebinger, geborene Pfleger, bie fich por nunmehr biergebn Tagen aus ihrem heim, Nr. 219 Dans ton Str., heimlich entfernte und bon ber man feither nichts weiter gehort noch gefehen hat. Die Eltern ber Bermiften find untroftlich über ben gangen Borfall, jumal fie befürchten, bag ihrer Tochter irgendwie ein schwerer Unfall zugestoßen ift, ober bag bieselbe gar bas Opfer eines Berbrechens ge= morben ift. Der Gatte ber Bers schwundenen hat ber Polizei erft jest das Verschwinden seiner Frau gemel-

Die Gefuchte ift mittelgroßer Sta= tur, hat blondes haar und mar ein= fach gekleibet. Sie verließ ohne but ihre Wohnung.

## Machten gute Beute.

Ginbrecher ftatteten geftern gu fpater Abendftunde ber Wohnung bon 3. S. Beabody, Nr. 514 North Mbe., mahrend ber Abmesenheit ber Familienmit= glieder einen Befuch ab und erbeuteten Gold= und Gilberfachen im Berthe bon \$75. Die Polizei ber Larrabee Str.=Station murbe gwar fofort bon bem Ginbruchsdiebftahl in Renntnig gefett, hat aber bisher noch teine Spur ber Thater entbeden tonnen.

## Ihren Berlehungen erlegen.

Die 9 Jahre alte Gla Birtmann, welche geftern an ber Jofeph Str. Rreugung unter bieRaber eines Frachts maggons ber Chicago & Alton-Bahn gerieth und ichredlich gugerichtet wurbe, ift mahrend ber Racht ihrer Uns gludsgefährtin, ber um 2 3ahre juns geren Unnie Ban ber Ball, in ber Tod nachgefolgt. Die Birtmann'iche Familie wohnt Nr. 2484 Cologne St.

\* In bem Geitengäßchen hinter McBiders Theater gerieth heute gu früher Morgenstunde ein Saufen alten Papieres in Brand, boch murben bie Flammen fcnell gelöscht. Das Berans raffeln ber alarmirten Feuerwehr erregte ziemliche Aufregung in ber Rache

barichaft. \* Gine gewiffe Frau M. B. Gaton, von Rr. 408 Elm Str., wurde geftern Abend por ber Wohnung bes Boligei-Inspettors Schaad, an State und Cheftnut Str., bon einem farbigen Strolche angefallen und um ihre \$10 enthaltenbe Borfe beraubt. Der Bee i gelagerer entfam unbehelligt.

## Telegraphische Jiotizen.

Juland.

In Rem Port ift ber Gold-Binsfuß ichon wieder höher geftiegen. - Ein ftarter nächtlicher Schneefall wird aus huron, S. D., und anderen

nordweftlichen Bläten gemelbet. In Waterloo, Ind., hat die Northwestern Indiana Agricultural Uffociation" Banterott gemacht.

- Mus Chaterot und Louifa, Rentudh, werben noch zwei Morbtragobien gemelbet, bie fich in politischen Berfammlungen ereigneten.

- Der Bürgermeifter von Roanofe, Ba., McCleffand, murbe bon einem "Trollen"=Strafenbahnwagen über= fehren und lebensgeführlich verlett.

- Der rebublifanische Brafibent= fcaftstanbibat McKinlen hielt gestern Abend gleichfalls noch in Canton eine Unsprache. Es murbe ihm ein Fadel= jug gebracht.

Im Winona-Kanal zu Warfaw, Ind., ift ber 119jahrige Greis Dennis Scantlin, ein gehorener Irlander, er= trunten. Er war mahricheinlich bec altefte Mann im Staate Indiana.

- Mehr als die Hälfte des Ge= fciaftstheiles ber Ortschaft Manila, bei Shelbyville, Inb., ift burch eine nächtliche Feuersbrunft gerftort morben. Das Feuer war im Greene'fchen Fleischerladen ausgebrochen.

- Prafident Cleveland ift bon der Mbficht, beute, am Babltage,, auf Die Ertenigad au geben, wieder abgefom= men, und er nimmt beute im Grefutio= Gebäude die Bahl-Telegramme ent=

Bu Burville, Conn., ftarb Mat= thew A. Grant, einer ber berühmien Grant'fcen Drillinge, im Alter von 75 Jahren nach einem epileptischen Un= falle. Jeht ift nur noch Giner bon Diefem Trio am Leben.

- Zu Goldsboro, Rn., gab es im Unichlug an eine republitanische Ram= pagneversammlung einen schlimmen Reger-Aufruhr, und berSheriff mußte bie Bilfe ber Milig anruffen, welche fich im Zeughaus marschfertig machte.

In einem Streit über bie Bah= rungsfrage murben in Portsmouth. D., 2B. Arnold und Charles James bon Julian und 3te Cameron burch Doldiftiche lebnsgefährlich vermunbet. Die Camerons find entifloben.

Mus Gifersucht fpaltete Beter Sanfen in Merlens, Ter., feiner Gattin ben Roof und erschoß fich bann. -Chenfalls aus Giferfucht erichog in Portland, Me., Mongo Phillips feine Gattin - eine Bantelfangerin - und bann fich felbit.

- Louis Bulfer, ber Bachter bes American Soufe" in Mantato, Minn., tam betrunten nach Saufe, mighan: belte feine Frau, warf fie auf bieStra= Be und schoß fie tobt. Er wurde verhaftet, und es herrscht eine ungeheure Aufregung über bie Geschichte.

3m "Franklin Soufe" gu Maniftee, Mich., brach ein nächtliches Feuer aus, und 15 Berfonen mußten in ihren Rachtfleibern aus ben Fenftern bes zweiten Stodwertes fpringen, Mehrere Berfonen erlitten Brandwunden. Der

finanzielleSchaben beträgt nur \$1200. Im Wahnfinns-Unfall, bemir= facht burch übergroße Aufregung Bei ber Befampfung einer Feuersbrunft, beging ber 24jahrige Apotheter Dill Campbell in Blatesburg bei Dtumma, Ja., Gelbstmord, indem er Morphium

perschlucte. - Nach ben letten Berichten ift bie Golb-Referve im Bunbes-Schahamt wieber auf \$115,412,567 gefunten. --Der monatliche Ausweis liber Ginnahmen und Ausgaben bes Schahamts er= aibt für ben Ottober ein Defigit von \$7,558,458. 3m Oftober 1895 hatte

bas Defizit \$6,001,687 betragen. - Robert D'Connor, ber 18jabrige Sohn eines reichen Mannes in Louis= bille, Ry., ift aus ber Beilanftalt in Battle Creek, wo er als Wahnsinniger untergebracht worben war, ausgebro= chen, jeboch auf einem Bahnzuge in Jadfon wieder aufgegriffen worden. Sein Wahnsinn ift burch Zigarretten= rauchen verurfacht.

- Unweit Albaredo, Tex., wurde ein südwärts fahrender Exprefgug ber Miffouri=, Ranfas= & Teras=Bahn von Räubern angehalten, welche aber feine fehr bebeutenbe Beute machten. Man glaubt, baf bie Räuber unmit= telbar nach bem Ueberfalle in bas In= bianer-Territorium entflohen find. Es waren offenbar Reulinge in biefem "Handwert"; ber älteste ber Drei war 20 Jahre alt.

- Aus York, Pa., wird gemelbet: Der Landwirth Ebward Spangler war gestern bamit beschäftigt, einen icabhaften Theil feines Sausbaches abgureißen. Er fand unter bem Dache einen Sad mit Gold, Gilber und Bapiergelb. Ghe er aber noch bas Gelb gablen tonnte, entrif ihm fein Arbeiter Billiam Gulliban ben Gad und floh bamit. Spangler fagt, er habe ge= feben, baß für \$500 Roten in bem

Sade maren. - Der zweite Silfs-Generalpoft= meifter Charles Reilfon bat foeben feinen Jahresbericht veröffentlicht. Es geht aus bemfelben hervor, daß bie Musgaben für bie gefammte Poftbe= forberung im berfloffenen Rechnungs= jabre \$49,532,932 betrugen, wobon \$47,993,067 auf bie Inland Boft tom= men und bas Uebrige auf ben auslän= bifden Dienft. Die Roften ber inlanbifchen Postbeforberung haben fich in ben festen Jahren um \$1,656,829 er= höbt. Der Bericht erwähnt u. A. auch bie aussichtsvollen Bersuche mit pfer=

belofen Wagen. Es war nahezu Mitternacht, als ber Brafibentichaftstanbibat Bryan gestern bie Rampagne in Omaba, Nebrasta, schloß. Er hielt dafelbft noch 7 Reben. - John P. Brifh, wel-Ger bon ben Gold-Demofraten hinter angefündigt. Eintrittsfarten im Bor-Brhan hergefchidt wurde, um balb bertauf 25 Cents, an ber Raffe 35 nach bemfelben zu fprechen und bie | Cents pro Berfon.

Birfung bon beffen Reben möglichft abzuschmächen, erlebte an vielen Orten fburmifche Szenen; in Sutton 3. B. tam eine große Angahl Frauen mit ihren Rindern an ben Bahnhof und hinderte Briff burch larmende . Be= genfundgebungen längere Beit am Re-

#### Musland.

- General Guftav Röhler ift in Breslau geftorben.

- Die Musichreitungen gegen bie Italiener in Sao Paulo, Brafilien, bauern noch immer fort.

- Wie aus Paris gemelbet wird, hat bie Seine begonnen, langfam gu fallen; aber die Fluffe in Fud-Frantreich steigen noch immer.

- Um 5. und 6. Februar n. 3. wird in Stocholm, Schweben, ber internationale Schlittschuh-Rarneval stattfinben.

- Cecil Rhodes und Hauptmann Ferena haben im fübafritanischen Matabelenland ben Rraal Bancoris eingenommen und 31 Aufftandische, bar= unter 3 Häuptlinge, getödtet.

- Reue Rachrichten über bie Roth in Indien tomnien aus Sagor, Jub= bulpur, Muffingspur, Hopfhangabad, Rainbur und ben mittleren Probingen. Die Mussichten find äußerft trube, na= mentlich wenn in diesem Monat kein Regen fallen follte.

-Gelegentlich bes beutschländischen Reitungstrieges über bie Enthullungen ber "hamburger Nachrichten" macht fich Mes Luft, was an haß gegen ben Fürften Bismard noch bon früher ber aufgespeichert ift. Die Gugen Richter'= iche "Freisinnige Zeitung" bringt bie laufenden Melbungen hierüber jest täglich unter bem ftebenben Titel: "Der Berrather Bismard". 2116 Untwort auf diese, sowie auf die sozialisti= schen Angriffe nennen bie "Leipziger Neuesten Nachrichten" Engen Richter eine "Rrote" und Liebtnecht ein, Stintthier" und ferner die "Rölnische Beitung", welche in biefer Angelegenheit gleichfalls gegen Bismarck Front macht, ein "Chamaleon". Der fogia= liftische "Borwarts" fagt bohnisch: "Die Regierung follte boch einmal bei Bismard Saussuchung bornehmen laffen; eine folche murbe ergiebiger fein. als fie bei ben fozialiftischen Führern im Vorjahre gewesen war." Die Bis= mard'ichen "Berliner Neuesten Nach= richten" bleiben barauf bestehen, daß jenes deutsch=ruffische Abkommen that= fächlich wieder einmal die diplomatische Genialität Bismards zeige. herbert Bismard ift öffentlich für feinen Bater eingetreten.

### Lokalbericht.

## Sinter fdwedifden Gardinen.

Beamte ber Ramfon Str.=Boligei= Station machten geftern Emil Unger und Eugen Bondy, zwei Sandler mit "europäischen Staatspapieren", bing= fest, die eine ganze Angahl von Personen mit den fast ganglich werthiosen Bonds geleimt haben follen. Lettere wurden "auf Abschlagszahlung" ver= tauft, wobei man ben Opfern große Gewinne in Aussicht ftellte - ein gwar ichon alter Schwindel, ber aber noch immer gut gu "gieben" fcheint.

Unter ber Untlage, wahrend einer nichts gegen ihn ausrichten fonnte." politischen Kontroverse ben Bau- "Man will die stehende Armee verschreiner 3. B. Magill fo schlimm ber= fnüppelt zu haben, bag berfetbe bem Bettlern gemacht, will man es auch County-Sofpital überwiesen werden mußte, nahm die Boligei geftern ben | fanischen Bartei in ihrer gegenwärti-Mr. 43 Clark Str. ansässigen Schankwirth Rud. van heffen in haft. Der Richter wird fich morgen eingehender

mit ihm beschäftigen. Mis er eben in ber D'Connor'ichen Schankwirthschaft an 28. Randolph Str. einen gefälschten Ched in 3ah= lung geben wollte, wurde Chas. N. Bensley geftern Abend bon Geheimpo= ligiften beim Widel gepadt und hinter Schloß und Riegel gebracht.

## Wünfcht der Geffeln ledig gu fein.

Der befannte Theaterunternehmer David henderfon hat im Superior-Gericht eine Scheidungstlage gegen feine Gattin Grace Benderfon, geb. Roth, anhängig gemacht. In ber fehr furz gehaltenen Alageschrift wird aus= geführt, baß Frau Benderfon bie ehe= liche Treue gebrochen und ichon feit Sahren mit einem gemiffen George Wegander Ballantine ein ftrafliches Berhältnig unterhalten habe. Die Er= giehung bes aus ber Ghe entsproffenen Rindes wünscht herr henderfon gu übernehmen, ba es angeblich bei ber Mutter nicht gut aufgehoben fein murbe. Frau Benberfon ihrerfeits beftreitet biefe Unichulbigungen auf's erntete für mehrere Lieber, bie er in Entschiedenfte und hat bereits auf bie Rlage ihres Satten eine Entgegenungs= fchrift im Cuperior-Gericht eingereicht.

Musgezeichnete Tage und AbendeSchule. 9 & Stratton Bufines College, 315 Babaib Ave. Bryant

## Bielverfprechendes Mongert.

Die harugari-Liebertafel, melde ben Bewohnern ber Nordwestseite Schon fo manches gute Rongert und fo manches heitere Fest perschafft hat, beabsichtigt in diefem Jahre bem Bublifum etwas gang Bejonderes gu bieten, und gwar ein großes Gala-Rongert, bas am Samftage, ben 7. No= bember, in Schoenhofens Salle, Ede Milwautee und Afhland Abe., abge= halten werben foll. Schon feit Dos den ift unter Leitung bes Dirigenten J. S. heffe auf's Gifrigfte geprobt worben. Bur Aufführung gelangt unter Unberem Die tomifche Operette "Incognito", ober "Der Fürst wider Billen", ein hochamufantes Stud, beffen einschmeichelnbe Melobien ben Buborern ftets einen feltenen Benug bereiten. Mis Sauptbarfteller find bie Berren Otto Brunte, Wilhelm Schulg, F. S. Beffe und Louis Brud

#### Bolitifdes.

Derhaftungen wegen angeblich versuchten Wahlbetrugs. Kehraus-Derfammlungen der verschiedener Parteien.

Engene D. Debs gerath in Ertafe. Derbreitung von tollen Mahllugen im In-

tereffe Canners. Dorkehrungen für frühzeitige Bekanntgebung der Wahlberichte.

Ein unfreiwilliger Kandidat.

Der bemotratische County=Uus= schuß hat mährend ber Nacht die Berhaftung ber republikanischen Bahl= richter bes 15. Bezirkes ber 1. Ward veranlaßt. Radi Martin ftellte Die Berhaftsbefehle aus. Die beiben fraglichen Beamten, Julius Robbertus von Mr. 50 Elbridge Court und F. Lawrence von Rr. 511 Wabafh Ave., haben bereits gestern Abend die Wahl= listen unterzeichnet und versucht, auch ihren bemotratischen Rollegen Joseph S. Howard zu veranlaffen, indem fie angaben, bas murbe heute Abend Beit erfparen. Diefer Borwand tam ben bemofratischen Rampagneleitern febr fabenfcheinig bor. Gie meinen, es fei gu befürchten, bag Robbertus und Lawrence fich die Unterschrifthowards nur fichern wollten, um bie Liften fpa= ter nach Belieben guftuten, begw. in ihrem Begirt ein Wahlrefultat erzielen au tonnen, wie es ihnen paffen mag. Der Gine bon ben Berhafteten, Rodbertus, ift ein profeffioneller Boli= tifer, und aus biefem Umftanbe glauben Sefretar Burte und Borfiger Sa han schließen zu muffen - wenigstens ftellen fie fich fo - bag man es bier mit einer bufteren Machenschaft ber gegnerischen Leiter bes Bahltampfes au thun hat, die in ihrem pollen Umfang aufzubeden faum gelingen mag.

Die Gilber=Republifaner, welche ge

ftern Abend gum Schluß ber Rampag= ne bas Auditorium bis auf ben legten Plat und theilmeife auch bie Battern D anfüllten, murben in ihren Erwar tungen enttäuscht. Senator Teller von Colorado, ben man ihnen als Rebner versprochen hatte, erschien nicht, fon= bern wurde bom Borfigenben, 2B. 3. Strong, mit einem Unwohlfein ent: fculdigt. Der beliebte Pfarrer Thomas von ber "Beoples Church" nahm gwar einen Git auf ber Platform ein. weigerte sich aber, dem dringenden Berlangen, er moge eine Rebe halten, Folge zu geben. Rur gum Schluß fagte er in turgen Worten, er glaube heute ba zu ftehen, wo McRinley por bier Jahren geftanben habe. Die Gilber=Republifaner hätten nicht ihre Partei berlaffen, fonbern feien bon biefer berlaffen worben. Die Unwefenben möchten nun nach Saufe geben, gut ausschlafen, früh aufstehen und beute für Brhan ftimmen. Die Saupt= reben bes Abends murben bon 3. R. Stevens und 3. D. Belford gehalten. Letterer berftanb es meifterhaft, feine Borer gu amufiren und bie Stimmung in ihnen gu erweden, welche er für bienlich hielt. Unter Unberem fprach er über die Finanggrößen ber New Yorter Wall Street: "Russell Sage ist so gab," meinte er, "baß felbft Dynamit mehren. Nachbem man bas Bolt gu noch berftlaven." - Bon ber republi= gen Berfaffung fagte er: "Bullman repräfentirt ihre Fortichrittlichfeit, Ingerfoll ihre Religion und Sage ihre Barmherzigfeit." — Bor ber Berbie Rongregabgeordneten hartmann bon Montana, Lafe Pence von Colo= rabo, William C. Amos und A. Milo

Bennett. Im Rolifeum fanben fich geftern Abend bes ftromenben Regens ungeachtet über 6000 Menschen ein, um ber letten großen republikanischen Wahlberfammlung beigumohnen. Die Berfammlung fand unter ben Aufpigien bes Samilton Rlub ftatt, beffen Brafibent, herr F. L. Moulton, ben Borfit führte. herr Moulton fchlog feine Eröffnungsansprache mit ben Worten: "Morgen werben wir es biefen Freifilber-Berren mit einer Mehrheit von 16 au 1 beibringen, bag 50 Cents fein Dollar find, und bag bie Salfte weniger ift, als bas Gange. Die anberen Redner bes Abends waren bie herren Alexander Revell, Er=Rongreß=Abge= ordneter George E. Abams und Jas. R. Mann. Der Renwood Glee Rlub bollenbeter Beife jum Bortrag brachte, fturmifchen Beifall.

\* \* \* In Rehbergs Salle, Ede 48. Str. und Indiana Abe., fand geftern Abend noch eine gut besuchte Berfammlung ftatt, in welcher Capt. 2Bm. B. Blad und Gugene 2. Debs für Brhan und Altgelb fprachen. Der lettg:nannte Rebner erging fich in Musfallen bon faft maglofer heftigfeit gegen bie Führer und hervorragenoften Mitglieber ber republikanischen Bartei. Er schloß: Man fagt mir: "Du bist ber= riidt!" - Bielleicht bin ichs. "Du bift ein Unarchift!" - Dag fein. "Du traumft!" Go ftore mir niemand ben Traum. - 3ch haffe nicht Pullman, fonbern ben Bullmanismus, nicht Sanna, aber bas, mas er vertritt." In der Metropolitan-Salle an ber Jefferson St. redete Gouberneur Altgelb geftern Abend bor einer larm= bollen jubifchen Berfammlung. (53 fam gurSprache, baf bom republifani= ichen Staatsausichuß gestern mit ber ber 68. Stragen-Pumpftation in legten Poft eine ungeheure Menge von perleumberischen Briefen ausgeschict worden feien, beren Inhalt barauf berechnet war, herrn Altgelb gu fcabigen und feinem republitanischen Begner Tanner gu nugen. Die jubifchen Bahler ber 7. und ber 19. Barb haben | gerettet murbe.

Buschriften — in ebräischen Schrift= zeichen abgefaßt - erhalten, in benen ein angeblicher Brief bes verfloffenen hofprebigers Stoder wiebergege= ben wird. herr Stoder nennt in Diefem Briefe ben Bouperneur feinen lieben Freund und Gefinnungsgenoffen, bedauert es, nicht personlich nach ben Ber. Staaten tommen gu tonnen, um Altgeld bei ber Judenverfolgung gu helfen, und fündigt an, er habe einen Stellvertreter gefchidt, feinen Lieb= lingsschüler, ben waderen Reftor aller Deutschen, herrn Reichstagsabgeord= neten hermann Ablwardt. - Gin junger Menfch beftanb barauf, allerlei personliche und unliebsame Fragen an ben Gouverneur gu richten. Ginige Giferer verfuchten ben Jüngling gu be= ruhigen, indem fie ihn padten und ein menig "wergelten", aber bie im Saale anwesende polizeiliche Schuttruppe

legte fich in's Mittel und ber Frage=

wenigen Worten abfertigte.

宗 宋 宋 Sunderte bon unternehmenden Wirthen haben für heute Abend Bortehrungen getroffen, ihren Baften bie telegraphischen Wahlberichte gewifferma= Ben als Freilunch vorfegen gu tonnen. Die verschiedenen politischen Bardor= ganifationen erhalten bie Berichte in ihren Berfammlungs Lotalen. Morgenzeitungen werben bor ihren Gefdäftslofalen bie Reugierigen in ber iiblichen Beife unterhalten. Die lotalen Wahlberichte werden von fechs Uhr an burch Poliziften nach ber Stadt= halle gebracht und im Stadtrathsfaale ben Bertretern ber Preffe gur Berfügung geftellt werben. Um ein gar gu gefährliches Gebrange in ber Stabt= halle zu verhüten, ift die Anordnung bem Gebaube nur die Thur an Der Randolph Str. benutt werden barf. Wer wieber hinaus will, muß ben Musgang an ber Washington Str. be-

Die befannte Rleiberfirma Stern Clothing Co. wird die Wahlberichte heute Abend mittels eines Stereopti= tons auf einer großen Leinwand gei= gen, die gu diefem 3mede ihrem Geschäftslotal gegenüber, Ede Larrabee Str. und North We. angebracht wor=

Die polizeiliche Berfügung betreffs ber Schließung ber Wirthschaften wird ftreng burchgeführt, und bie alteften Ginwohner haben wieder ein= bergleichen "noch gar nicht bagewesen"

※ ※ Berr Benry D. Llond ift geftern nach längerer Abwefenheit aus bem Often nach Illinois gurudgefehrt und er= flart, Die Benugung feines Namens für die Bizegouberneurs = Randidatur ber "unentwegten" Bolfspartei fei ohne feine Ginwilligung, ja, wiber fei= nen dirett ausgesprochenen Wunsch erfolgt. Personen, welche trogdem für ihn ftimmten, wurden ihm bamit fei= nen Gefallen erweifen.

Grandlich übertölbelt. John Briggolara, ein Mr. 203 M. Mabifon Str. anfässiger Schantwirth, wurde geftern von zwei Landsleuten ordentlich über's Ohr gehauen, wobei er \$350 in Baar und eine werthvolle goldene Uhr einbufte. Um Conntag erft machte Briggolara bie Betannt= Gelbes im Sicherheitsgewölbe irgend einer Bant beponiren wollte, erflärte | finden. ber Wirth fich fofort bereit, ihm behilflich zu fein. Arglos plazirte Briggolara fammlung in ber Battern D fprachen | fogar feine eigenen 350 Dollars in bie Sandtafche bes neuen Befannten, als bollenbs jeben Berbacht zu nehmen, mußte Briggolara fogar die Tafche mit bem "vieln Ge'd" tragen. Unterwegs tehrte man mehrmals ein, Die Tafche wurde geschicht mit einer anberen, bo= belfpahne enthaltenben bertaufcht, und erft auf ber Bant erfannte ber Be= prellte, bag er geleimt worden war. Die beiben Gauner waren ingwischen natürlich mit ben Moneten längst über alle Berge berichwunden, nachdem fie fich porher noch Briggolaras Zeitmeffer geborgt hatten.

## Dug Gutidadigung leiften.

Der feit mehreren Tagen im Rreisgericht geführte Schabenerfat-Progeg, ben Frau Laura Buttner gegen Julius Drieste und beffen Mutter Emilie Drieste angestrengt hatte, ift gestern Nachmittag zu Gunften ber Rlägerin entschieden worden. Frau Buhtner erhielt eine Summe bon \$1500 guge= fprochen. Wie aus ben Beugenaus= fagen hervorging, hatte Rlagerin bon bem Betlagten eine Wohnung in bem Saufe Dr. 258 Danton Str. gemiethet und den Miethpreis für zwei Monate im Boraus bezahlt. Tropbem murbe fie angeblich bereits einige Wochen nach ihrem Ginguge bon Driegte aus bem Saufe gemiefen, magrend ihre Möbel in einem hinter bem Saufe gelegenen holzichuppen untergebracht murben. Bur Begrundung feines rudfichtslofen Borgebens führte Drieste an, daß am Saufe einige nothwendige Reparaturen porgenommen werben follien.

Taufende Abeumatismus-Jalle find durch Eimer & Amends Rezert No. 2851 geheilt worden. Alle Leidenden follten eine Flatiche davon verfuchen. Sale & Violt, 44-46 Monroe Str. & 18 Wajtpington St. Agenten.

## Prairie-Reuer.

Durch Funten aus bem Schornftein einer Lotomotive murbe gestern Rach= mittag bas Prairiegras in ber Nabe Brand gefett, und im Ru ichlugen bie Flammen in heller Lobe jum Simmel empor. Das Teuer griff ichnell gewaltig um fich, und nur bem energi= fchen Gingreifen ber Ungeftellten ift es Bu berbanten, baf bie Pumpftation

### Mollen ficher geben.

Leute, die dem frieden nicht trauen.

Das hiefige Unterschatamt hat geftern an Inhaber von Gold-Bertifitaten und Schatamtenvten \$85,000 in Gold auszahlen muffen. Die Rachfrage nach bem gelben Metall war freilich biel fratter, aber bie meiften bon ben beforgten Leuten, welche auf alle Falle ficher geben wollten, hatten nur "Greenbacks" aufzutreiben bermocht und murben mit benfelben abgewiefen. "Greenbads" loft die Regierung nur burch bie Unterschatamter von Gan Francisco und bon New York ein. Ware auch Chicago eine berartige Bablitelle, fo muror ber porhandene Gelbvorath nicht gereicht haben, um alle die anaftlichen Berfonen gu befriedigen, welche ihre Schäte in Si= derheit gu bringen trachten. Um lete ten Samstag mußten \$29,000 in Gold steller wurde wohl erhalten auf Die ausgezahlt werden, und im Laufe ber Biihne gebracht, wo Altgeld ihn mit letten brei Monate haben fich die Bahlungen burchgängig auf \$15,000 per Tag geftellt. Es find beiläufig nur wenige Geschäftsleute gewesen, welche in biefer Weise ihre Beforgnig por einem Finangfrach befundeten, fondern meiftens Brivatpersonen, melde gegen eine etwaige Werthverminderung ihrer Ersparniffe Vorforge treffen wollten. Rur in vereingelten Ausnahmefallen überfliegen bie gur Ginlöfung vorgelegten Scheine ben Betrag von \$500.

#### Des Dafeine mude.

Durch häusliche Zwiftigfeiten gur Bergweiflung getrieben, verschludte gefiern bie Ro. 4721 State Str. mohnende Frau Unna Lecoin eine Dofis Rarbolfaure. Gie murbe balb nach: her, fich in entfetlichen Schmerzen win= bend, aufgefunden, und bie Mergte ha= getroffen worben, bag als Gingang gu ben nur geringe hoffnung, Die Da feinsmube am Leben erhalten gu ton=

nen. Mährend eines munteren Rechaela= ges in feiner Wohnung, No. 1917 n. Drafe Abe., schüttete gestern Abend ber Metallarbeiter Beter Levinsty ploglich Sift in fein Bier und trant basfelbe im nächsten Moment bis auf bie Reige aus. Rurg barauf mar er bereits eine Leiche. Rafende Gifersucht auf feine Gattin foll ihn in ben Tob getrieben haben. Levinsth hinterläßt außer bie=

fer brei fleine Rinder. John Miner, ein in ber Nahe bon Joliet anfaffiger Farmer, nahm ge= ftern Nachmittag an Monroe und Ca= nal Str. in felbstmörderischer Absicht mal Gelegenheit, zu versichern, bag eine Dofis Rattengift gu fich, boch war ärztliche Silfe ichnell zur Sand und bereitelte bas Borhaben bes Lebens= muben. Mines wurde nach bem Coun= th=Sofpital geschafft.

### Extra-Borftellung.

Den Bewohnern ber Norbfeite wird ebenfalls die Nachricht willtommen fein, baß bie Direktion bes beutschen Theaters in Müllers Salle, Ede North Avenue und Sedgwid Strafe, für beute Abend eine Extra-Borftellung, berbunben mit ber Befanntmachung ber Wahlresultate, arrangirt hat. Die besten beutsch-englischen Bariete-Rünftler find für biefe Belegenheit engagirt und ein Spezial=Draht ber Bostal Telegraph Cable Co. ift gelegt worden, um ben Befuchern bes Theaters bie genauen Babirefultate gu verfilinden. Wer alfo einen vergnilg= ton Whomb northbon und aleichweitig his Schaft ber beiben Staliener, und als | Bahlberichte in forretter Beife erhal= einer berfelben eine großere Summe ten will, ber verfaume es nicht, fich heute Abend in Müllers Halle eingu-

## Opfer der Gifenbahn.

Arthur Finnegan, ein Spezialpoli= gift ber C. M. & St. Paul-Bahn, man sich gestern auf den Weg nach ber | wurde gestern Abend unweit Eragin Bant machte; um ihrem Opfer aber | von einem Berfonengug überfahren und gerabegu entfeglich verftummelt. Dan bahrte feine Leiche vorläufig in Mitchells Milwautee Abe.=Morgue auf. Der Berunglüdte ftanb im 46. Lebens= jahre und mohnte mit feiner Familie in bem Sause No. 1025 41. Court, in Bermofa.

Gin unbefannter, etwa 30 3ahre al= ter Mann, wurde geftern in Lemont tobt auf bem Alton-Bahngeleise liegend aufgefunden. Mus Brieficaften, die er bei sich führte, erhellt, daß ber Berungludte ein gemiffer John Gridfon ift, doch ift Naberes über feine Fa= milienverhältniffe noch nicht befannt geworben.

## Douglas Frauen=Berein.

Mit lebhaftem Intereffe mirb bon ben Bewohnern ber Gubweftfeite bem großen Ballfest entgegengesehen, welches ber Douglas Frauen-Berein am tommenben Samftage, ben 7. Novem= ber, in Robes Salle, Ede California und Ogben Abe., abzuhalten gebenft. Das mit ben Arangements betraute Romite, bestehend aus ben Damen Chriftine Menfching, Julia Roeber, Sufanna Goebel, Ida Baumgart, Wilhelmine Rrumm, Unnie Glaw und Therese Port, ift schon seit Wochen eif= rig an ber Arbeit gemefen, um ben gablreich zu erwartenben Befuchern Amufement in Sulle und Fulle gu bereiten. Gin glangenber Erfolg ber Festlichfeit barf bemnach mit Sicher= beit ermartet merben.

## Charles 3. White todt.

In feiner Wohnung, Rr. 417 3adfon Boulevard, ift geftern ber Boligei= richter Charles 3. White bon langwierigen Leiben burch ben Tob erloft wor= ben. Berr Bhite murbe im Jahre 1848 in Dublin geboren und mar bereits als fechsjähriger Anabe nach Chi= cago gefommen. Von 1869-1882 be= fleidete er verschiedene städtische Stellungen, wurde bann von Gouverneur Samilton jum Friedensricher und fpater von Manor Harrifon jum Poli= geirichter in ber Desplaines Str.=Sta= tion ernannt. Der Berftorbene bin= terläßt eine Bittwe und brei Töchter. Die Beerdigung wird am Donerftag Bormittag ftattfinden.

## Gine "Freie Buhne" in Chicago.

Für Alle, welche mit ben Theater= Berhättniffen Chicagos vertraut find, burfte ber Blan, eine "freie Buhne" gu errichten, nichts Bermunderliches baben. Das Repertoir ber beutichen Theater ift berartig burch bie Jagd nach bem Raffenerfolg beeinflußt, baß an einen Aufschwung unter ben obmaltenden Umftanden taum mehr gu ben= ten ift. Die Aufgabe bes Theaters, ber Bannertrager bes 3bealismus gu fein, wird in feiner Beife erfüllt; fein ein= ziger Zweck scheint vielmehr barin zu bestehen, für die Unterhaltung der Be= sucher Sorge zu tragen. Die "freieBüh= ne" wird verfuchen, Diefen Buftanden ein Ende zu machen und bem Theater bie ihm gebührende Stellung gurudguer= obern. Dem Schoofe ber Bergeffen= heit follen Werte entriffen merben, bie taufendmal länger gu leben berufen find, als die Marktmaare, welche gur Beit in ben Theatertangleien feilgebo= ten wird und von bort aus ihren Weg auf die Buhne findet. Borläufig find folgende Stude jur Aufführung in Musficht genommen: "Dantons Tod"; "Gefpenfter"; "Jugend"; "Die Ghe" und "Sodoms Ende". Die Gröffnungs= borftellung findet am Conntage, ben 6. Dezember, in Schoenhofens Salle, Ede Mif.and und Milmautee Abe., ftatt, und gwar foll bei biefer Belegenheit bas gehaltvolle Schauspiel "Die Che" bon Otto Wichers von Gogh über Die Breiter geben. Refervirte Gige toften 50 Cents, mabrend ber allgemeine Gin=

Um die Liebe Gurer Familie gu erlangen Bennst "Garland" Cefen und Ranges.

trittabreis auf 25 Cts. festgesett mor=

ben ift. Es ift also auch ben Weniabe=

mittelten bie Betheiligung an ben Muf-

führungen ermöglicht.

#### Deutider Rriegerverein.

Em großen Sagle ber Morbfeite= Turnhalle wird ber Deutsche Rrieger= berein bon Chicago am nachften Sam= ftag, ben 7. b.M., fein 22. Stiftungsfest feiern, das nach den bisher getroffenen Borbereitungen gu ichließen, ficherlich einen glangenden Erfolg erzielen wird. Das mit ben Arrangements betraute Romite hat weber Deube noch Roften gescheut, um biefen Rwed au erreichen und ift babei bon ben Rameraben in liberalfter Beife unterftutt worben. Mitglieder bes festgebenden Bereins werden unter Leitung bes herrn Rubolph Schweiter ein Theaterftud gur Mufführung bringen, und außerbem find auf dem intereffanten Programm eine Reihe ansprechenber Bortrage und Unterhaltungen ber verschiedensten Art angefündigt. Es ift alfo für reichhal= tige Ubwechselung in befter Beife Gorge getragen worben. Daß bie Festlich= feit mit einem flotten Ball gum Abfchluß gelangen wird, braucht taum besonders hervorgehoben gu werben. Billets gu 25 Cents pro Berfon find im Borbertauf bei folgenden Berren gu haben: John Urnbt, North Bier, am Fuße ber Illinois Str.; Alfr. Schra= genheim, Nr. 497 Sedgwid Str.; Carl Rögler, Rr. 779 Milwaufee Uv .: Paul Seurig, Mr. 577 Sebgwid Str.; Sam Meigner, Rr. 325 Nord Sangamon Str.; Fred Rlinfert, Rr. 144 Dagoob Str.; Frang Zara, Nr. 368 Wafhing= ton Boulevarb.

## Der Grundeigenthumsmarft.

Die folgenden Grundeigenthums:llebertragungen in ber Bobe von \$1000 und barüber murben amt-lich eingetragen:

Merry Ave., 100 Fuß fildt, von 67. Str., 48—1742, M. A. Brown an M. A. Guthrie, \$1,800.
Emerato Ave., 139 Fuß mordt, von 81. Str., 24—125, 6. A. Quinlan an S. G. Gilds, \$1,400.
Stadys Ave., 150 Fuß oftl. von Absistensu Ave., 26—100, G. Aruberg an F. Z. Swammid, \$2,800.
Joint Absistance of Francisco Str., 36—121, Brit Absist Ave., 26. Stady and Ave., 27. Stady and 27. Stady and 28. Stady and 28.

First Welth M. G. Church and die Stadt Chicago. Movido Str., 50 Juk ökl. von S. 42. Avc., 25—121, A. Groff an R. Jonas, \$2,000.

Rosjon Str., 50 Juk ökl. von S. 42. Avc., 25—121, A. Groff an R. Jonas, \$2,000.

Gedäalföleiten Iso Vaerrobee Str., 25—130, J. Wiltjon an G. J. Wilfon, \$2,957.

Seconom Avc., 97 Juk jüd. von Wilmantee Avc., 150—107, M. in G. an G. Loch, \$1,842.

Allen Avc., 201 Juk jüd. von Wilmantee Avc., 50—125, derfelbe an M. L. Arimitect, \$1,877.

Meftern Avc., 275 Juk jüd. von Dunning Str., 25—125, derfelbe an M. L. Arimitect, \$1,877.

Meftern Avc., 275 Juk jüd. von Dunning Str., 25—125, derfelbe an Die Meftern Tate Pant, \$1,424.

A. Str., 375 Juk jüd. von Tk.Str., 40—1254, derfelbe an D. M. Bail, \$1,519.

Dunnibing Avc., 25 Guk nörd. von 25. Str., 25—135, ond andere Genarchide, J. L. Murphy an G. D. Bromann, \$2,375.

Euden Avc., Elvolievide Belden Avc., 50—124, O. Schvarz an C. Bounst, \$1,200.

Bandbing Avc., 27 Juk jüd. von 26. Str., 24—125, L. Bounst an C. Edwart, \$6,000.

Bandbing Avc., 27 Juk jüd. von 26. Str., 24—125, L. Honnst an C. Edwart, \$6,000.

Band Buren Str., 175 Juk weith von Aberdeen Str., 25—100, A. G. Purvid an J. Rig., \$2,00.

Ban Buren Str., 175 Juk weith von Aberdeen Str., 25—100, A. G. Purvid an J. Rig., \$2,00.

Both Rich Str., 30 Juk jüdl. von Mahlewood Abe., 25—135, J. J. Julion an R. M. Gummings, \$2,00.

Both Rich Str., 30 Juk jüdl. von Mahlewood Abe., 25—130, J. Gritsen an C. R. Tafin, \$5,000.

\$1,000.
Rortd Ave., 50 Fuß öftl. von Central Park Ave., 25—130. 3. Genizen an E. F. Dafin, \$5,000.
Froing Art Ave., 150 Fuß well. von R. 45. Ave., 100—100, und andere Grunoftiide, C. A. Bins Rvoing Bark Ave., 150 Frü west, von N. 45. Ave., 100-100, und andere Grunostische C. A. Binston an R. S. Simmons, 22,000.
Dasielbe Grunostisch, R. S. Simmons an A. G. Winston, 35,000.
Abrifton Ave., 150 Frü west, von R. 42. Ave., 50-150, Ar. in C. an die Commonwealid Loan and Building Aspeciation, \$1,492.

(2. Str., 136 Frü west, von Letwart Ave., 30-150, G. Str., 136 Frü west, von Letwart Ave., 30-260 von Str., 125 Frü west, von Desplaines Str., 23-119, A. Rozef an F. Trubac \$5,500.

25. Str., Rordwest-Erft S. 41. Evert, 113-125, 31-lingis Loan and Von Anson Company on A. Bar 25. Str., Aordineitsche S. Al. Court, 113—125, 31linois Wand and Voan Company an A. B. Parnes, 83,500.
Flouenod Str., 250 Fuß ökl. von Francisco Ave.,
25—124f. W. Carmichael an J. G. Schneitle,
83,500.
Bindefter Ave., 167 Fuß füld. von Ecland Ave.,
25—152f. J. Darmon an F. A. Reites, \$1,730.
Comfton Ave., 47 Fuß füld. von Vojemont Ave.,
50—125. M. Woriz an B. Mey, \$1,225.
Forechville Ave., 22 Fuß füld. von 45. Str., 20—
119, B. G. Clarf an F. J. Corbo, \$9,500.
Southoo Etc., 219 Fuß füld. von 60. Str., 24—125,
C. Naranefi an die Equitable Truft Company,
\$5,500.
Noans Ave., 146 Fuß fül. von 70. Str., 50—161.

## wirben ausgeftellt an:

wurden ausgestellt an:
hoffman Bros., 4ftöd. und Basement Brid Braues
rei. 1107 bis 1115 B. Monroe Str., \$16,000.
darty Bros., 2ftöd. und Basement Eric Jalas, 800
Sathy Bros., 2ftöd. und Basement Kris Jalas, 800
Sandre Aber., \$3,500.
H. H. Auttenweifer & Son, 3ftöd. Brid Privats
Barn, 19 und 21 Plair Str., \$4,500.
B. Kerper, zwei Iröd. Frame Cottages, 38 und
40 Kisiksie Ave., \$1,400.
J. K. Hidde, Iröd. und Basement Brid Gieherer,
Green Str., nahe 121. Str., \$1,500.
Mrs. Nartin, 2ftöd. und Basement Brid Mohrebaus, 459 C. Histon Str., \$1,500.
J. Auttender, Iröd. Frame Cottage, ROB R. Sees
lev Boc., \$1,800.
B. Aerderger, Iröd. Frame Cottage, 1792 R. Sees
lev Boc., \$1,600.
B. D. Gollins, 1ftöd. Frame Andan, Solls Crie
Aber., \$2,000.
J. D. Gorman, drei Iftöd. Brame Andan, Solls Crie
Roben, \$2,000.
J. D. Gorman, drei Iftöd. Brame Andan, Solls Crie
Roben, \$3,000.
Mrs. S. Wilfinson, Iftöd. was Basement Brid
Respond, 5630 Modolaum Basement Brid
Respond, \$500 Modolaum Base, \$0,000.
Mrs. S. R. Card, Sidd. und Basement Brid
Respond, \$500 Modolaum Basement Brid Res
fibrny, \$450 Maibington Abe., \$10,000.
J. Geegerion, Nadd. und Basement Brid Res
fibrny, \$450 Maibington Abe., \$10,000.
Roben, \$2,000.
Mary D. Gronwell, 2ftöd. Frame Plats, 7050 Odies
Abe., \$2,000.

Es war eine lange Berlobungszeit; 3110 erft als fie fich fahen, war er ein harfer, hübscher, breitschultiger, junger Mann. Wohl ielten war ein Mann mit allen, Frauen fo gefallen förperlichen Goonheiten,

ausgestattet, als gerade er. Und fie, fie mar ein fuges, fleines Madden. Bom erften Tag an, mo fie fich faben, liebten fie fich. Einer ichien für ben Anbern erichaffen gu fein und herrichte unter ihren Freunden und Befannten beshalb nur eine Stimme : "Bas für ein berrliches Baar, geben bie Beiben." Die Sochzeit fonnte noch nicht ftattfinden, ba er foeben erit feine Studien beenbet und fie auch noch eine fernere Ausbildung nothwen big hatte. Es murbe beshalb beidilonen, bai fie für zwei Jahre Deutichland und Franfreich befuchen folle, um bortige Sprachen und Git: ten lernen, mahrend er mahrend biefer Beriobe fich völlig bem Geschäftsleben widmen follte. Go trennten fie fich unter Mustaufch von Betheuerungen ihrer ewigen Liebe. Bahrend ber erften Beit arbeitete ber junge Mann mit aller Rraft, aller Energie; ftanb boch bas Bilb feiner Geliebten ftets vor feinen Augen boch nur gu bald anderte fich bies. Gine alte, geheime Rrantheit, Die er glaubte, für ewig begraben ju haben, melbeie ich wieder an und untergrub feine Billens fraft, beeintrachtigte fein Ausfehen, ichmachte feine Conflitution. Querit mar er mube, ab= gespannt, feine Berven maren angegriffen, feine Augen verloren an Glang und fentien fich tief in bie Mugenhöhlen. Gein Gebacht nig verlor an Rraft und nur ju balb fand er aus, daß er absolut feine geichäftliche Forts dritte made. Leiber bejag er eine gemiffe Scham, fich einem Argt vertrauensvoll ju na bern, namentlich in ber Beit, wo ihm noch Gulfe leicht verichafft werben fonnte. Bie lange bauerte es, und aus bem jungen, blubenben Mann, mar eine Ruine, ein junger Greis geworden. Bas fand feine, zwei Sahren gu einer prachtigen Ericheinung gewordenen Braut, als fie von ihrer Reife urudfehrte? Ginen hohlaugigen, abgezehr= ten, niebergebrochenen, por ber Beit alt wordenen Dann, ber mit ichlotternben Rnie: en, einer icharf flingenben Stimme ibr Guten Jag wünichte. Konnte fie eine Berbindung mit einer folden forperlichen Ruine aufrecht erhalten? Rein! Das Berlöbniß wurde ge-löft und wenige Bochen fpater lag der junge Mann im Grabe.

Schritt für Schritt tommen Diefe Gefahren, beshalb verhutet fie bei Beit und ge-braucht ben erprobten Rath vom Bafbington Mebical Inftitute, 68 Hanoolph Strage

#### Beirathe-Ligenfen.

Die folgenden Beirathaligenfen murben in ber Ofe fice bes Connty-Clerfs ansgeftellt:

Die folgenden Geirathsfigensen wurden in der Die sie des Gonnty-Clerks ansgestellt:

Thomas S. Etangeland, Marie Tide, 26, 24. William Mies, Lena Kiessing, 21, 18.

Theodore Sted, Anna Glas, 33, 23.

Partholmy Iragas, Ugniessa Etajneit, 38, 25.

Fris Santol, Anna Cansen, 31, 25.

Friodore Stedy, Maria Morno, 24, 18.

Friodore Stedy, Maria Morno, 24, 18.

Friodore Stedy, Maria Morno, 24, 18.

Friodore Killio, Maria Morno, 24, 18.

Friodore Killio, Maria Morno, 24, 18.

Fris Anderste, Annea Landen, 21, 20.

Joief Minfewitz, Aniela Patrensfa, 24, 22.

Joac Baa Treaten, Annie An Cindon, 31, 23.

Ulfred F. Bode, Therein Jemenet, 21, 20.

John Multieft, Magnita Better, 21, 18.

Billi Madette, Ratharine Munth, 35, 30.

Billiam S. McCann, Rofe Sall, 29, 29.

Coward Roboting, Barbara Arie, 23, 18.

Dermann Glusde, Flishabeth Rlaun, 50, 52.

Freddinand E. G. Boerner, Clara Rockl, 31, 39.

Billiam S. Kulpet, Ascien S. Frant, 31, 19.

Bartin C. Barjon, Dorothy M. Good, 34, 22.

Theodore D. Trois, Clara Cliner, 28.

Siglimas Leonard, Ulina Clipon, 25, 18.

Undrew Mirconski, Bertha Jeamons, 25, 20.

Jean Anderion, Racie F. D. ...enblad, 23, 23.

Charles A. Lundauill, Emilie Rallstrom, 24, 23.

Biddael Rojensky, Roomi Barnes, 31, 20.

Johan Bardrion, Racie F. D. ...enblad, 23, 23.

Charles A. Lundauill, Emilie Rallstrom, 24, 23.

Bidham B. Fatter, Unite Bedde, 28, 20.

John Parjmarydiski, Frances Berenot, 29, 23.

Johann Etrajager, Unita Bergekod, 24, 24.

Billiam B. Fatter, Chie Frank, 25, 21.

Catolines Dedaan, Gertoffe E. Mopfema, 23, 19.

Mervin J. Maters, Carolin B. Tallo, 24, 23.

Billiam B. Fatter, Chie Frank, 33, 21.

Billiam B. Tomahne, Jeffte D. Ljias, 33, 21.

Billiam B. Tomahne, Jeffte D. Ljias, 33, 21.

Billiam R. Donahne, Jeffte D. Dijas, 33 Brant T . Loomis John M. Sin, Francis Celes, 32, 28. Albert Janna, Flijabeth Bartusfa, 29, 32. Acroslav Houef, Barbara Hojba, 21, 20. Mengo A. Nutcuber, Gugenia Dutland, 34, (3), 31. Bichalsti, Loftanjia Lewandowig, 33, 23.

Nachftehend veröffentlichen wir bie Lifte ber Dentsichen, über beren Tob bem Geinnopeitsamt gwis ichen gestern und bente Melbung guging: John Kitchner, 2347 S. Canal Str., 41 3. Ernst Daertel, 306 Roble Ave. (figen Boat, 701 S. Fairsield Boe., 21 3. Sophia Soldwijch, 688 S. Way Str., 74 3. John Beder, 68 Maud Ave., 8 M.

## Sheidungeflagen

wurden eingereicht von Swin E. gegen Anrora A. D. Richards, wegen granfamer Bebaudhung; Bertha R. gegen Frant E. Rammerer, wegen granfamer Bebaudhung; Barb G. gegen Abbett Zomlinion, wegen graufamer Behaudlung; Jeffe gegon Bille Mehler, wogen granfamer Echonoblung; David gegen Grace henderson, wegen Fredruchs.

## Marftbericht.

Chicago, ben 2. Rovember 1894. Breife gelten nar für ben Grobbanbel.

Gemüfe. mu i e. Robl. 81.00-\$1.50 per 100 Röpfe. Binmenfobt, 75c-\$1.35 per Korb. Scillerte, 25-50c per Rifte. Satolifeln, 18-23c per Bjund. Rattoffeln, 18-23c per Bjundel. Nwickeln. 25-50c per Satolifeln. Antipletin, 25-5de per Sad. Miben, rothe, 40-5de per Sak. Mehrriben, 75e per Tak. Gurten, 50c-\$1,00 per Jak. Lomataes, 20-3de per Bulbel. Nadieshen, 10-15e per Dutbell.

Bebenbes Gefinget. Dubner, 61-7e ber Ufund. Truthubner, 8-8fe per Bfund. Enten, 71-8fe per Bfund. Ganje, \$4.00-\$6.50.

Raffe. Butternuts, 20-30c per Bufbel. Sidorb, 60-75c per Bufbel. Balinuffe, 30-40c per Bufbel.

Befte Rahmbutter, 18c per Bfunb.

Somala. Somaly, \$3.35-\$3.62} per 100 Bfunb. Grifde Gier, 17c ber Dugenb.

Saladtbich. Befte Stiere von 1250—1400 Pf., \$4.85—\$5.15. Rübe und Färien, \$2.10—\$3.15. Rälber, von 100—400 Pfund, \$3.00—\$6.00. Schafe, \$2.00—\$3.20. Schweine, \$3.35—\$3.45. Früchte.

u gre. \$1.25—\$3.50 per Fas. Bananen, 65c—\$1.00 per Bund. Apfellinen, \$3.25—\$1.00 per Busend. Arpfel, 50c—\$1.75 per Busend. Arpfel, 50c—\$1.75 per Fas. Fitronen, \$1.30—\$5.50 per Aife. Pflaumen, 60c—75c per Aife.

Commer . Beigen. Robember 73fe; Dezember 75c.

Binter . Beigen. Rr. 3, bart, 60-694c; Rr. 2, roth, 731-741e. Rr. 3 roth, 71-73c.

Dais. Rr. 2 gelb, 26c; Rr. I, gelb, 251-25gc.

Rr. 2, 351 371c.

Gette. Reue 28-35c; alte 39fc.

Cafer. Rr. 2, meiß, 204-21fc; Rr.3, weiß, 18-19fc.

Den.

## Abendvost.

Ericeint täglich, ausgenommen Conntags. ferausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

Swiften Monroe unb Abaus Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

"Abenbpoji" Gebaube . . . . 208 Fifth Ave.

Preist jebe Rummee ..... Preis ber Conntagebeilage. Durch unfere Erager frei in's Saus geliefert ... 6 Cents Abrlich, im Boraus bezahlt in ben Ber. Staaten, portofrei 

#### Begreiftliche Ungewigheit.

Wenn bis jum Wahltage immer beide Sauptparteien siegeszubersichtlich find, fo ertart fich bas baraus, bag bie Stimmgeber im gangen Lande fich thatfächlich in zwei fast gleiche Beereshaufen theilen. ME Grover Cleveland jum erften Dale ermählt murbe, be= trug der Unterschied zwischen ben für ibn und ben fur Blaine abgegebenen Stimmen nur ein Sunderiftel Brogent. Bier Jahre fpater erhielt Cleveland 5,538,560, harrifon 5,441,902 Stim= men, jodaß fich ber Unterschied bei ei= nem Gesammtvotum von 11,392,429 nur auf etwas mehr als 3000 Stimmen bezifferte. Rach abermals vier Sahren, alfo bei ber letten Brafiben= tenwahl, fand befanntlich ein "Erd= rutich" ftatt, b. b. es erfolgte ein folcher Umschwung, baß Barrison im Wahl maner=Rathe nur 145, Cleveland Da= gegen 277 Stimmen hatte. Dennoch hatte Cleveland feine Mehrheit ber Bolfsftimmen erhalten. Bon ben 12,= 150,274 Burgern, Die fich an ber Bahl betheiligten, hatten 5,556,562 für Cle= peland, 5.162.874 für Sarrifon und 1,055,424 für ben Populiften Beaber gestimmt. Cleveland batte fomit feine Majorität fonbern nur eine Murafi tot, b. h. er hatte nicht eine Debrheit Mer Stimmen, fondern nur mer Stimmen erhalten, als jeder andere

Em Rabre 1894 rutichte ber Berg wieber nach ber anberen Seite. Die republitanifchen Randidaten erhielten insgesammt 5,588,326, Die Demofra= tifden nur 4,148,456 Stimmen, mab= rend es die Populiften auf 1,246,752 Stimmen brachten. Da fich nun in biefem Jahre bie Populiften mit Silberdemotraten berichmol= haben, fo. würden Legtere gleicher Bahlbetheiligung 395,208, also nicht ganz 200,000 Stimmen weniger erhalten, als bie Republitaner, wenn die Dinge noch fo lagen, wie bor zwei Jahren. Gie diegen aber wesentlich anders. Die Wahlbetheiligung wird bedeutend grös fer fein. Bon ber bemofratischen Bartei find mahricheinlich hunderttaufende abgefallen, Die entweber für Balmer, ober unmittelbar für McRinlen ftim men werben, um gegen bie Chicagoer Platform Ginfpruch zu erheben. Much weiß man noch nicht, wie viele Popul liften über bie Behandlung verstimmt find, die ihrem Randibaten Batfon autheil geworten ift. Gbenfo menig weiß man genau, wie viele Republita= ner ber Freiprägung halber gu Brnan übergegangen find. Und endlich ift man iiher bie Stimmung berjenigen Babler nicht unterrichtet, Die fich feiner Partei fest anschließen, fonbern freie Sand behalten. Daher fann fo= mohl herrhanna, wie herr Jones einen aroken Sieg beanspruchen, Stimmgettel gezählt find.

Ueber ben mahricheinlichen Musgang ber Wahl jest noch Bermuthungen anuftellen, wäre nuglos. In wenigen Stunden wird die Schlacht entschieden

## Gin Rudialag.

Bom rein wiffenschaftlichen Stand= punfte aus ift es ungemein anziehenb, ber Entstehungburfache eigenartiger Boitsverirvungen nachzuforschen. Rur ift man ale Mitlebenber meiftens nicht umbefangen genug, bas gu ent= famidigen, was einem unbegreiflich er= icheint. Die Gilberbewegung 3. B. fommt Demjewigen, ber nicht felbft bon il,r ergriffen worden ift, gerabeju un= alaublich por. Er tann nicht verfte= her, wie Millionen ju bem Blauben betehrt merben tonnten, bag alle gefellschaftlichen Uebelstände durch die Abichaffung ber Goldmahrung und bie Einführung ber Silbermahrung geheilt

wexben fonnten. Allenn die Sozialiften fich einbilden, bag an Stelle der burch vieltaufenb= fährige Entwidlung entstanbenen Befellichaft ein in ihrem eigenen Sirn er= chaffenes Runfigebilde gefett merben fann, fo ift bas fun, aber berftanblich. Dian tann fich immerhin in ben Bebaniengang eines Menfchen hineinverjegen, ber bas Lohnfuftem, den Bripaibefit und Die gefellichaftliche Un= gleichheit mit einem Schlage befeitigen und mittels Diefer Rabitalturen Die Togiale Frage lofen will. Dagegen fain man bem "e fte fluge eines Man= nes nicht fol en, ber burd, einfache 28 := anterung ber Bertheinheit, ober burch willfürliche Bermehrung ber fogenann len Umlaufemittel bie bestehenben Bufanbe berbeffern gu fonnen meint. Wer blich fragt man fich, wiefo bas bil

Rige Geld wemiger ungleich vertheil werben würbe, als bas theuere, inwie fern bie Freiprägung bon Gilberbol lars, bie im Weltmartte vielleicht nur Die Salfte ihres Rennwerthes haben mirben, bie Trufts und Monopole ger ftoren, ber zeitweiligen Arbeitlofigfei porbeugen, ben mitunter allgu große: Bubrang ju ben Stäbten berbinber: und ben Farmer gegen bie Folgen eine allzu reichlichen Angebotes ichuber wurde. Woher rührt alfo bie an Fanatismus grengenbe Begeifterung fi pieler vernünftiger Leute für ein Dit tei, bas bon bem Boltsmirthe genau f beurtheilt werben muß, wie bie angeb lich Mues beilende Patentmedigin bo:

bem Mrgte? Darauf lagt fich nur bie Untwor ben, baß ein großer Theil be Dtenschheit bon jeher lieber geglaubt,

als nachgebacht hat und bon einer leicht gu erreichen ben allgemeinen Glüdfeiig= teit gu traumen liebte. Biele Leute wollen fich weder auf die noch ich echtere Bergangenheit vermeifen, noch mit et ner befferen Bufunft vertroften laffen, fondern feben nur die Begenwart und finden Diefelbe unerträglich. Ber ihnen ichnelle Erlösung bon ihren wirklichen, oder vermeintlichen Leiden verfpricht, ift ihnen immer willfommen. UnBoits beglüdern aber, die im Sandumbrehen alle Uebelftande aus ber Welt ichaffen au tonnen vorgeben, bat es nie gejehlt und wird es niemals fehlen. Auf bem Papiere lagt fich mit Leichtigfeit ein großartiges Gebaube errichten, in bem Jedermann bequein wohnen und bergnügt fein tann. Dagu gehort weiter nichts, als eine ftarte Ginbildungs-

fraft und etwas Beichnertunft. Die Begründer ber ameritanischen Republit rechneten nicht mit Diefem hange jum Munderglauben. Gie gin= gen bon der Borausfegung aus, daß es genüge, jedem Ginzelnen Die bentbar größte Bowegungsfreiheit und Die Belegenheit zur ungehinderten Entfal= tung feiner Unlagen und Rrafte gu ge= ben. 3m rein bemotratifchen Staate, meinten fie, in bem alle Burger gleiche Rechte genießen und Jeder in feiner Beife nach bem Glude ftreben fann, murbe Die Ungufriebenheit weitere Rreise überhaupt nicht ergreifen tonnen. Sie Schafften baher alle Standes= porrechte ab und ichufen bie Rede-Breg-, Gewerbe= und Glaubensfrei= beit, Die Freizigigigfeit und Die politifche Gleichheit. Jedem Burger follte Die Möglichkeit geboten fein, fich um Die bochfte Stelle im Staate gu bewerben, ein Bermögen zu fammeln, burch feine Renntnisse zu glänzen ober sonitivie feines Schicksals eigner Schmied zu werden. Benn bas Licht gleich ber= theilt mare, meinien bie Bater, fo tonn= ten Diejenigen fich nicht beschweren, Die aus irgend einem Grunde im Schatten blieben. Der Staat, ber niemanden bevorzuge, tonne auch nicht berant= wortlich gemacht werben für bas Dig= geschick Derjenigen, Die ihre Belegen= heiten nicht zu benüten verfteben.

Beil bas unbeftreitbar richtig gu fein dien, wurden bie Ber. Staaten bon Umerita lange Beit als eine gerabegu vollkommene politische Schöpfung ge= feiert. Beute aber merben ihre "ibea= len" Ginrichtungen von Millionen von Bürgern taum noch gemurbigt. Jeht wird ber "väterliche" Staat herbeiges fehnt, der feine Unterthanen gwar be= brudt, qualt und willfürlich behan= belt, aber ihnen auch zuweilen einen Brofamen guwirft. Ueberall foll bie Regierung helfen, Die boch nur bom Bolte eingesett ift und nichts bat, als mas fie bem Bolte burch Beftenerung abnimmt. Erft follte fie ben Arbeis tern burch hohe Bolle lohnende Unftel= lung verschaffen, jett foll fie bie soge= nannte Schuldnerflaffe erleichtern und ben Breis ber Farmerzeugniffe erho= hen. Was fonft noch bon ihr geforbert wird, läßt fich in einem einzigen Muf= fage gar nicht aufgablen.

Man hat es also mit einem Riidfchlage gegen ben bemotratischen Staatsgebanten und bie Freiheit bes Gingelnen gu thun, ober, wie man fich im gelehrten Deutschland ausbrückt, mit einer Reaftion. Auf Die rudläufige Bewegung wird aber gang ficher wieber ein Fortichritt folgen, und es fragt fich nur, mann berfelbe einfegen wird. Sof= fentlich recht balb.

## Eträffingeflaffen in Michigan.

Den Mittheilungen bes Auffichtsra= thes und bes Direttors bes Staatsge= fängniffes von Michigan zufolge hat man in jenem Staate gute Erfolge ergielt mit ber Durchführung bes "Barole"=Gefetes und bes Gefetes, welches bestimmt, bag die Säftlinge je nach ihrem Betragen in verschiebene Rlaffen eingutheilen find. Bon ben fiebgehn Straflingen, die unter bem Parole-Gefet auf Probe entlaffen wurden, mußte mur einer in's Befang= niß gurudgeschicht werben, weil er ben Bestimmungen, unter welchen feine Freilaffung erfolgte, nicht nachgetom= men mar.

Behufs Gintheilung ber Befangenen in verschiedene Rlaffen wurden brei Grade geschaffen. In ben ersten Grad tommen alle Sträflinge, bie fich ein Jahr lang feinen Berftog gegen bie Gefängnifregeln zu Schulben tommen ließen. Den zweiten Grab bilben Die= jenigen, die jene Bedingung nicht er= füllen fonnen und die neuen Gefanges nen, und in ben britten Grab endlich werben diejenigen von unverändert schlechter Aufführung gestectt. Bon ben 824 Infaffen bes Befangniffes befanben fich gur Zeit ber Berichterstattung nur zwanzig im britten Grabe - gewiß ein geringer Prozentfatwährend nicht weniger als 661 als erittlaffige Straflinge, bie fich alfo minbeftens icon ein Sahr lang tabel-

los betrugen, aufgeführt werben. Die menschenfreundlichen Bestrefungen ber Reugeit, bie barauf binrusgehen, den Infassen unsererStraf= nftalten ihr Loos möglichft zu ereichtern und fie burch Gute gu beffern, haben in ber letten Zeit vielfach Spott geerntet; man hat über Die "fentimen= alen" Befferungsverfuche gelacht unb pie Achfeln gezudt und geltenb ge-nacht, bag bas Loos ber Strafgefangenen bant biefer neugeitlichen Gen= imentalität vielfach beffer fei, als bas Boos freier und ehrlicher, aber arner Menschen. So gang unbegründet ind ja folche Gintoa bi n ch . Es ifi leiber Gottes mahr, bag viele brave Nenichen, die fich ihr Leben hindurch eplagt und geftrebt haben, für fich unb ie Ihren ben Unterha't auf ehrlich Beife gu berbienen, mit ichweren Rat; "ingsforgen ju fampfen haben, baf anche weber ein gesichertes heim baen, noch wiffen, wie bie Nahrung gu "fchafien - Sorgen, bie ber Strafg nicht tennt - aber bas Los bieer Urmen wurde nicht gebeffert burd ine fart Behandlung bet Straffinge

rer außeren Lage - fo bringend Diefe auch fein mag - biefe, Die Strafbeffert werben, bamit ihnen fpater Die Möglichfeit werbe, ftatt einer Laft mugliche Glieber ber Gefellichaft ju werben. Ohne bie innere Befferung würde es ihnen nach Ablauf ihre Strafzeit unmöglich fein, bas außere Glend fernguhalten, es fei benn mie ber auf ungesetliche Beife. Richt meniger im eigenen Intereffe als gun Bohl und Beften ber moralifch Beftrauchelten muß bie Gefellschaft ihre Sauptaufgabe barin feben, Die Leute ju beffern, und es ift ungweifelhaft mahr, bag man in biefer Richtung burch Gute mehr erreichen fann, als burch Barte. Die Gefängniffe follten in ber großen Mehrzahl als Beiferungsanftalten und nicht als Strafanftalten angefeben werben, und bie Strafe follte nur in fomeit eintreten, als fie gur Befferung nothwendig ericheint. Die unverbefferliche Spreu bon bem Weigen, ber, wenn er auch angefrantelt, boch noch einen guten Rern enthält, ju fonbern, bagu bient bas Michiganer Rlaffeninftem und b & "Parole"=Wefen. Für biejenigen, Die bei folder Behandlung fich als unverbefferlich zeigen, schaffe man bann wirfliche Strafanftalten, in benen bann Barte an bie Stelle ber nicht gewürdigten Gute treten maa.

## Bute Lebensart.

MIS im bergangenen Jahre ber Borichlag gemacht murbe, bem übergroßen Damenhut, soweit er fich in Theatern u. f. w. zeigte, burch ein Staatsgefes Bu Leibe gu gehen, murbe mit Recht geltenb gemacht, bag bergleichen boch wohl taum por eine Staatsgesetgebung gehore, und man behauptete auch, ein folches Gefet würde boch nichts nuten, bie Damen - ober richtiger bie Gfla= vinnen ber Mobe - würden es einfach nicht beachten und man murbe feine Durchführung unmöglich finden. Was im Staate Minois beim Borfchlage blieb, wurde in Louisiana gur That es murbe bort thatfachlich ein Gefet angenommen, welches bas Tragen großer Bute in Theatern u. f. m. ber= bietet und - was noch merkwürdiger ift - es wird von bort mitgetheilt, baß bie erwartete Auflehnung unter= blieb, - bag bie Rem Orleanfer "Lebbies" fich bem Willen bes Gefebes fügten, und daß die großen Bute aus ben Zuschauerräumen ber Theater berichwanden, ohne bag es gu blutigen Muftritten gefommen mare. Trot biefes anscheinenden Enfolges ber Unti= Sut-Gefetgebung, und tropbem wir hier in Chicago nach wie por von bem hutungeheuer gu leiben haben -- erft bor ein paar Tagen befam ein etwas untersetter herr, ber im Theater bin= ter einem Sut von genau 23 3off "Flügelweite" und 11 3oll Sobe faß, por Buth einen gelinden Schlaganfall - trot allebem tann man bas Bor= geben Louisianas nicht gur Rach= ahmung empfehlen, benn berartige Fragen gehören wun einmal nicht vor bas hohe haus ber Gefetgeber bes Staates. Golde Mittel find auch nicht nöthig. Die Direttion eines Theaters in San Francisco hat ben Beweis geliefert, baß basfelbe Biel auf andere Beife erreichbar ift. Rach verschiebenen enfolglosen Ber=

Berufung an bas Rechtsgefühl ber Damen in ben Zeitungen u. f. w., verfiel bie Leitung bes Baldwin= Theaters in San Francisco auf ben Ausweg, fich perfonlich und unvermit= telt an bie Theaterbesucherinnen gu wenben. Um Eröffnungsabend ber Theaterfaison wurde ieber Dame eine icon gebrudte Rarte übergeben, welche Die Bitte enthielt, boch nicht unnöthi= gerweise bas Bergnügen Anderer ju Diefer Appell an Die Gut= muthigfeit ber Damen war erfolgreich - fammtliche Sute, ausgenommen bie fleinen flachen Theaterhutchen, gegen bie Niemand etwas einwenden fann und wird, murben abgenommen und "Freude herrichte in Trojas Sallen"-bie alten Theaterbesucher geriethen ichier außer fich por Entzuden, bag fie einmal einen freien Musblid auf bie Bühne hatten und nicht mehr Gefahr laufen mußten, fich ben Sals zu per= renten, um auch etwas gut feben. In ben nächsten Tagen brachte bie Boft ber Theaterbirektion ungählige Briefe, barunter nicht wenige von Damen felbft, welche ihren Ginfall priefen and bie Soffnung aussprachen, bag man in allen anberen Theatern ber Stadt

ihrem Beifpiele nacheifern werbe. Db biefe Reform in Can Francisco bauernben Bestand bat, barüber liegen feine nachrichten por, aber man barf es wohl erwarten, wenn bie Ber= hältniffe bort ahnlich liegen, wie jum Beispiel in Chicago. Den Theater= befuchern ber Gartenstabt kann nicht entgangen fein, ber großmächtige Sut, ber Strafe gerabe in biefem Berbft allgegenwärtig ift, in ben Theatern immer feltener wirb. Die fleinen Theaterbiiten find heute schon in ber Mehrzahl - bas gilt auch besonbers für bas beutsche Theater - und man tonn es ichon febr häufig feben, bag eine Dame ihren großen but abnimmt, nachbem fie ihren Gig einnahm. Berabe beshalb mirten bie vereinzelten Sutungethilme um fo auffälliger und ftorender web fo ein Ungliidswurm, ber hinter folch' einen but gu figen tommt, barf mit Recht fragen: Warum muß gerabe ich bas Ungliid haben? Wenn bie Damen, welche barauf bestehen, ihre großen Feberhute aufzubehalten, boren tonnten, welch' ichmeichelhafte Bemerkungen über Die Tragerinnen ber tleinen Butchen fal fen und über bie Damen, welche bie gute Lebensart befigen, ihre großen Bute abzunehmen, und wie man auf ber anberen Seite fie mehr ober weni ger laut mit Born und Spott über gießt - baurifch, flegelhaft u. f. w finb garte Musbriide -- bann murb

bringen, in großem Sut im Theater gu Jebe Frau ift ariftofratisch veranlagt, ,fie will ben bestmöglichen Gindrud machen, fie will gute Lebens= aut geigen, will zeigen, baß fie meiß, was fich schickt. Rum, es ift gute Lebensart, auf Undere Rudficht gu nehmen, und in Bezug auf Die Thea= ter-Bute fängt - Gott fei's gebantt - Diefe gute Lebensart an Mobe gu erben. Bürben bie Theaterbireftionen in ber Unfundigung ihrer Stude bemerten: "Der gute Ton verlangt es, daß große Gute im Theater abge nommen werben", fo würden biefelben bald fo felten fein, wie Rirfchen gu Reujahr, und die wenigen Tragerinnen großer Subungethume im Theater würden für bie Mehrzahl ber Damen nur noch Gegenstände geringfchätigen Mitleids fein.

Das Geheimnig bes Gufolges bes Louifianaer Gefeges und bes Ginfalls der San Franciscoer Theaterbirettion liegt in ber Thatfache, baß es icon jest als Beichenguter Leben B= art gilt, im Theater nur fleine Biitchen ju tragen ober bie großen Sute abzunehmen.

#### Gin verfohnendes Wort.

Der erfte Lord ber englischen Ubmiralität, Gofchen, brudte am fich am 22. Oftober in einer Rebe, bie er in Birmingham bei ber Preisvertheilung in einem technischen Inftitut für Ur= beiter hielt, Deutschland gegenüber in einem Tone aus, ber gegen bie jest pon faft allen englischen Blättern ge= führte Deutschenhete in febr befriebi= gender Beife abfticht. Bunachft führte er aus, bag bie fremben Rationen bon bem mabren englischen Charatter feine Renntnift batten. Redner bob Die irrthumliche Auffaffung über Die Ub= fichten Englands zur Zeit der armeni= ichen Rrifis herbor und erflärte, es fei Grund gu ber hoffnung borhanben, bag außergewöhnliche Umftanbe bei Diefer Gelgenheit bagu beigetragen batten, wenigftens einige ber am mei= ften unbegrunoeten Berbachtigungen gu gerftreuen, und bag bie öffentliche Meinung im Muslande gegenwär ig bon Englands Aufrichtigfeit überzeugt werben fonne. Bei ber Befprechung ber Mittel, Die Muslanber ben mahren Charafter Englands fennen gu lehren, bezweifelte ber Rebner, baf felbit Die gebilbeten Deutschen in Wahrheit von ben mahren Charafterzügen ber Engländer Renntnig hatten. Er gedachte fobann ber Ueberrafdyung, welche bie Thatfache verurfachte, bag bie menschenfreundliche Bewegung gu Bunften ber Armenier unter ben nationen bes Reftlandes feinen Widerhall gefunden habe, und schrieb die vorsichtige Sa!= tung Deutschlands und Franfreichs ber Erfahrung beiber Länber mit ben Schreden bes Rrieges gu. Nachbem er über bie ernften Lehren gesprochen, Die Deutschland bamals auf ben blutge= tränften Welbern gewonnen, mo Rehntaufende bon Menfchen ihren Tob gefunden hatten, fagte Boichen, Die Er= innerung an folche Ereigniffe und ihre Wirkung auf ben Nationalcharafter fonnten in gwangig Jahren nicht vermifcht werben. Rebner fcblof, bebor bas internationale Borur bil burch ben Beift größerer Dulbfamteit befei= tigt mare, fonne ein mirtliches euro: paifches Einvernehmen nicht zu Stande fuchen burch gelehrte Abhandlungen | fommen. Augenblicklich fei es eber ein Einvernehmen bon Diplomaten als bon Nationen, aber eine genauere Renntniß ber Sachloge fonnte vielleicht eine wirtfamere Bereinigung ermög= lichen.

## Biel perlanat.

Die Regierung bon Reufeeland beräth gegenwärtig, fo wird vom 6. September aus Sidnen geschrieben, einen eigenthümlichen Gefegentwurf. Ge handelt fich um die Abwehr unerwünschter Ginmanderer. Niemand wird es einem Staat verargen, wenn er fich un= willfommene Ginwanderer vom Leibe gu halten fucht. Bu Diefen gehören in Auftralien, wie in Amerita, Die gelben Raffen, ferner Ausfätige, Berruchte und ganglich mittellose Ginwanderer, die boch bald bem Staate gur Laft fal= len wurden. Der neufeelandische Entwurf verfolgt aber infofern gang neue Bahnen, als er mit aufterft fcarfen Bestimmungen Die Ginmanderung Schwindfüchtiger zu verhindern fucht. Wird er Befet, fo mird ber Rapitan jedes antommenden Schiffes einen Bericht über ben Buftand ber Lungen eines jeden Baffagiers eingureichen haben. Bermeigert ober perfaumt er dies, fo berfallt er in eine Strafe von 50 £. Auch fehlt es nicht an anderen Strafbestimmungen; er barf teinen Reifenden landen, der fich auf ber Reife eine Lungenfrantheit gu= gezogen hat, und barf auch eine folche Berfon mit Riemandem eine Rabine theilen laffen; aber felbft nachdem ber Rapitan feine Reifenden mit ge= fund befundenen Lungen an's Land gefest bat, bort feine Berantmort= lichfeit noch nicht auf. Wenn innerbalb breier Monate nach ber Landung ein Reifender ichwindfüchtig wird, fo follen bie Behörden nachforichen, mit meldem Schiff ber Betreffende angetommen ift, und es foll womöglich ber Rabitan, wo auch immer er fich bann befinde, haftbar gemacht werben. Das "womöglich" fällt dabei freilich fehr ins Bewicht, benn fremde Lander werden gu einem folden unglaublichen Berfahren ichwerlich Rechtshilfe leiften. Die Zei= tungen bes auftralifden Festlandes verhalten fich einstweilen ber Sache gegenüber fehr fteptifch; aber Reufee= land hat fich bon jeher in gefengeberi= ichen Berfuchen gefallen; möglich, daß bort bas Unmögliche Ereigniß wird.

## Die deutsche Muswanderung.

Die deutsche Auswanderung feit 1871 gibt bis auf die letten Jahre ein giem= ich gutes Barometer für das Auf und Rieder der deutschen Erwerbsberhältniffe in den letten 25 Jahren. 3m Jahre Bene bedürfen nur einer Befferung ib | man fie in Bufunft nicht mehr bagu | 1871 manberten 75,912 Deutsche aus,

1872 fogar 128,152, 1873 110,488. In ben Jahren 1874 bis 1879 mar bie Auswanderung in Folge ber lebhaften Entwidlung der deutschen Industrie und in Folge ber Bebung ber Land= wirthichaft (und wohl auch infolge ber ichlechten Zeiten in ben Bereinigten Staaten) bedeutend geringer, Die Biffern schwantten zwischen 22,898 im Jahre 1877 und 47,671 im Jahre 1874. Durchichnittlich begaben fich mindeftens fünf Gechftel der Auswan= derer nach den Ber. Staaten von Nord-Amerifa. Bon 1880 an beginnt eine weitere Steigerung, die im Jahre 1881 ihren Sohepuntt mit 220,902 Auswanberern erreicht, bas find auf 1000 Gin= wohner bes deutschen Reiches fast 5. Bon 1882 an fant bis 1886 bie 3ahl wieder langfam bis auf 83,225 und schwantte dann bis 1892 um 100,000 herum. Bom Jahr 1893 an traten befondere Magregeln ber ameritanischen Regierung in Rraft, Die ben Bugug fremdländischer Muswanderer erichmerten. Infolge beffen hat die Auswande= rung in den legten Jahren erheblich nachgelaffen, fo bag die Bahl ber ausmandernden Deutschen 1895 nur 37, 498 betrug, alfo faft die niedrigfte Bahl während der letten 25 Jahre erreichte. Unter den verschiedenen Theilen Deutschlands lieferten die Provingen Oftpreugen und Bofen wegen der dort herrichenden ichlechten Lohnverhaltniffe das größte Rontingent zu den Auswanderern, nam= lich etwa den zehnten Teil aller; nicht viel weniger lieferte Bommern, bann folgte haunover und danach noch immer mit etwa 5 Prozent Brandenburg mit Berlin.

Rorallenriffe. Die englisch-auftralische Expedition, bie gur Bornahme bon Tiefbohrungen im Rorallenfelfen mit bem englischen Ranonenboote Benguin nach bem Utoll Funafuti im Stillen Dzean abgegan= aen mar, ift beendet, und zwar, wie aus einem Bericht ihres Führers Profeffor Collas an bas bon ber Londoner Ronal Society gebilbete "Coral Reef Boring Committee" hervorgeht, ohne mefentli chen Erfolg. Mis bas Bohrgeftange etwa die Tiefe von 20 Meter erreicht hatte, ftieg es auf eine triebfanbahn= liche Schicht im Boben, Die jedes weiter Bordringen bes Bohrers unmöglich machte, ba ber Sand bas Bobrloch im= mer auf's neue verstopfte. Fester Ro= rallenfels wurde überhaupt nur in ge= ringen Maffen burchbohrt. Gin ahnlicher Berfuch naher am Ranbe ber Infel ftieg auf basfelbe unübermind= liche hinderniß. Go mar also bie Musficht auf eine Tiefbohrung, burch melde man etwa ben Untergrund bes Rorallenriffs hatte treffen und beftim= men konnen, bereitelt, und ber im Jahre 1881 von Darwin ausgesprochene Wunsch wird noch weiter ber Erfül= lung harren muffen. Soweit bas Riff ber Infel burchftochen murbe, ichien es nicht aus eigentlichen Rorallenfels gu bestehen, fondern aus einem groben "Rorallenschwamm" mit weiten Sohl= räumen, die entweder leer ober mit je= nem bofen Sande angefüllt maren.

#### Gut. Ginen guten Wit muß man aner-

tennen, auch wenn man feloft bie Biel-

scheibe ift. Angeregt burch die jungft

burch bie Zeitungen gehenden Unterfuchungen über bie Buge ber Wander= pogel peröffentlicht ber Parifer Figaro" eine Zeichnung, bie barftellt, wie bon Rufland aus in hohem Bogen über Deutschland bin geflügelte Ber= zen nach Frankreich und umgekehrt fliegen. Die mannigfaltigen Geftalten, bie bas frangofifche Bolt barftellen, bruden innig ein erobertes Berglein an ihr pochenbes Berg; Faure ftreichelt ein gefrontes Berg, General Sauffier macht ein Geficht, als fei bas Berg, bas er in ben Sanben balt, bom füßeften Zucker und als habe er eben darein ge= biffen. Sarah Bernhardt, ber befleibete Rleiberftod, icheint fich bon ihrem Berfailler Schnupfen noch nicht erholt gu haben, fie balt ein Berg mit biliter tragifder Geberbe. Ginigen hübschen Magdeleien sind fogar meh= rere Bergen gugeflogen; wenn fich nur nicht bie Inhaber berfelben alter Gitte aufolge ben Degen burch biefe gu fo wichtige Lebensfunttionen berufenen Die Ruffen finb Organe rennen. nicht geschmeichelt, fie erscheinen in ftarter perfpettivifcher Berfleinerung, und icheinen ihre Freude ftart mit Butfi begoffen gu haben. In ber Mitte ber beiben Rationen find bie Deutschen eifrig aber vergeblich bemuht, bie bon beiben Seiten fommenben Bergen abgufangen. Bebrillte Generale mit stattlichen Schnaug= und Badenbar= ten schauen sehnfüchtig gu bem liebli= den Geflügel auf, jungere Lieutenants schwingen in verlorener Liebesmuh ben Schmetterlingsteticher. Der Raifer minft mit berbinblicher Berbeugung. Un ber Grenge fteden ein frangofifcher Colbat und ein grimmig breinblidenber Grengwächter zwei Elfaffern beim= lich je ein Ruffenherg gu. Gin Deutscher mirb an bem gelungenen Bilbe bas= felbe Bergnügen haben, wie ein Fran-("Röln. Zig.")

## Gine Szene in der Rirche.

Gine Unflage wegen Unfugs in ber Rirche hat fich ber Urbeiter Bagner aus Bifchborf bei Sannau jugezogen. Er hatte fich, wie man ber "Täglichen Rundichau" fchreibt, gum zweiten Da le verheirathet und wollte feine Che firchlich einsegnen laffen. Der Beiftliche, Baftor Grogmann aus Creibau, nahm bei ber Traurebe auch auf bie erfte She Bezug und fagte etwa Folgenbes: "Sie, mein lieber Brautigam, feiern gum zweiten Male bie ernfte Stunde bes Gelübbes ber Treue bis in ben Job. Und wenn Gie heute gurudbliden auf die Brrungen und Erfah= rungen Ihrer erften Che - -" biefem Mugenblide ftanb ber Brautigam auf und fagte gu feiner Brant: Rumm od, Guftel, mer warn giehn, mer fein getraut!" Er gab feiner Braut

ben Urm und berließ mit ihr bie Rirche, nicht ohne bem Beiftlichen noch gugurufen: "Gine Bufpredigt brauch ich nicht; in ber Bibel fteht: "Ziehe erft ben Balten aus Deinem Muge!" Paftor Grogmann ftellte ben Strafantrag, und es murbe gegen ben Brautigam bie Antlage megen Störung einer gottes= bienftlichen Sandlung auf Grund bes § 167 Str. G. B. erhoben. Wagner erflärte, bag er bie Rebe fo aufgefaßt habe, als ob ihn ber Baftor über fein früheres Leben gang unverdiente Bor= würfe habe machen wollen, was jedoch bon bem Geifilichen beftritten murbe. Der Berichtshof berurtheilte Bag= ner gu feche Bochen Gefängniß.

### Lotalbericht.

#### Bermifte.

Bon bem ichon feit Samftag berschwundenen C. R. Martham, No. 1408 B. Congreß Str. wohnhaft, hat man bisher noch feine Spur entbeden tonnen, tropbem bie Beheimpolizei eif= rige nachforschungen über feinen Ber= bleib angeftellt hat. Die Unverwand= ten und Freunde bes Bermiften be= fürchten fehr, daß berfelbe in unrechte Sande gerathen, jumal Martham gur Beit eine beträchtliche Summe Belbes bei fich trug.

Much bon bem 273ahre alten Rels Greenburg, ber fich am Dienftag bergangener Boche aus feinem Rofthaus, Ro. 158 Townfend Str., entfernte, hat man feitbem nichts mehr gebort noch gefehen. Die Polizei fahnbet auch auf ihn noch immer.

Fernerhin ift Die Boligei erfucht morben, Nachforschungen über ben Ber= bleib bon D. F. Sall, ben Schatmeifter ber "Studmen's Commission Co.", anguftellen. Derfelbe verließ am Freis tag Morgen feine Bohnung, Ro. 4224 Grand Boulevard, und bon biefem Mugenblid an fehlt jedwebe weitere Nachricht pon ihm.

#### Die neuen Grokgeidmorenen.

Die von ben County-Rommiffaren aeftern Rachmittag ernannte Rovem= ber-Grandjurn fest fich aus folgenden Mitgliebern gusammen:

A. S. Rowlen, 3701 La Salle Str.: Etward S. Smith, 699 Evanston Abe.; Albert Embe, 245 N. ClarkStr. John Struter, Shermerville; Robert Marmell, 468 Fullerton Abe.; Fred Dettmering, Rich; R.S. Traill, Auftin; F. C. Kurz, 413 Potomac Str.; John Maen, Bloom; Q. Leibricht, 105 Glen Str.; S. B. Slater, Evanfton; Louis Berg, 508 2B. Suron Str.; 3. Cornen, 636 37. Str.; B. Moore, Loomis Sir. und Edgemont Abe.; Milan S. Rennolds, Palatine; Clarence G. Bellett, Dat Part; harven Simsrott, 110 Sangamon Str.; F. Brojch, 332 Lar= rabee Str.; Francis M. Wilfon, 188 31. Str.; Edward Donoghue, 139 Sedgwid Str.; Fred Hante, Bremen; Theodore Rerfting, henry und Loomis Str.; henry S. Roth, 382 Dearborn

## Grites Stiftungsfeft.

Um Samftage, ben 31. Oftober, feis erte ber Augusta-Frauenberein unter gahlreicher Betheiligung bon Freunden und Befannten fein erftes Stiftungs= fest. Für Unterhaltungen ber berichiebeniten Mrt und aute Janamufit mar in befter Weise geforgt worben. Der Berein gablt trog ber furgen Beit feines Beftehens bereits 109 gutfte= hende Mitglieber. Seine Beamten find: J. S. Heubach, Prafibentin; Ra= roline Gauch, Bige-Prafibentin; Frau Sartmann, Er = Brafibentin: Frau Dietrich, prot. Gefretarin; FrauBran= bis. Finangfetretarin: Unna Saafe Schahmeisterin; Frau Georg, Führe= rin; Frau Berg, innere Wache, und Frau Riedmann, außere Bache.

## Ohne Bulaffung von Burgichaft.

Geftern fand ber übliche Coroners Inquest an ber Leiche bes Rellners Patrid Fenton ftatt, welcher am Samftag Abend in ber Enright'ichen Wirthschaft, Nr. 1801 Babafh Abe. bon bem Schanfwarter Michael Babben burch einen Repolperichus ichmer verlegt wurde und Tags barauf im Merch-Sospital verftarb. Die Gefdmorenen überwiesen ben gum Mor= ber geworbenen Schiegbolb ohne Bulaffung bon Bürgichaft ben Großge= ichworenen.

## Refet die Sountagebeilage ber Abendpoft.

## Rur; und Reu.

\* In ber Gnabentirche an Belben Mbe. und Larrabee Str. mirb am Dienstage, ben 17. Robemb.r, bi: zweite Konvention ber Luther-Liga bon Umerita eröffnet merben. Ronvention wird brei Zage bauern, und man erwartet, bag nahegu 1000 Delegaten an berfelben theilnehmen

\* Landstrom, Baldwin & Co., Rahmen= und Formenfabritanten, Ede Bloomingdale Road und Mogart Str., haben gestern im Countn=Gericht ibren Ronfurs angemelbet und Fernandes h. hannah mit der Abwickelung ihrer Geschäfte betraut. Bestände und Ber= bindlichteiten werben mit je \$7000 an=

\* Die Bahlfpommiffare haben beim Countygericht über zwei Wahlbeamte bes 16. Bezirfes ber 25. Marb Rlage aus mertwürdigem Unlag geführt. Ein gemiffer Cufad wollte, als er por feiner Registrirung vereibigt werben follte, feinen Sut nicht abnehmen Mus biefem Grunde wollte man ihn nicht registriren und blieb bei be Beigerung, auch als die Bahltommif fare ben Grund ber Abweifung tele phonisch für ungureichend ertlärten Cufad ift nachher auf andere Beife boch ju feinem Rechte gefommen. Der Countyrichter entließ bie Bahlbeamten mit einem Bermeis.

## Todes-Mingeige.

Freunden und Berwandten die traurige Rachricht daß mein geliedter Gatte und unfer lieber Bater Ctto Zohm. Mitglied der La Fingette Loge Pto. 144. A. O. U. W. mub bestichten Antes Council Ro. 967. Mohal Arcanum. im Alter von 61 Jahren am I. November neftorben in. Die Beerbigung findet flatt am Mittwoch dem 4. November. Nachmittags dalbe Uhr. dom Aranerbanie. 717 M. Panilina Ctr., and nach Rofehill. Um ftille Theilnahme bitten die trauernden Hinterbliedenen. Lena Cohm, Gattin. Otto J. Sohm, Sohn. Marn Zohm, Schwiegertochter.

Todes:Anzeige. Freunden und Bekannten die traurige Nachricht daß unter lieber Gatte. Bater. Großvater. Schwager und Onfel Rifslaus Ganfer im Alter von 48 Jahren am Wondag, den 2 Rod. Abends 6 Unr janft entfoliafen ist. Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 5. Avob. Nachmittags 1 Uhr. vom Trauerbaufe, 628 W. Chicago Ave. nach St. Bonifacius-Kirchhof statt. Um ftille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen

#### Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag unfere geliebte Mutter und Schwiegermutter, Sophia Solvwich, geborene Sudr.) im Alter von 74 Jahren and laugem Leiden felig im heren entschaften ift. Die Beerdigung findet vom Trauernaufe. Ro. 688 S. Dan Straße, um 12 Uhr am Mettwoch den 4. Robenber, ftatt. Um ftille Theilnahme bitten die trauernden Sinterplieberen.

Frederida, Fritt, Carolina, Wilhelm, Chriftian Froft, Anna Soldwijd, ( Bauer, Theodora Senning, Fre Coldwijd, Schwiegerfinder.

#### Todes Anzeige.

Berwandten und Freunden gur Rachrickt daß meine liebe Frau **Hgaathe**, geb. Bfeng, im Alter don 36 Jahren und 8 Monaten am 2. November felig dem derrn enticklafen ist. Die Beredigung finder Mittwoch, den 4. Kobember, um 1 ühr, dom Trauerhause, 601 W. Fullerton Ave., nach Graceland fiatt. Um fiilles Beileid bittet der trauernde Gatte

## Todes-Anzeige.

Rarl Troeger, 142 Oubfon Abe.



A. KIRCHER, Leichenbestatter, 695 N. Halsted Str., 15mbm

#### Wisconfin Central Railroad Landereien.

Biele beutsche und andere Familien fichern fich jeut n Beim auf dem Wisconfin Central Eisenbahn-Band ein deim auf dem Wisconsin Central Eisenbahnstand im nördlichen Wisconsin. Aoch it ein großes Stück Land vorhanden; reich, in der Aühe guter Marke, mit schweren Verlauch werthvollen Vauloges, nach belchem große Nachfrage berricht. Für geringen Breis und auf leichte Abzahlungen zu verkaufen. Das Klima ist gefund das Wasser ein. Landlucker-Erfurstonen zu kalben Faderpreis in diesem Jahre gehen von Chicago am Dienstag Abend. und den 17. Aod., und den 18. Des Lings Klingelsteiten brecht vor oder schreibt an Frederick Abbot Land Com., Milmaniker Wisc. der an E. W. Foiter, Od Clark Str., Chicago. Sonntags von 10 Uhr Bormittags die 1 Uhr Wittags anzutreffen.

## DETECTIVE.

Ein ich reffinniger, juverläffiger Mann wird in jedem Ort vertangt. Arbeitet unter Erbre. Reine Erfah-ung nöthig. Abreisirt: American Detective Agency, gefinnngglig, Indiana. Mr. dolg, Gu

# Bir verfaufen auf gerade fo billig wie andere für

#### baares Geld Herrenfleider, fertig ober nach Daß.

Damen-Capes und Jackets. Uhren, Diamanten 2c.

Konfirmanden:Anzüge ju billigen Breifen.



#### Moren-Gaslicht. Ungerftörbar,



Treifad mehr Licht. Beringerer Gas:Bem braud, Reine gerbrechlichen Mantled, Beftes Licht für die Mugen. Aarant, für 1 Jahr.

Preis tomplet \$2.50. Benj. Harrison sagt: "Stellt mich außerordentlich gufrieden"; Gouderneur Matthews, Indiana: "Ein wunderdar flares, edenmäßiges Licht. Luman Ab-bott. D. D.: "Diermad mehr Licht mie gewöhnliche Brenner". Rach eingehender Krüfung som Schab-ant, Weldsington, zur Einführung in "Men Regie-rungs-Geoduben empfohlen er. Weinen Freinden gur Rachricht, daß ich die General-Vertretung des Woren-Gasslichts übernommen habe, ind birte daffelbe dei mir in Augenschein zu nehmen. Mampen edt probeweise frei überlaffen.

THEO. PHILIPP General: Ligent, 147 Washington Str.

## HAASE& Co. 73 Dearborn Str. Bank- und Land-Gefdaft.

Berleihen Geld auf Grundeigenthum n ber Stadt und Umgegend zu den niedrigsten Marks Katen. Erfte Sypotheken zu sicheren Rapital-Unlagen Office bes Foreft Come Friedhofs.

## Chicago Midwife Institute (Deutsche Hebammen-Schule)

-Etablirt 1889.-Am 1. November beginnt ber 17. Rurfus. Dr. SVEN WINDROW, 7cf, famm, 1mt 296 @. Divifion Etz., Chicage,

Treies Informations-Bureau. Rath von unferem Rechtsanwalt unentgeltlich ertheilt; auch Löhne kolleftirt und alle anderen Rechtsangelegen-beiten nauftlich beforat. Beiten punttiich beforgt. Zimme Rr. 4, 153 Baffington Gtr., bide lie Bolle Str. 140f.mfrm, lm!

#### Bergungungs-Begweifet.

Mubitorium .- Freitag Rachmittag u. Cam: ftag Abend: Thomas=Rongerte. Coiumbia.-Unber the Bolar Star. booleps .- Sue.

ReBider S .- 28m. 6. Crane in "The Sena-Grand Opera Soufe .- Rich. Mansfield:

Baftipiel. Lincoln .- McGee's Matrimonial Bureau. Mcabempof Rufic .- Brother for Brother MIhambra. - Saved from the Sea. Cammartet .- 3n Dib Rentudo.

Sonting -Raubenille Chicago Opera Soufe .- Baubebille. Orbbeus .- Baubebille 3 m peria 1 .- "Caib Baida" und Baubepille.

## Anzeigen-Annahmestellen.

Un ben nachfolgenben Stellen werben fleine Angeigen ffir bie "Abendboft" au benfelben Breifen entgegengenommen, wie in ber Saupt-Office bes Blattes. Wenn Diefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werben, ericeinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Unnahmeftellen find über bie gange Stadt bin fo bertheilt. bag minbeftens eine bon Jebermann leicht gu erreichen ift.

## Rordfeite:

Andrew Daigger, 115 Clybourn Abe. Ede Sam Bt. Q. Sante, Apotheter, 80 D. Chicago Abe. G. Bobel, Apotheter, 506 Wells Str., Ede Schiller. ferm. Chimpftn, Remiftore, 282 D. Rorth MD. &. G. Stolge, Apotheter, Center Str. und Ordard

und Clart und Abbijon Str. 6. F. Clat, Apotheter, 891 Galfteb Str., nabe

9. Q. Mhlborn, Apothefer, Gde Bells u. Dibt-Carl Beder, Apothefer, 91 Wisconfin Str., Gde

Geo. Roeller & Co., Apothefer, 445 Rorth Abe. Denry Goet, Apothefer, Clart Str. u. Rorth Ave. G. Tante. Apothefer, Gife Melle und Dhio Str. 6. G. Rrgeminsti, Apothefer, Galfted Gtr. und Rorth Abe.

6. 8. Rrueger, Apotheter, Ede Clybourn und Gul-2. Geifpit, 757 9t. Salfted Str. Bieland Pharmacy, North Abe. u. Wieland Str. 4. M. IReis, 311 G. Rorth Abe. G. Ripte, Apothefer, 80 Webiter Abe.

Derman Fry, Apothefer, Centre und Barrabee Str. John Boigt & Co., Apotheter, Biffell und Centre Robert Bogelfang, Apothefer, Dayton und Glay und Fullerton und Bincoln Abe. John S. Sottinger, Apothefer, 224 Lincolu Ape.

6. Rehner, Apothefer, 557 Gebgwid Str. 21. Martens, Anothefer Cheffielh unh Centre m. Weller & Co., 545 R. Clarf Str. Draheim's Mothete, Sheffield und Clobourn Abe. Late Biew:

Beo. Duber, Apothefer, 1358 Diverfey Str., Ede Cheffielb Mbe. 4. M. Dodt, 859 Bincoln Abe. Chas. Sirid. Apothefer, 303 Belmont Ine.

R. 2. Brown, Apotheter. 1985 9t. Afhland Ave. Dag Couls, Apotheter, Bincoln und Geminars 28m. Berlan, Abothefer, 920 Lincoln Abe. M. Gorges, 701 Belmont Abc. Guftab Bendt, 955 Lincoln Abe.

M. 2. Coppad. Abothefer, Lincoln und Copol Str. Bictor Rremer, Apotheter, Ede Stabenswood und Melrofe. 28. Sellmuth, Apotheter, 1199 Lincoln Abe 21. 6. Reimer, Apothefer, 702 Lincoln Mpe. 23. Rramer, Apothefer, 1659 Lincoln Abe.

Reller & Bengri, Glart und Belmont Abe. Geo. Roehne, Apotheter, Racine u. Wellington Abe Batterner Drug Co., 813 Lincoln Ave. Beftfeite:

F. 3. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milmautee Mpe., Gde Dipifion Str. B. Babra, 620 Center Abe., Ede 19. Gtr. Senry Edroder, Apothefer, 467 Milwaufee Abe.,

Otto 6. Saller, Apotheter. Ede Milmautes und Dito 3. Sartwig, Apotheler, 1570 Milmaules Abe., Ude Meftern Mbe. Bm. Chulie, Apothefer, 913 BB. Rorth Mbe.

Rubolph Stangohr, Apotheter, 841 D. Divifton Stubenraud & Truener, Apothefer, 477 28. Di-

M. Rafgiger, Apotheter, Ede 28. Dibifion und G. Behrens, Abotheter, 800 und 802 G. Salfteb Str., Ede Canalport Abe.

Max Beidenreid, Apotheter, 890 20. 21. Str., Ede Sonne Ane 3gnat Duba, Apothefer, 631 Centre Abe., Gde 19.

3. R. Bahlteid, Apotheler, Milmautee u. Center

und 570 Bine Island Abe. 8. 3. Berger, Apotheter, 1486 Milmantee Abe. 6. 3. Rasbaum, Apotheter, 361 Bine 38land Abe. und 1557 M. Harrison Str.

3. C. Bint, Apotheter, 21. und Paulina Gtr. 3. Brede, Apotheter, 363 BB. Chicago Ave., Ede 6. 3. Glouer, Abothefer. 1061-1063 Milmaufee Ape.

2. Mühlhan, Apotheter, Rorth und Weftern Ave. E. Bievel, Apotheter, Chicago Ab. u. Paulina St. M. G. Freund, Apotheter, Armitage u. Kebgie Abe. Suge F. Baur, Apothefer, 204 2B. Mabifon Str., DR. Ces, Apotheter, Ede Abams und Sangamon Str.

R. B. Bachelle, Apotheter, Taylor u. Pauling Str. 18m. D. Cramer, Apotheter, Galfteb und Ranbolph Str. Dt. Georges, Lincoln und Dibifion.

Bifhad & Bundberg, Salfteb und Sarrifon Str.

O. G. Drefel, Apotheter, Weftern Abe. und Gar-

C. G. F. Brill, Apotheter, 949 23. 21. Str. M. Saufen, Apothefer, 1720 23. Chicago Ave. M. Martens, Apothefer, 406 Armitage Abe. Shas. Dirtiler, Abothefer. 626 W. Chicago Abe Chas. M. Babwig, Apothefer, 323 29. Fullerton Abu. Max Runge, Apotheter, 1369 2B. Rorth Mbe. M. R. Dubta, 745 G. Salfteb Str. 2. 21. Grimme, 317 2B. Belmont Mbe.

R. M. Wilfon, Ban Buren und Mariffield Ave. Chas. Matfon, 3107 2B. Chicago Ave. 6. 25. Grafin, Apothefer, Salfted und 12. Str. Behrens & Swatol, Apothefer, 12. und &-din Str. Dominid Gehmers, Apothefer, 282-284 Mill utes

Rational Bharmach, Apothete, Borth Abe. und M. D. Rremer, Apothefer, 381 Grand Abe., Ede

Riot's Apothete, Afhland Ave. und Emily Str Graefile & Rochler, Apothefer, 748 20. Chicago Abenue.

Güdfeite:

Deto Colhau, Apotheter, Gde 22 Str. und Arher 2. St. Forinth, Apothefer, 3100 State Str. 3. R. Forbrich, Apothefer, 629 31. Str. D. M. Dibben, Apothefer, 420 26. Gtr.

Rudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Wentmorth Mpe., Gde 31. Gtr. &. Brenede, Apothefer, Ede Wentworth Mbe. und

Bred. 25. Otto, Apothefer, 1904 Mrcher Abe.

&. Masquelet, Apothefer. Mordoft-Ede 35. und Louis Sungt, Apotheter, 5100 Afhland Moe. 6. G. Rrengfer, Abotheter, 2614 Cottage Grobe

M. B. Ritter, Apotheter, 44. urb halfteb Str. 3. M. Farneworth & Co., Apotheter, 48. unb Bentworth Ape.

29. 2. Mbams, 5400 S. Galfreb Str. Beo. Beng & Do., Apotheter. 1901 Ballace Str. Ballace Str. und Ballace Str. Chas. Sunradi, Apotheter, 3815 Archer Abe. 6. Grund, Apothefer, Ede 35. Str. und Archer Abe. 6. Buramety, Apothefer, 48. und Boomis Str. Centt & Jungt, Apothefer, 47. und State Str. 3no Balentin, 3085 Bonfielb Mne Dr. Steurnagel, Apothefer, 31. und Deering Str.

EL. Buffe, 300t Ercher Abe.

## Brantwaßl.

Ein Marchen bon Marie bon Ebner = Eichenbach.

Es mar einmal ein Marchenpring, ber edelfte, iconfte, liebensmerthefte bon Allen, die es je gegeben. Als er fechsundzwanzig Jahre alt geworden, lieg Die Ronigin, feine Mutter, ihn

rufen und fprach qu ibm : "Die Beit ift getommen, in welcher Du ein Lebensgefährtin mahlen und einen Sausftand gründen follft. Befanntermagen findet man die beften Frauen, die es heutzutage gibt, auf bem Blaneten Erbe. Dort lebt auch Die holbe, Dir bestimmte Brant, ein Wefen, lieber Cohn, Dir gleich an

Seelenadel." Der Pring errothete aus Beichei= benheit, und die Ronigin fuhr fort : "Aber nicht ohne Beiteres fann ein fo toftliches But Dir gu Theil werden, Du mußt es Dir perdienen."

, Wodurch, o Mutter?" Durch raftlojes Suchen, o Sohn." In welcher Gegend der Erde?"

"In Europa." "Muf dem Lande, in ben Städten?" "In einer Sauptstadt, unter ben Töchtern des höchften Abels, Du weißt

genug, nun gebe, mein Cobn." Aber Diefer rief: "Und bas Ertennungszeichen? .... Hur das noch fage mir: moran erfenn' ich fie?"

Die Ronigin flieg bon ihrem Throne nieder und flufterte ihrem Cohne einige Worte in's Ohr.

II.

In ben Befellichaftstreifen einer großen Stadt war plöglich ein jun= ger Mann aufgetaucht, der allenthal= ben Liebe und Bewunderung er= medte. Reiner ber hiftorifden Ra= men burfte fich mit bem feinen meffen, ber in Die Sagenzeit gurudragte. Sein Stammbaum mar fo lang, daß er nicht einmal in der langften Strafe ber Stadt aufgerollt werden tonnte; fein Reichthum ichien unermeglich. feine Großmuth mar es. Bochgeboren, edel und reich, mas brauchte er außerdem noch ju fein, um die Ber= gen der Töchter und die Buftimmung Der Eltern im Sturme gu erobern? Go ritterlich und fo bescheiden wie er hatte noch nie ein Mann den jungen Damen ben bof gemacht. Bas fie aber am meiften an ihm entzudte, bas war feine Beiterteit und fein Bit. Dag er ben letteren ftets auf Roften bes lieben Rachften übte, daß der himmlische Pring ein Spötter mar, hatten fie bald entdedt und be= mühten fich aus vollen Rraften, Diefen fabendunnen ,Spalt an dem Ban= ger feiner Bolltommenheit gu erwei=

Dies gefchah aus weiblichem In-

ftintt. Jedes Edelfräulein, mit dem er ge= lacht und geichergt, mar überzeugt, feiner Schmache am geschickteften gechmeichelt und damit fein Berg gewonnen zu haben. Doch feine biefer hoffnungen erfüllte fich, und eines iconen Tages mar ber Bring eben fo ploglich wie er getommen - berichwunden.

Daffelbe wiederholte fich in vielen anderen Städten. Der Bring be= gann feine Freudigfeit einzubugen, fein Wig murde immer ichonungs= lofer, er spottete nicht mehr, er Sein Erdenwallen, das lästerte. fühlte er wohl, machte ihn nicht beffer, und am meiften frantte ibn, daß er nur in feinen eigenen Mugen an Werth verlor. Die Bater, Die Mütter, die Töchter trieben nach wie bor Abgötterei mit ihm und berehrten jedes feiner Borte.

"Ewiges Ginerlei!" fagte er oft laut por feinem Gefolge. "Ich werde beimtebren ju meiner toniglichen Mutter als alter Junggefelle." Und wirtlich begann er gu ber=

fauern wie ein folder. Endlich ergriff ign ein ungeheurer Etel. "Laß' fatteln! Unfere Wol= ten vor! Die schwarzeste für mich!" befahl er feinem Dberftallmeifter. "Wir reiten!"

"Beute, Guer Dobeit?" verfeste ber Burbentrager. "Ift heute nicht Sofball, den Gure Sobeit besuchen müffen?"

Der Bring gab bas ju und ging auf ben Ball. Aber er tangte nicht, schwatte nicht, lachte nicht. Er ftand in einer Ede, fah den ichonen jungen Damen, die im Tatt an ihm borüber fcmebten, traurig nach und feufste: "Reine, teine Ginzige!"

IV.

Die Melancholie bes Pringen mar auf's Bochfte gestiegen, alser ploglich am anderen Ende des Caales ein liebliches Madchen erblidte, das ruhig bafaß und, wie er, dem Tange gufah. Gie jedoch that es mit heller Bufrie-

benbeit und ichien feelenvergnügt. "D Seele !" dachte der Bring, "wie fcon mußt Du fein, um Dich fo gu vergnügen am Bergnügen ber Unde= ren !" Sanft aber unwiderftehlich angezogen, trat er por das liebliche fragte: "Gie tangen nicht, mein Fraulein ?" Madden bin, verbengte fich und

Sie ftand auf, ermiberte feine Boflichfeit und, nachdem fie fich wieber gefest hatte, auf feine Grage: "Rein, mein Berr."

"Und warum nicht ?" Beil ich teinen Tanger betommen habe," antwortete fie boll beiterer Gleichgiltigfeit, und wie fie den Bringen babei mit ihren unichulbigen Mugen anblidte, murbe ihm wohler, als ihm noch je auf Erden geworden

"Reinen Tanger beute?" Beute nicht und nie," und fie lachte jo bell, bag er meinte, bie golbenen Bauberglödlein auf bem Thurme feines heimathlichen Schloffes ben Morgen begrüßen zu boren.

Er fab nieder ju ihrem munder. iconen Füßchen und fagte, nachbem benn bas Effen jest en bischen er diefelben mit großer Aufmertfamfeit betrachtet: "Gie tangen gewiß

gern und ausgezeichnet?" "Sehr gern, o ja, und nicht ichlech-

ter als eine Undere." "Und bennoch merben Gie nicht aufgeforbert? Barum, marum?" rief ber Bring, immer mehr in's Feuer gerathend, und ergriff ihre

Sand. Die Rleine erichrat, fentte bie Mugen und murmelte undeutlich, daß nur Giner, ber im Beariff ift, fich gu berlieben, es verfteben tonnte: "Beil ich lanaweilig bin."

"Langweilig?.... D, mein Franlein! ... " Flammende Rothe brannte auf feinen Bangen, ein unterdrudtes Jauchgen brang aus feiner Bruft: D, mein Fraulein, bann erlauben Sie mir, für ben gangen Abend an Ihrer Geite Plat zu nehmen." V.

Man ließ fie nicht lange in Rube blaudern. Gine junge Dame nach ber andern fam beran und perrieth auf mehr oder minder feine Beife ibr Erftaunen barüber, daß Giner, ber die Wahl unter Abler- und Schwanen = Jungfrauen frei batte, fich mit einem Ganscher beschäftigen mochte.

Wie auf Berabredung ließer: fie ihren Wig fprühen, daß es nur praffelte. Die Funten ftoben, fielen über manchen guten Ramen ber und vernichteten ihn.

Und ber Pring, ach ber Pring ftimmte ein. Er fah die Stirne fei= ner lieblichen Rachbarin fich berfinftern, aber er ftimmte ein. 3a, er fand ein teuflisches Gefallen daran, jede geiftreich vorgebrachte Bosheit ju überbieten. Es gelang ihm bei= ipiellos. Der Benius ber Berleumdung ichien über ihn getommen, und er brachte beffen graufamfte Ginge= bungen mit unbandigem llebermuthe bor. Seine Buborerinnen ftugten, ticherten, errotheten. Biele gaben fich Mube, eine leite Schadenfreude ju berbergen ; bas maren die Bfiffia gen, die Rlugen, die hatten langft jo etmas" bemertt. Ginige fühlten Mitleid und Bedauern, Andere waren

erstaunt. Gin Zweifel an bem Schlechten. bas er ausfagte, ftieg in Reiner auf,

in teiner Einzigen. Und boch! - in Giner boch - in der Lieblichen, Die der Bring, fo lange er fprach, taum anzugesehen gewagt hatte. Gie erhob fich flopfenden Ber= gens, Thranen des Bornes ftanden in ihren Augen. -

"Bon Allem, was Sie ba behaubten, " fagte fie fühn und laut, "glaube ich nichtal"

"Nichts?.... von Allem nichts?"... Er fließ einen Schrei aus, ber an ben Banden des Saales wiederhallte wie himmlische Musit, warf fich auf bie Rnie bor feiner anmuthigen Gegnerin und umfaßte mit beiden Armen ihre

garte Geftalt. "Du bift es!" rief er. "D Mutter - die ift's - die gab mir das Erfennungszeichen!"

Im felben Augenblide öffnete fich Die Dede, und auf ihrem mit Feuerbogeln befpannten Connenwagen fam Die Marchentonigin berbeigeflogen. Bor ihrer blendenben Ericheinung

fentten fich alle Augen, nur die Des Brautpaares nicht. Der Pring führte feiner Mutter Die Ermablte gu, und die Königin tußte sie dreimal und fprach: "Sei mir gegrüßt, Du holbe Gel-

eine längere Trennung bon meinem Sohne galt, als ich ihn gur Erde fandte, eine junge Dame gu fuchen, die an Berleumdung nicht glaubt. Darauf aber, daß mein Junge gar fo viel Zeit bagu brauchen murbe, mar ich nicht gefaßt."

Die Ronigin bieg ihre Rinder einfteigen, die Feuervögel entfalteten ihre Schwingen und trugen die Gludlichen in das icone Feenland, aus bem Berleumdung berbannt ift, und wo fogar die jungen Damen ichweigen, wenn fie von ihrem Rachften nichts Gutes zu fagen wiffen.

3m Morgen = Nebel.

Ein junger Rechtsanwalt, welcher in einem Landstädtchen feit einigen Tagen wohnt und hier eine gute Praris übernommen bat, ftattet bei ben Sonorationen der Stadt die üb= lichen Besuche in Frad und Cylinder ab. Spat in ber Racht findet ibn ber Rachtmächter, welchem die biebe= rent Burger ber Stadt fonft fammtlich betannt find, ftart benebelt an einer Laterne figend.

Nachtwächter (grob): "Wer find Sie? "Bas thnn Sie hier?" Rechtsanwalt (ftotternd): Mein

mein Rame ift Flinferl - ich habe mich hier als Rechtsanwalt niedergelaffen!"

Softon. hofmaricall: "Wie fanden Sie Ceine Sobeit?"

Medizinalrath: "In hohem Grade nervös!" hofmaricall: "Bitte - in AI. ler bochftem Grade!"

3m Beirathsbureau. "Das Madden, bas ich Ihnen empfehle, ift jung, icon, brav, bauslich, vorzügliche Röchin, hochgebil-

"Bur Sache, gur Sache!" "Bin doch abei!" "Durchaus nicht - Sie find immet nur bei der Berfon!"

Drohung.

Bei einer Trauung bemertt ber geiftliche Berr, bag ein Beiftander feiner Brautjungfer gu laut ben Dof macht. Mit ftrenger Betonung zuft er ihm daher gu: "Wenn 3hr nicht gleich ruhig feid, topulir' ich Guch auch jufammen!"

Je nachbem.

Affeffor : Wollen Gie fich mit ben brei Tagen Gefängniß, ju denen Gie berurtbeilt find, berubigen. Bagabund : Ja, id weeß nicht fagen Sie mal, herr Affeffor, it Berliner Strafenwis.

Eigenartige Bezeichnungen geben Die Berliner Drofchtentuticher ben Balteplagen. Gie berüdfichtigen babei einerfeits die Gintraglichteit be= ftimmter Wegenden, andererfeits auch Die örtliche Beichaffenheit ber berichie-Detien Stadttheile. Der auf einer Unhöhe an ber Ede ber Fehrbelliner= ftrage und bes Beinbergsmeges belegene Salteplat beißt allgemein "Schiptapag". Der Betriplat, pon mo aus, ob ber vielen Pferdeeifenbabn= und Omnibustinien, die bort bor= überführen, eine Drofchte nur felten benutt mird, führt ben bezeichner ben Ramen "Sungerthurm". Den Gegen= fat hierzu bildet die "Thalerede". als welche ber bornehmen Gafthofe mit ihren muhlhabenden Gaften me= gen die Salteftelle Unter ben Linden und an der Charlottenburgerftrage bezeichnet wird. "Un dem Baun" heißt der Plat an der Schleiermacher= und Blücherftrage; Diefer Rame rührt bon bem an ber Dragonerfaferne lange Reit hindurch fteben gehliebe= nen Baugaun ber. Die "Schlitter= ede" bilbet bas Moabiter Gerichts= gebaude im Sinblid auf viele Gahr= gafte, die bort berurtbeilt merben. "Um Ochsentopf" heißt endlich in Grinnerung an das frühere Arbeits= haus ein Drofdenplag am Boligei= prafidium.

\* William McNichols, ber bor mehreren Monaten eine Ungahl gefälichter Ched's mit ber namensunterschrift des Ben. Jofeph M. Caton an ben Mann gebracht hatte, befannte fich geftern bor Richter Sutchinfon schulbig und wurde baraufhin zu Buchthausftrafe von un= bestimmter Dauer verurtheilt.

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben.

Berlangt: Junger Mann an Brot. 766 BB. Rorth Berlangt: Teamiter, Butcher, fowie irgendwelche Arbeiter. 13 R. Clart Str. Berlangt: Gin Treiber für Badermagen. 879 R. Salfted Str. Berfangt: Gin guter Baiter für Reftaurant. 148

Berlangt: Gin alleinstehender Dann, peddeln gut belfen. 327 Chybourn Blace. Berlangt: Gin Mann jum Borbugeln. Muß auch etwas baiften tonnen. 90 Remton Str. Berlangt: Gin junger Mann, ber etwas bom Butchergeichaft berfteht. 447 B. Fullerton Abe. Berfangt: Gin Borbiigler. 44 Reenon Str. Berlangt: Junger Mann, Mildmagen gu fahren. Nachgufvagen 134 Fowler Str., nabe Sonne Abe.

Berfangt: Gin alterer lediger Dann. 905 Otto Berfangt: Junger Mann, bas Apothekergefchaft gu erlernen. 306 B. Chicago Ave. Berlangt: Guter Mann für Richenarbeit, \$8 per Monat, Board und Bimmer. 478 Bells Str. Berfangt: Gin Junge, an Cates gu belfen unt Bagen gu treiben. 190 Milwautee Ave. Du

Berlangt: Gin junger Butder, welcher Shop ten-ben und Burft maden fann. 382, 23. Str.

Berlangt: Junger Mann filt Borter-Arbeit im Saloon. 210 Bells Str. Berlangt: Ein zuberläffiger junger Mann für aderwagen zu treiben. 1099 B. Chicago Ave. Berlangt: Retrer Bader-Lehrling bon guter Fa-nilie. 240, 35. Str., nabe Grand Boulebard. Berlangt: Bunger Mann, im Buchhandet bewarsert. Beite Referenzen verlangt. Borguiprechen 8 fpr Morgens oder Abends von 6 Uhr ab. 240 35.

Berlangt: Junger Butder, etwas englisch ibre-dento, welder felbittanbig arbeiten tann. Ede Di-vifion und halfteb Str. G. Giferer. Berlangt: Leute, um den "Lustigen Bote"=Ralen-der für 1897 zu vertaufen. H. Kraufe, 5924 S. Ufb-land Ave. bboft\* Berlangt: 100 Teamsters und Arbeiter für Levees Arbeit in Tennesse und Mississpie Bislige Tidets nach Memphis, New Orseans und die süblichen Kunste, via Jusiosis Zentrals-Linien. 2 Farmarbeit etr und Kostenwiners für Jusiosis. In Nob. Labor Agench, 33 Market Str. Bertangt: 3 Agenten, Die beutich und englisch verfteben, für Roof-Bainting, Stetige Arbeit. Bro-fte Konmiffion. Gelb jede Boche. 5807 Emeralb

Berlangt: Ein junger Mann, um bie Bar zu ten ben und fich in der Wirthichaft nühlich zu ma-chen. Ede Eifton und Snow Str. mb Berlangt: Leute, um Ralender ju bertaufen. — Gröhtes Lager. Billigfte Preife. Bei A. Lanfermann, 76 Fifth Ave., Bimmer 1. 803m

Berlangt: Manner und Anaben jum Lernen. G. S. Patten, Prafibent, 12 Jahre bei ber Poftal Teslegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Foor. 28(pl)

# Berlangt: Frauen und Madden. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Laden und Fabriten Berlangt: Arbeiterin bei Damenichneiberin. 677 Bells Str.

Berlangt: Erfahrene Majdinenmadden an Roden. 293 Dapton Str. Berlangt: Lebrmadden an fünftlichen Blumen. Pezablung während ber Lebrzeit. 599 R. Wood Str., oben. Berlangt: Gin Majdinenmabden an Roden. 350 R. Baulina Str. Berlangt: Gute Presserin an Damentleidern. Gus er Lobn. Beftandige Arbeit. Kraus Bros., Far-erei. 239 S. halfted Str.

Berlangt: Erfahrenes nettes Labenmabden fut feinfte Baderei. 240, 35. Str., nahe Grand Boule, varb. Borguiprecen 8 Uhr Morgens, ober bon f Uhr Abemos ab. Berlangt: Mabchen jum Lernen. G. S. Patten, Prafibent. 12 Jahre bei ber Poftal Telegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28fpi

Danbarbett.

Berlangt: Reu eingewanbertes Mabden für alls gemeine Sausarbeit. 419 Dal Str. Berlangt: Gin Madden für Sansarbeit. Muß ju Saufe ichlafen. 424 R. Albland Abe. Berlangt: Gin beutides Madden für gewöhnliche Sansarbeit. 787 28. Chicago Ave. Berlangt: Dentiches Madden, um in ber Saus-arbeit bebifflich jut fein. John \$2 per Boche. 43 Surren Court, Lafe Biew. Rehmt Fullerton Abe.

Berlangt: Junges Dabden für allgemeine Saus: arbeit. Muß in ber Rahe wohnen und ju Saufe ichlafen. 367 Bebfter Ave., 2. Flat. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausars beit, bas etwas naben fann. 110 Auftin Abe. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Rein Baichen und Bugeln. 3337 Calumet Ave. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit.

Perlangt: Gin orbentliches Mabchen für gewöhn-liche Sausarbeit. Guter Lohn wird bezahlt. 4337 Forrestville Abe. Berlangt: Tüchtiges Mabchen für Sausarbeit., guter Robn, fetiger Plas. Nachzufragen 436 Als-land Boulevard, nache Polf Str. land Boulevard, noche Bolf Str. mebr.

Berlangt: Röchinnen, Madocen für Sausarbeit und zweite Arbeit, Sausballerinnen, eingewanderste Mädochn erhalten sofort gute Stellung bei bosdem Lobn in feinen Brivatsamilien durch das deutsiche und standinausiche Stellenvermittlungsburcau, 2009 Wells Str.

Berlangt: Deutsches Mädochen für allgemeine Sausarbeit. 1816 Melrofe Str., öfflich von Evanston Ave., 3. Flat.

Berlangt: Mädochen 16 Jahre alt, sie lichke Sausarbeit. Aleine Familie. Rachzufragen 173 Wellsgington Etr., Jimmer 705.

Berlangt: Mitschen familie. Nachgufragen 173 Wellsington Str., Jimmer 705.

Berlangt: Gutes Mabchen in Sausarbeit gu bels fen. 4905 Princeton Abe. mbi Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 3526 Brairie Ave. mbm Berlangt: Mabden in fleiner Familie. 819 43. Str., nabe halfteb Str. und

Berlangt: 50 Mabden für Brivatfamilien ober Geichaftshaufer. 372 Garfield Abe. mbr

Berlangt: Gin beutides Mabden, welches gut maiden und bugeln fann. Ernft Grund, DU5 35.

Berlangt: Frauen und Dadden. Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Bajchfrau. 321 Webfter Abe. Berlangt: Deutsches Mabden für fleine Familie.

Berkangt: Madden für hausarbeit in fleiner Fa-nilie. 652 Milwautce Ave. Berlangt: Baichfrau, fofort. 321 Bebfter Ave. Berlangt: Madden und Frauen für irgend eine Irbeit. Madden für Ravenswood. 13 R. Clarf Str. Berlangt: Gutes ftartes Mabden für allgemeine Sausarbeit. 671 R. Leavitt Str., 2. Flat. Berlangt: Gutes beutiches Madchen für gewöhns liche Sausarbeit. 1150 S. Western Ave. Berlangt: Gine altliche Frau für leichte Sansareit. 516 Milwaufee Ave., hinten. Drs. Schulg. Berlangt: Gine gute Röchin in Brivat-Boarding= haus. 270 G. Rorth Ave., Glat B. Berfangt: Deutiches Madchen für gewöhnliche Sansarbeit. 109 Cornelia Str., nabe Afbland Ave. Berlangt: 100 Madden für Privatfamilien und Geichaftshäufer, 578 Varrabee Str. - Snob Beichaftshaufer, 573 Larraber Str.

Mabchen finden gute Stellen bei hohem Lohn.
Mrs. Elfelt, 2529 Babaib Abe. Frifch eingewan-

Berlangt: Cofort, Röchinnen, Madden für Sauss arbeit und zweite Arbeit, Rinbermadchen und eins gewanderte Dlaben für die beften Blage in ben feins ften Familien an ber Gudfeite, bei bobem Lobn. Frau Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Abe. Berlangt: Röchinnen, Mabchen für hausarbeit und zweite Arbeit. Rindernichden erhalten fofort gute Stellen mit bobem Lobn in ben feinsten Privats Bamilien ber Nords und Subseite burch das Erfte beutsche Bermittlungs-Infitiut, 345 R. Clarf Str.

berte fofort untergebracht.

Stellungen fuchen: Manner.

e Bermittlungs-Infiitut, 545 N. Clark Str., 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tel.: 498

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gesucht: Ein nüchterner junger Mann (26 Jahre), Wochen im Lande, sucht Stellung und ift gu terer Arbeit bereit. D. L., 377 Fifth Ave. Dui Bejucht: Lediger Deutscher Butder jucht Beicafe Gesucht: Gin lediger Mann (33 3.) mit guten ichulkenntniffen fucht irgendwelche Arbeit. Abr. 29 Abendpoft. Gefucht: Plage jum Rrautichneiben. Rachzufragen 208 Blue Island Abe., J. Schufeler. Gofim, bofa

Stellungen fuchen: Frauen. (Unzeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Geincht: Erfahrene gebildete Wittme fucht Stelle ils Saushalterin. 419 Loomis Str., 2. Floor. bmbo Bejucht: Gin alteres beutides Mabchen, welches em Rochen und leichter Hausarbeit vorsteben tann, icht Stelle. Abr. Lammert, 136 Fornt Str., erfter Stoor. Gine alleinstebende Bittwo fucht Stelle Grucht: Eine alleinstebendem alterem herrn is gaushalterin bei alleinstebendem alterem herrn der kleiner Familie. 1117 B. Lake Str. Gelucht: Gebildete beutiche alleinstehende Frau, velche auch gut naben tann, verfett in hausarbeit und beuticher Ruche, sindt Stellung als hausabais erin. 519 R. Clart Str., unten.

Gesucht: Junge Wittwe sucht Stelle als Qaus: ilterin. F. M., 803 B. 18. Str., binten. Gefucht: Frau municht Stelle als Saushalterir n einfachem Saushalt bei einzelnem Mann. Mor . 41 Abendpoft. Gefucht: Madden fucht Stelle für leichte Saus: löchte Sonntag Rachmittag frei fein. 3. 13 Abendpoft. Gefucht: Dienstmädden, fogleich toftenfrei gu ba-ien. 372 Garfield Ave. mbi Gefucht: Tüchtige beutiche Mabchen find toftenfret gu baben. 573 Larrabee Str. - Rn 3u haben, 573 Larrabee Die, Sausfrauen finden jederzeit gutes Dienstberso-nal bei Mrs. Julie Levh, 586 Blue Island Abe. 24oftm

Befucht: Tuchtige Dienstmadden toftenfrei gu be-gieben, 573 Larrabee Str. 3ofim

Gefdäftsgelegenheiten. (Angeigen unter biefer Hubrit. 2 Cents bas Wort.) Bu bertaufen: Gine gutgebende Baderei. Gub-feite. Abr. 11. 218 Abendpoft. bmbo Bezahle baar für Grocernftores, Butcherfhops oder andere Waaren und Ginrichtungen jeder Urt. Bender, 1624 bis 1630 Babajh Abe. 2 Bu verkaufen: \$75, alter Schul-Store und Tabals Stand. Wohnräume. Miethe \$15. Muß fofort ver-faufen. 518 Grand Abe. mbl Bu berfaufen: Boardinghaus mit Boarders, bais fend für eine alleinstehende Frau, Möbel und Mies the billig. Adr. 3. 28 Abendpoft. Bu verlaufen: Gute Mildroute. 1878 R. Seelen Ave.

Bu bermiethen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu vermiethen: 4 und 5 Zimmer Flats, billig, an gute Leute. 746 und 750 R. Baulina Str., ciu Bled fiblich von Borth Ave. Raberes Zimmer 507, 172 C. Baibington Str. Bu bermiethen: Laben, 18-80, mit Dampfbeis jung, gunftige Lage für Restaurant ober Grocerb. 832 B. 12. Str. Raberes Zimmer 507, 172 E. Bajbington Str. Ju bermiethen: 4 und 5 Zimmer Flats, mit Dambibeigung, Janitor im Haufe, Wiethe \$12-\$16 per Monat. 330 bis 336 W. 12. Str. Räheres Jims ler 507, 172 E. Washington Str.

Bu bermiethen: Store im Gangen ober getheilt, mit Eingang von zwei Strafen. 152 Rorth Ave, und 300 Chybourn Ave. Rachgufragen Zimmer 507, 172 C. Walbington Str.

Ju vermiethen: Bier unnd fechs Zimmer Flats. 163 Racine und 152 Mebfter Abe., \$8 und aufwärts. Albert Wisner, 69 Dearborn Str. 2nolio

Zimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas. Mort.) Bu bermiethen: Frontparlor mit Schlafzimmer, billig. 135 Subjon Abe. Bittme mit eigenen Möbeln findet billige Bims mer. 746 Sonthport Abe. Bu vermietben: Möblirtes Bimmer, billig. Bei Bittwe. 158 Obio Str., nabe Bells Str.

Bu berniethen: Gin bubid möblirtes Frontzims mer. Alle Bequemlichfeiten. 505 R. Clart Str., 2. Bu vermiethen: Möblirte Bimmer mit Board, billig. 281 Bells Str., eine Treppe. - fa Bu meiethen: Gin freundlich möblirtes Zimmer mit Board fur zwei herren. 734 Milwautee Abe.,

(Anzeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents das Wort.) Dlug vertaufen: Billig, einige gute Delivern. Pferde und Bagen. 1624 Babaih Abe. mbmt Bu verfaufen: 2 ichwere gute Arbeitspferde, bil. lig. 393 Gleveland Ave. Bu vertaufen: Gutes Bferd, leichter Bagen und Geichirr. Auch gutes Bony. 2006 LaSalle Str.

Bu vertaufen: Gin gutes Bferd. 167, 31. Str. binbo Bagen, Buggies u. Geichitr-re. Die größte Auswahl in Chicago. Hun-berte bon neuen und gebrauchten Bagen und Bug-gies bon allen Sorten, in Wirflichfeit Alles, was Rader bat, und uniere Areije find nicht zu bieten. Thiel & Ehrhardt, 395 Wabaih Ave. 22ofim Grohe Auswahl fprechender Lapageien, alle Soraten Singbogel, Goldfifche, Laurten, Kafige, Logelstuter. Billigfte Bereife. Attantte & Pacific Bird Stote. 197 D. Madijon Str. Bong.

Figtures! Figtures! Figtures! — Groceths, Butscher, Ajgarrens und Confectionerpflores finrichtungen jeder Art, flets an Hand. Ueber 1000 Schausfaften, 75 Kaffeemiblen, 360 Maagen, 600 Counters, Oelbebälter, Bins, und ungefabr 50 vollftandige Eichenhols Jagarrenftore seinrichtungen etc. Rauft vom größten und billigften Haus in Chicago. Fred Bender, 1624—1626—1628—1630 Mashaft We.

Geschäfts-Einrichtungen für Groceths, Figurens und irgend welcher Art Geschäft, neue und gesbraucht. Spottbillig. 2254 State Str.

2nolw

3br fonnt alle Arten Rabmafdinen taufen ju Mholesalebreifen bei Atam, 12 Abams Str. Reue fiberplattirte Singer \$10. Digb Arm \$12, neue Billon \$10. Sprecht vor. ebe 3br tautt. Gefdäftstheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas 2Bort.)

Berlangt: Bartner für eine gute Corner-Grocery. Befter Biag. Wor. M. 40 Abendpoft.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Julius Goldgier. Goldgier & Robgers, Rechtsanwälte. Suite 820 Chamber of Commerce. Cudoft-Ede Basbington und LaSalle Su. Telepion 2100.

Grundeigenthum und Baufet. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gente bus Bort)

Farmianb! - Farmianb!

Sartholgland. Dieses Land liegt in dem berühmten Marathon County, Wisconsin, (in einem der fruchibariten Counties des Staates) und wird durch eine alte noblbekannte Firma jett jum Kauf angedoten. Die Firma hat ischen an über zweitausend wirfliche Anstiere Annt verkauft. Es kann daher ein jedes Kaus jer auf reelle und ebrliche Bedienung rechnen. Diese Firma macht feine sabelhaften Bersprechungen von großen Dingen, die sommen jollen, jowdern spricht nur von Sachen, die sown doch der find. Die Firma ift iest noch im Besse von ein 45,000 Acker schiedung von Abrat die siehen Landes und bietet dieses zu dem blie

e Firma ift jest noch im Befige bon etwa 45,000 ichonen Landes und bietet biefes zu dem bil. Breis von \$5.75 bis \$8.00 per Ader zum Bettauf an.
Jahlungsbebingungen: Ein Biertel Baar; Reft ir Jahrlichen Abzuhlungen ober früher.
Einem jeden Käufer den 80 Acker oder mehr werden bie Koften der hinreis zurüderstattet.
Es braucht dieses Land nicht viel gelobt zu werden, denn es lobt sich von lelber durch die schonen Frickte, die es bervorbringt. Ein Jeder, der es fiedt, kauft auch, wenn er überhaupt Luft hat zum Karmleben.

Friichte, die es bervordringt. vin zever, wir fach fauft auch wenn er überhaupt Luft hat zum farmleben.
Ein illuftrites Auch, berausgegeben von der Mastafton County Einwanderungsbehörde, wird frei beriandt. Diese Buch gibt zwerkaffige Ausftunft über die Bortbeile, diffauellen, Lage, Brodlfreing, Waffer, Todenbeichaffendeit, Klima, induftrieße Predatiffe, Kirchen, Schulen u. i. v.
Wer gesonnen ist, aufs Land zu geben, sollte jeht binaus geben, im Northi ist die beste Zeit, auf Baldland zu geben, weil man sich den Winter durch einas geben, im Northi ist die beste Zeit, auf Baldland zu geben, weil man sich den Winter durch einas urdar mochen fann, worauf man im Frühjahr gleich sien und pflanzen fann.
Um weitere Auskunft u. i. w. schreibe man an die "Kissonsch Balte Vand Co., Baufau, Wis.", oder bester geht und pierecht mit ihrem Agenten, J. D. R o e h er, weicher in der Egend auf einer Farm größgeworden ist und daher auch genaue Ausfunft geben sam.
Chicago Zweigossier: Im zweiten Stof Ar. 142 C. North Abe., Sch Zahren Er, und Chibaurn Abe.
Schädzischunden des Montags, Dienstags und Mittswochs, von 2 Uhr Ausmittags dies 9 Uhr Abends.
Chicago, Ill.

Bemertung: Der Ugent gedenft Chicago in furzer Zeit zu bet-lassen und es find daber alle Diejenigen, welche noch mit ihm zu sprechen wünschen, gebeten, möglichst balb borzusprechen. Bir haben febr viele Befchafts- und Privathauser und Lotten ju verfaufen ober ju vertaufden. G. fer und Lotten ju berfaufen ober ju bertaufchen. G. Freudenberg & Co., 192 B. Divifion Str. 240f, fabd, 1m

Geld.

10ap1i

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 

Bedienung jugefichert. U. S. French, 128 LaSalle Str., Bimmer 1.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

Chicago Mortgage Loan Co.,

Chicago Mortgage Boan Co., 175 Dearborn Str., 3immer 18 unb 19.

ober hapmartet Theater Gebaube, 161 B. Mabison Str., Zimmer 14. 11ap\* Benn Ihn Geld zu leiben wanicht auf Möbel, Pianos, Pferbe, Ba-gen, Kutichen u. f. w., ibrecht vor in ber Office der Fibelity Wortgage Lan Co. Joan Co. Geld gelieben in Beträgen von \$25 bis \$10,000, su ben niedrigsten Naden. Prompte Bedienung, ohne Oeffentlicheit und mit bem Borrecht, daß Cuer Ligenthum in Eurem Besig verbleibt.

gibelity Morigage Loan Co., Inforportet. 94 Washington Str., efter Flur, zwischen Clark und Dearborn. ober: 351, 63. Str., Englewood.

ober: 9215 Commercial Abe., gimmer 1, Columbia Blod, Gub-Chicago. 5ma\* Boju nach der Süseite geben, wenn Ihr villiges Geld haben könnt auf Möbel, Kianos, Pferde und Wagen, Lagerbaus-icheine, doon der Rort ih we fie bern Wort gage Loan Co. 465—467 Milmaufer Ave., Ede Chle-cago Ave., über Schroebers Drugkore. Zimuer 33. Offen dis Gulp Abends, Kehmt Cievator. Geld rückzahldar in beliedigen Beträgen.

\$50,000 ju verleiben auf Dobel, Btanos und Bjer. be. Billige Raten. Deutsche, nehmt Rotig biervon. -In den letten 10 Jahren hatten wir bie grörze Loan Office in Milwautee. Dieje gab uns Gelegen. beit, Die Buniche ber Deutichen grundlich tennen ju lernen. Langer Rredit ober Theil=Abjahlungen. Wir nehmen bie Sachen nicht fort. — Möbel Mort. gage Lean Co., Bimmer 20 Inter Occan Gebaube, 139 Dearborn Str. 1110

Gelb gu berleiben auf Mobel, Bianos und fonftige gute Sideuheit. Riedrigfte Raten, ehrliche Behand-tung. 534 Lincoln Moe., Zimmer 1, Lafe Bieto. Gelb ju berfeiben ju 5 Brogent Binfen. L. Tullrich, Grundelgenthums- und Geschäftsmafter. Bimmer 712, 95-97 S. Clart Str., Gde Baftings can Str.

ton Str.

Louis Freudenberg verleiht Geld auf Hoppothefen
bon 4½ Brozent au, theils ohne Kommiffion. Jims
mer 1614 Unity Building, 79 Dearborn Str., Kachs
mittags 2 Uhr. Refidenz 42 Botomac Ave. Morgens.

13ofim Peivatgelder zu verleiben, jede Summe, auf Grundeigenthum und zum Pauen. Zu 5 und 6 Prospent. G. Freudenderg & Co., 192 W. Division Str.

Seld zu verleihen auf Chicago Trundeigenthum, zu den billigsten Jinsen, bei Satiler & Stabe, Zinnwer 212 Raanofe Gebäude, Südost-Ede LaSalle und Madison Str., Chicaga

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bal Wort.) (Angeigen unter dieser Audrit, 2 Cents das Wort.)

Aleganders Gebeim polizei-Agenetur, 38 und 95 fifth Ave., Ainmer 9, dringt irgendetwos in Cefadrung auf privatem Wege, unterssucht alle unglüdlichen Familienverhältnisse, Ghes kandereien und Schwindeleien werden unterlucht und die Schuldigen aun Achastickeiten unterlucht und die Schuldigen aun Achastickeit, Angleich und die Schuldigen und Achastickeiten unterlucht und die Schuldigen und Achastickeiten unterlucht und die Kandeneriak für Beriekungen. Unglädssiäle u. dgl. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Aut in Achtsfachen. Wir sind de einige deutliche Postigei-Agentur in Chicago. Somntags offen die In Achtsfachen. Wir sind die einige deutliche Postigei-Agentur in Chicago. Somntags offen die Indebenden 22m²

Löhue, Roten, Litethen und Schulzeiten gewähr wenn erfolglos. Offen die 6 Liv Abends und Sonntas die 12 Utr Mittags. Deutsch und Englich gesprocen.

Bureau of Law and Schleckeite.

Reue Serie: Die 38. Serie von Alftien liegt nun zur Zoichnung bereit. Die erfte Zahlung ift am 3. Rob. 1896 fallig. Berjammlungen finden fatt ies den Donnerstag Meden in Rr. 87 S. Aufled Str. Gelb an Mitglieder ausgelieden zu 6 bis 8 Propent Zinsen. Reine Pramien. Der Sekreker. mdmi Der Sefretat. Aleider gereinigt, gefärbt und repariet. Ungüge 21 hojen 40 Cents, Dreffes \$1. Winterüberzieher au vertaufen. Fremd Seram De Worfs, 110 Mon-roe Str., (Columbia Theater.) 27oftm

Der schnellfte Weg jum Reichibum! Man spefulire in Beigen. Rleine Einlage, grober Erfolg! Aufträge nimmt entgegen Germann, 15 Rialto Building, Chi-ago. 15ofim, dojabe Gine junge Dame, nicht fange bier, in Berlegens beit greatben, bittet ebelbentenden deren um ein fleines Darichen. Ridagofinng nach Uebereinfunft. Wor. A. 59 Abendpoft. Stimmbegabte Damen merden ju Rongert=Sans gerinnen ausgebilder. Gute Engagements bers icafft. Abr. A. 44 Abendpoft.

Drs. 2B. Wamte wohnt jest 6821 Green Str.

Drs. Dargareth wohnt 642 Milwautee Ave. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Gentil bal 2Bort.) Englische Sprace für herren und Da-men in Kleinkloffen und privat, sowie Buchhalten und Handelsfücher, bekanntlich am besten gelehrt in R. B. Puline College, 922 Milwautee ibee, nabe Kanlina Str. Tags und Abends. Borbereitung jur Jieibleinhvüffung. Beginnt jeht. Prof. George Jenffen, Bringival.

Mergiliches.

Geichlichts., Sante und Bluttrantheiten nach ben neueften Methoden ichnell und ficher geheilt. Sa-tisfation garantirt. Dr. Chlers, 108 Mells Str., nabe Dois Str.

# Verkaufsstellen der Abendpolt

Mordfeite.

2. M. Beder, 228 Burling Str. Garl Lippmann, 186 Genter Str. Rrs. R. Baster, 211 Genter Str. Ars. M. Basler, 211 Center Str. Jener Deinemann, 249 Center Str. Signs Fore, 41 Clarf Str.
A. Bestg, 421 Clarf Str.
Arts. L. M. Reppo, 457 Clarf Str.
Arts. L. M. Reppo, 457 Clarf Str.
D. Becher, 5903 M. Clarf Str.
D. Becher, 5903 M. Clarf Str.
D. Becher, 5904 M. Clarf Str.
D. Becher, 5904 M. Clarf Str.
D. Hebtl, 255 Clarf Str.
D. Hebtl, 255 Clarf Str.
D. J. Clard Str.
D. J. Clarf Str.
D. Level, 256 Clard Brown Mos.
D. G. Lang, 249 Clobourn Mos.
D. Churle, 372 Clipbourn Mos.
Down Collet, 406 Clipbourn Mos.
Banders Meinstore, 55 Clipbourn
L. Bennert, 250 Clipbourn Gde R. Barf Mbe. Martet Ett. Teichler, 3 D. M. Birnov, 137 Sefficio i Fran Ferian, 90 Wells Etr. 28. Reeg, 119 Wells Etr. C. Linicheid, 132 Wells Etr. D. Lamotte, 141 Wells Etr. S. W. Bormann, 199 Wells With Florifarm 221 Mells of

Mordweffeite.

C. S. Wittelfey, 655 Wells St. John Schmelz, 660 Wells Str. C. W. Sweet, 707 Wells Str. O. Miller, 61 Willow Str. B. E. Putnam, 66 Willow Str.

Etr.

Mathis, 402 R. Afhland Ave. Dede, 412 M. Afhland Ave. Sannefield, 422 M. Afhland Ave. Otto Maas, 388 28. Chicago M. G. Amundoon, 418 28. Chi E. Squij, 430 28. Chicago Ado Squij, 430 28. Chicago Ado Squij, 430 28. Chicago Ado R. Lame, 740 28. Chicago Ado R. Lame, 740 28. Chicago Ado R. Lame, 740 28. Chicago S. Levo, 116 28. Division Str. B. G. Herbin, 341 28. Division E. Artolin, 341 28. Division G. Artolin, 341 28. Division Chicago Ado L. Watson, 518 28. Division R. Whoff, 192 Grand Ave. G. Maabede, 194 Grand Ave. ion Ste. B. G. Maaper, 194 Grand Ade.
Ung. von Barthag. 220 Grand Ade.
C. M. B. Michon. 335 Grand Ade.
C. M. B. Michon. 335 Grand Ade.
C. M. Tonoer, 455 Grand Ade.
C. M. Tonoer, 455 Grand Ade.
C. M. Tonoer, 456 Grand Ade.
C. M. Tonoer, 450 Grand Ade.
C. M. Moher, 650 Grand Ade.
C. M. Moher, 650 Grand Ade.
C. M. Moher, 650 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 242 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 349 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 349 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 351 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 351 Millionafe Ade.
Cophus Jenien, 1919 Millionafe Ade. milia Strude, 1050 Milioante Abe.
1. Jachim, 1151 Milioante Abe.
fran Jafobs, 1559 Milioante Abe.
6. B. Trembly, 16183 Milioante Abe.
9. Doin, 7108 Milioante Abe.
1. Doine, 1887 Maplemood Abe.
1. Roienthal, 177 Magart Str.
1. Carr, 237 Moble Str.
1. Carr, 237 Moble Str.
1. Carr, 237 Moble Str.
1. Sanien, 750 UB. North Abe.
1. Dioorbead, 905 M. Sangamon Str.

Sudweftfeite.

Rems Store, 109 B. Abams Str. R. Ruller, 39 Blue Island Am. Acces Store, 109 28. Month Sitz.

8. Fuller, 38 Bine Island Ant.

9. Batterjon, 62 Bine Island Ant.

9. Lindrer, 76 Bine Island Ant.

6. Lindrer, 530 Bine Island Ant.

6. Brau Louis, 55 Canalport Ant.

7. Bidjeindombt, 95 Canalport Ant.

18. D. Born, 113 Canalport Ant.

18. L. D. Born, 113 Canalport Ant.

7. Bidjeindombt, 96 Canalport Ant.

6. Richbold, 303 California Ant.

6. Richbold, 303 California Ant.

6. Rader, 126 Colorado Ant.

7. Faber, 126 Colorado Ant. J. Haber, 126 Colorado Abe.
Presbyterianhophital, EdeCongres unbWoodStr.
J. C. Jate, 12 Tesplaines Err.
J. G. Ante, 12 Tesplaines Err.
J. G. Anterbod, 212 E. halited Str.
J. Mojenbod, 212 E. halited Str.
H. Jaffe, 338 S. halited Str.
H. Jaffe, 338 S. halited Str.
H. Hojenbal, 334 S. halited Str.
D. Mojen, 411 S. halited Str.
Henry South, 326 S. halited Str.
H. Zymansky, 666 S. halited Str.
John Reimann, 706 S. halited Str.
Jihor Evisth, 776 S. halited Str.
Fran Ruballa, 144 W. partipon Str. N. Ezmann, 600 S. Dalled Str.
John Remann, 700 S. dalled Str.
John Remann, 700 S. dalled Str.
John Remann, 700 S. dalled Str.
John Roballa, 144 B. darripon Str.
J. E. Janublan, 144 B. darripon Str.
J. E. Handle, 142 B. darripon Str.
L. T. Doundon, 845 Handled Str.
L. Doundon, 845 Handled Str.
John Schnigher, 383 B. Vafe Str.
John Schnigher, 384 B. Andbijon Str.
John Palle, 143 B. Bolf Str.
M. Vefler, 143 B. Bolf Str.
M. G. Allmorth, 60 B. Annbolph Str.
L. B. Ballin, 33 B. Banbolph Str.
John Schnigher, 384 B. Str.
John Schnigher, 585 B. 12 Str.
John Schnigher, 589 B. 12 Str.
R. Heiloft, 184 B. 18. Str.
R. Preinde, 185 B. 20 Str.
R. Breind, 185 B. 20 Str.
R. Technigh, 184 B. 18. Str.
R. Preind, 185 B. 20 Str.
R. Technigh, 200 Str.
R. Technigh, 200 Str.
R. Technigh, 200 Str.
R. Technigh, 200 Str.
R. Technigh,

Südseite.

Südseile.

4. Soffmann, 2040 Archer Ave.

— Jarger, 2140 Archer Ave.

— Jarger, 2140 Archer Ave.

— Beterion, 2344 Cottage Grove Ave.

3. Beterion, 2344 Cottage Grove Ave.

3. Baffermann, 3240 Cottage Grove Ave.

3. Long, 3755 Cottage Grove Ave.

3. Long, 116 E. 18. Etr.

20. Bending, 252 E. dafter Etr.

3. English 3108 E. dafter Etr.

3. Long, 3423 E. dafter Etr.

3. Godfer, 3319 E. dafter Etr.

3. Hingler, 3319 E. dafter Etr.

4. Frank, 3426 E. dafter Etr.

5. Hieffer, 3319 E. dafter Etr.

5. Hieffer, 3319 E. dafter Etr.

6. Trans, 104 E. dartion Etr.

8. Hingler, 3319 E. dafter Etr.

6. Trans, 104 E. dartion Etr.

8. Monrow, 486 E. State Etr.

8. Monrow, 486 E. State Etr.

8. Hingler, 2724 E. State Etr.

8. Hingler, 2724 E. State Etr.

8. Hingler, 2724 E. State Etr.

9. Hingler, 2724 E. State Etr.

9. Hingler, 2724 E. State Etr.

9. Monrow, 486 E. State Etr.

10. Hingler, 2724 E. State Etr.

11. Hingler, 2724 E. State Etr.

12. Hingler, 2724 E. State Etr.

13. Hingler, 2724 E. State Etr.

14. Carebot, 252 E. State

15. Hingler, 2724 E. State Etr.

15. Hingler, 2724 E. State Etr.

16. Hingler, 2724 E. State Etr.

17. Garebot, 252 E. State

18. Hingler, 2724 E. State

18. Hingler, 2724 E. State

19. Hingler, 2724 E. Bate Etr.

19. Hingler, 2724 E. Hentworth Ave.

20. Hiefer, 2403 Mentworth Ave.

21. Hingler, 2023 Mentworth Ave.

22. Bed, 2717 Mentworth Ave.

Lafte Biem.

Mr. Coffmann, S. B., GdeAfhiand u. Beimontan. Krs. Jobe, 845 Lelmont Ave. O. Hocelets, 915 Lelmont Ave. C. Aranie, 1504 Dunning Err. C. B. Pacrion, 217 Eir., ofn Ave. C. D. Boorte, 442 Lincoln Ave. Dintrolavos Rems Civer, 483 Rincoln Ave.
Dintrolavos Rems Civer, 483 Rincoln Ave.
E. N. Zon, 549 Lincoln Ave.
E. Phagner, 597 Lincoln Ave.
Dirts, Ketels, 728 Lincoln Ave.
Dirts, Betels, 728 Lincoln Ave.
Dirts, Betels, 533 Lincoln Ave.
Dirts, Betels, 533 Lincoln Ave.
Dirts, Bendt, 553 Lincoln Ave.
E. Semmer, 1055 Lincoln Ave.
E. Semmer, 1055 Lincoln Ave.
E. E. Ereban, 1150 Lincoln Ave.
E. Refolmast, 1181 Lincoln Ave.

Fown of Lake. Rent Co., 5324 Afbland Coe. Bfingrabt, 4734 Union Abe.

Geftern war ich in Rom, um Affunta

Das iff bas nur mit biefer Frau?!

Ihre Runft hat etwas jo Berichieis

ertes, Geheimnifpolles, Sphinghaftes.

Es ift wie ein Mofterium. Die Runft

ber Uffunta Reri, Die im Grunde ge=

nommen gar feine Runft ift, beunru=

higt und erregt mich bis in alle Rerven

hinein. 3ch muß in Erfahrung brin-

gen, welche Bewandinig es bamit hat:

benn es ftedt etwas dahinter, etwas,

mas fich groben Organen verbirgt. Mir

ift, als konnte bie Runft ber Neri, bie

Die natürliche Natur ift, nur eine Frau

bolltommen begreifen. Bielleicht nur

Db ich fie bann mohl berfteben wiir=

3ch will ja aber nicht unglücklich

(Fortsetzung folgt.)

Argentaurum.

Nachricht, daß es einem amerifanis

schen Chemiter gelungen fei, auf che=

Nachricht murbe entweber mit Lächeln

ober mit Ropfichütteln aufgenommen.

benn fo alt das Problem des Gold=

machens ift, fo alt ift auch bas Miß=

lingen aller Versuche. Schon vierhun=

bert Jahre bor unferer Zeitrechnung

hat ber Grieche Zofimos ein Buch über

bie Runft bes Goldmachens gefdrie-

ben und feither haben fich befanntlich

abllofe Gelehrte, Grinber und andere

Leute damit beschäftigt, bas Regept für

bie Berftellung bes Bolbes gu entbe-

den, aber ftets mit bem gleichen Mig-

erfolge." Tropbem ift etwas Wahres

an jener neuesten Melbung. Man er=

Befellichaft gebilbet hat gur Musbeu-

tung bes Berfahrens, bas ber Chemi=

fer Emmens erfunden hat und bas

wefentlich barin besteht, bag Silber in

Gold verwandelt wird; Emmens nennt

bas gewonnene Metall "Urgentau=

rum" (Silbergold), und barnach nennt

fich bie Gefellschaft "The Argentaurum

Syndicate". Bu ber Cache felbit be-

mertt Benri be Barville in feiner neue=

ften "Rebue des Sciences" im "Jour=

mal bes Debats": herr Emmens po=

faunt bas Geheimnig feines Berfah-

rens nicht aus, wohlberftanben; ba=

her wird es erlaubt fein, auch jett noch

und fo lange Steptifer gu bleiben,

bis wir bas Emmens'iche Gold in ber

Sand haben. Berr Emmens icheint fich

feine Mufionen gu machen, wie feine

Vorgänger. Es ift nicht Alles Gold,

mas glangt. Es haben ichon bor ihm

Gelehrte und Erfinder von Bedeutung

b.hauptet, bag es ihnen im Alin n

gelungen fei, nicht ein beliebiges De=

tall, fonbern Gilber in Golb gu ber=

manbeln. So machte 1893 Caren Lea

aus Silber ein Metall, beffen phyfische

Eigenschaften benen bes Golbes fehr

ähnlich waren, aber bie chemischen Gi=

genschaften waren bie bes Gilbers.

Shifon beschäftigte fich natürlich eben-

falls mit ber Berwandlung ber Me-

talle, und es gelang ihm, ein Metall

herzustellen, bas angeblich bie Farbe,

Schwere, Schmiedbarteit und bie an-

beren physischen Eigenschaften bes

Golbes hat. Tesla erzielte baffelbe

Ergebniß, inbem er X=Strahlen aus

Universität in Baltimore fagt man

manblung bon Gilber in Golb, bor-

gebrungen ift. Man muß nicht gu

moberne Alchimift, gesteht offen, bag

er fich auf bie Unterfuchungen bon Ca-

ren Lea geftiigt hat, ber ein Mittel ent=

bedte, eine fluffige Lofung von Gilber

gu erhalten. Durch eine neue Methobe

hat Emmens bas Gilber noch weiter

chemifch gerfett und baburch ein Me-tall erhallen, bas, wie er fagt, fein

Sifber mehr ift, fonbern ein gang an-

beres Glement. Für Diefes Gilber,

bas fein Gilber mehr ift und bas

bie phyfifchen Gigenschaften bes Golbes

hat, brauchte er einen Ramen: er

nannte es "Argentaurum", Gilber=

golb. Es hat Die phyfifchen Gigen-

fcaften und bas Musfehen bon Golb.

Bei ber Umwandlung gehen 25 Pro-

gent Gewicht verloren, aber ber Rugen

ift boch noch groß genug, um bie

Bilbung eines Synbifats und bie Er-

richtung einer Fabrit gu rechtfertigen."

Der frangofifche Gelehrte führt bann

weiter aus, bag es fich mabricbeinlich

nur um ein Simili-Golb hanble, benn

um wirkliches Golb gu erhalten, muß=

bern auch eine chemisch = molefulare

Bermanblung burchführen und bas fei

Emmens offenbar nicht gelungen, wenn

fein Gilber mehr, aber auch noch fein

Golb. Jebenfalls fei Emmens ehrlich,

benn er habe fein neues Metall nicht

Golb, fonbern "Argentaurum", Gil=

- Der Magitab. -- Beitel (gu Ro=

ftanbig machen? Berfteht er auch etwas

ob: Er mar in fünf Gefchaften Ge=

schäftsleiter, und tonnte jebes inner=

- Frommer Wunsch. - "Ich ben-

Beitung herausgeben?" - "Muer-

bings; ich warte nur auf irgend ein

fenfationelles Greignig ... hoffentlich

paffirt 'mal in ber nachsten Beit ein

fleiner Morb ober bergleichen bier in

halb fürgefter Beit Bleite machen!"

bergold, genannt.

ber Gegenb!"

te man nicht blos eine phyfifche,

Vor etwa brei Monaten fam

eine ungludliche Frau?

Reri fpielen au feben. Gie gab bie

"Ramelienbame".

## Der größte Berkauf

auf Beftellung angefertigten

# Beinkleidern

Der jemale ftattfand. haben eine Partie nicht abgeholter Beinfleiber, die wir auf Bestellung anfertig-ten, und auf welche wir eine Angahlung erhielten, bie von ben betr. Runben aber abgeholt wurden. Wir wollen bem Bublifum bie gemachte Angahlung ju Gute fommen laffen und offeriren baher biefe Beinkleiber Bu bem außerordentlich niedrigen Preife von

#### \$2.50 das Paar.

Bir bringen biefes ungeheure Opfer, um fie ichnell auszuräumen. Benn Ihr außer-halb ber Stadt wohnt, ichiet uns Guer Tail-Ien: und Beinmaß, und wir ichiden Guch Broben von folchen Sofen aus unferem La: ger, die Guch paffen werben.

**APOLLO** Beinfleider: Wabritanten, SOLMS MARCUS & SON, Gigenthümer,

161 Fifth Avenue, Chicago.

Daffelbe wird bon ben Fabritanten discett, mit nur einem Brofit verfauft.

Werner empfehlen wir Gebrauchte Pianos

\$25, \$30, \$40, \$50, \$75, \$100.

JULIUS BAUER & CO., 226-28 Wabash Av. Fabrit: 1025-1035 DUNNING STR.

# General-Agentur,

84 La Salle Str.

Dreimal möchentlich Gelbienbungen per Deutsche Reichspost.

Bir medfeln ju gutem Rurfe Amerikanisches Geld in fleinen und großen Beträgen

### Deutsches Gold Huch anberes ausländisches Gelb

ge- und verfauft.

Deutsches Konsular= unb Wechtshureau.

Bollmadten gefettlich ausgefertigt. Grofdaften eingezogen. Arfunden aller Art mit fonfularifden Beglaubigunger

Oeffentliches Motariat. Testamente, Rech's- und Militärjachen, Aussertigun aller in Europa ersorderlichen Urtunden in Erdschafts erichts- und Brozehjachen-

Bertreter: K. W. Kempf.

#### Ronfulent 34 LA SALLE STR



147 WASHINGTON STR.

General-Agent ber HANSA LINIE Samburg-Antwerben-Montreal, Samburg-Antwerpen-Rontreal,
und ber BALTISCHEN LINIE,
Cettin-New Yort.
Grbid, iften eingezogen und Vollmachten geletzich ausge tellt. Wechfel und Polt-Ausgaben überalt bin frei in's Jans beforgt. Bafagefacine bun
und nach Europäische Setd gefauft. Meifer
die bejorgt. Survälische Satente beforgt.
Ausfunft unentaeitlich. Geit 1875 un Geschäft.

Theo. Philipp; 147. WASHINGTON STREET.

# Billiges Meisen

mit affen Dampfichiffs- Linien und affen Gifenbahn-Linien. Alleber Land und Meer in circa 8 Tagen.

Rach Deutschland "Extra Sillig"
Rach bem Biten
Rach bem Beften
Rach bem Gaben
Rechten "
Rach bem Gaben
Reberhaupt von ober nach"
allen Blätzen ber Welt; "Gytra Billig" Man wende fich gefälligft an die weitbefannte Ugen-

R. J. TROLDAHL Deutiges Baffage: und Bechiel : Gefchaft. 171 G. Sarrifon Str. (Cde 5. Ave.) Offen Conntags bis 1 Uhr Mittags.

George L. Warner. Wyllys W. Baird. Lyman Baird, Consulting Partner.

Grundeigenthum,

LOAN AND RENTING AGENTS.

90 La Salle Str., Chicago.

MAY & KRAUS, 62 S. CLARKST. C. B. RICHARD & CO.

Billigfte Paffage-Billette. Mgenten für alle Dampferlinien. Bechiel- und Poft-Ausjahlungen prompt beforgt.

Deutsches Rechts:Bureau. (Gefestich intorporirt.) Brbidafte: und Bollmantstaden.

Rechtsfachen jeder Mrt. ALBERT MAY, Rechtsanwalt.

# Villa Falconieri.

Die Gefdichte einer Beibenfcaft.

Don Midard Bok.

(Fortsetzung.)

Madame Charme, meine gurnende, firafende, alles berftehende, alles ber= gebenbe Madame Charme: ich habe über unfere "göttliche Welteinrichtung" fo viele lafterliche Bebanten. Gie ift - wie fo viel anderes auf Erben im Grunde genommen nichts als eine Romodie, obenein eine herglich schlechte Romodie; benn man tann babei nicht einmal lachen.

Mber gum Lachen ift folgenber Spag: In vierzehn Tagen ift Oftern, und heute hat fich ber Pring nach Camalboli zu ben Mönchen begeben, um im Rlofter feine alljährliche Boniteng gu thun. Ift bas nicht eine toftliche Bouffonnerie? In Camaiboli - es liegt eine halbe Stunde von hier, ben Berg hinauf, unter bem Rreug bon Tusculum - lebt ber Bring volle zwei Wochen in ftrenger Rlaufur. Er betet, faftet, bußt. Er betet, faftet und bußt alle feine Gunden ab, um fich alsbann mit einer Seele, fo weiß wie eine meiner Lilien, in die Arme einer Dame ber Welt ober halbwelt zu fturgen. In den berichiedensten schönen Urmen bleibt mon cher mari ein volles Jahr, bis ber Weft wieder Oftern wird und bie

Du mußt noch einmal etwas über ben Mann mit ber "großen Leidenschaft" in ber Villa Falconieri bo en.

große jährliche Gemiffensmafche bon

neuem beginnt.

Seine Freundin wird hier allgemein einfach nur "Madama" genannt. Ihr Rame ift Maria. Gie foll einmal ein Bunder bon Schönheit gewesen fein. Bebor fie "Madama" wurde, mar fie eine Signora. Ihr Mann hatte Die Tenuta ber Billa Falconieri gepachtet und lebte mit feiner wunderschönen Maria feelenvergnügt inmitten feiner Delmälber und Meinberge.

Da tam ber menschenscheue gräftiche Boet, miethete ben Balaft, faßte für Die wunderschöne Maria Die famose große Leidenschaft und nahm die Dame ihrem Manne fort. Es gab nicht einmas ei= nen Tobtichlag babei. Rur Gelb tostete die Sache, sehr viel Gelb. Doch Gelb befaß ber bichtende Graf fo viel wie ehemals Ruhm. Zuerft wollte ber Mann ber ichonen Maria allerdings nach feinem Dotchmeffer faffen; gum Bliid erinnerte er fich jedoch rechtzeitig, daß er Italiener ware, ließ fein Dolch meffer porsichtig in ber Scheibe und stedte bas gräfliche Geld in die Tasche. Der Mann verschwand aus ter Falconieri; bie Frau blieb, und - es

blieb die große Leibenschaft. Sabe ich Dir die Geschichte von bem eblen Grafen und ber wunderschönen Maria nicht hiibsch erzählt? Sie tlingt beinahe wie eine alte Romange; ber

Refrain lautet: "Und es blieb die große Leiden=

Schaft." Geftern war ich in ber Billa Falconieri, bas beißt im Bart. Das ift eine toftliche Bildnig! Gang allein war ich dort, sogar ohne meine perfette Rammerfrau, ein Mangel an Gdid= lichteit, den die schäbigste Frascatanerin einfach shocking finden würde. Ich fab nur einen Urwald von Baumen, bon Rachtigallen. Aber bon ber mun= deridionen Maria, vulgo Madama, fab und horte ich nichts, ebenfo wenig von unferem einstmals angeschwärm=

ten Boeten. Und bas ift gewiß recht gut; benn bie wunderschöne Maria wird alt und garftig geworben fein, und ber berühmte Dichter alt und fett' - was noch viel abideulicher ift.

Bei ber Billa ift ein Teich unter Ch= preffen.

3ch faß lange am Rande, fchaute in bas schwarze Waffer, wo ich mein schneeweißes Spiegelbi'd wie eine himmlische Erscheinung erblidte. Dagu raufchte in ben alten Tobtenbaumen ber Wind wie Spharenmufif.

3ch hatte immer fo dasigen mogen, in bas ftille buntle Waffer fchauen und auf bas Raufchen in ben Copreffen= mipfeln laufchen.

Es ift fo recht ber Ort, um ausqu= ruben.

Seute entbedte ich, baß gleich hinter unferer Pinienwiese ein grunes Pfort= lein bireft in bie Oliveta ber Billa Falconieri führt. Das Pförtlein ift berschlossen; aber ber Gartner bat ben Schlüffel, wie mir die Rammerfrau berrieth. Ginen Schluffel hat auch ber Gartner bon ber Falconieri.

Das griine Pfortlein paßt bemnach gut in einen Bleinen fehr intimen Ro= man. Schabe um bie ichone Belegen= heit, bie ich mir entgeben laffen muß. In bem Roman meines Lebens weiß ich mit einem Pförtlein nichts angu-

Morgen gehen meine fechsundzwan= gig mouvefarbenen Blätter an Dich ab. meine geliebte Reigende! Und jest brude ich meine weißen weichen Bangen an Dein ftolges fühles Beficht unb fage Dir gute Racht; benn es ift fpat geworben, vielmehr bereits früh.

Ja, liebste Geelforgerin, ich will es Dir nur befennen: ich habe wieber folechte, folechte Rächte! Weber Mor= phium noch Gulfonal helfen Deinem grmen Beichtfinbe mehr. Richts bilft mir! Richts hilft mir, als bes Rachts ftunbenlang, ftunbenlang umbergu= wandern, bis ich gu Tobe ermattet bin=

Uebrigens bin ich bier nicht ber ein= gige Menfch, ber nicht fchlafen tann... Wenn ich in einem Delirium bon fiebernber Erichopfung mein Fenfter auf= reife, fo febe ich bicht über mir einen Stern ichmeben.

Es ift jedoch fein holdes himmels= licht; fonbern bie Petroleumlampe bes berichollenen Poeten in ber Billa Falconieri.

Der Mann muß auch fchlechte, fchlechte Rachte haben; benn Racht für

Racht glüht über mir ber große Fun-

Goft wenn ber Morgen graut, er: lischt er.

Db bie beiben einfamen Flammen fich mobi berfieben murben, wenn fie gu einander fprechen tonnien?

Schwerlich.

Bewiß gar nicht! Aber bem Schlaflosen bort oben muß gegen seine schlechten Nächte auch nichts mehr helfen fonnen. Richt ein= mal bie Urme ber munberichonen Da= ria, bie er einem andern Manne fort= nabm: nicht einmal feine famoje "große Leidenschaft".

Du fiehft, in bem einen find wir beite Leibensgefährten: Deine munberlieb= liche, nirenhafte, unverbefferlich meit= liche, unaussprechlich melancholische Biviane, und ber alt und fett gewor= bene Sanger ber Schwermuth.

Fort und fort bore ich es in mir braufen und fluthen und fturmen: "eine große Leidenschaft, eine große Leibenschaft!"

Die Phrase hat fich in meine Seele gefreffen

Gin Ronigreich für eine große Leibenichaft, Die Weit für eine große Lei= benichaft, bas Leben, die Seligfeit! Man muß fie nur fühlen tonnen, fleine bumme Bipiane.

Billa Taverna Borgbeie, 15. Mari.

Du berichwenbest Deine Sorge um mid ichimmerndes ichillerndes ruich= liges Gidechslein, liebe Barmbergige. 3ch sterbe gang gewiß nicht an der Schwindsucht! Mein Blutspeien bedeutet nichts als eine neue Anance aus ber unendlichen Stala weiblicher Rotette= rieen ober Raffinements - menn Du es durchaus jo nennen willft. Das Leben ift viel zu häßlich; und ich bin biel zu reigend, um eines fo unichonen Todes, wie Schwindsucht ift, über= haupt fterben gu tonnen. Diefes ichau= berhaft häßliche Leben ift mir ein himmlisch schönes Sterben schuldig. Ich weiß noch nicht recht, welche Tobesart es fein wird. Aber ich finde es gewiß: und bann -

Der Bring ließ fich in Camalboli in die Zelle sperren, die König Jakob III. bon England bewohnte. Mus diefem frommen hiftorischen Bemach fchreibt er mir täglich ein gärtliches Gatten= billet. Demnach muffen Die Spifteln, bie er täglich durch feinen Rammer= Diener an feine romifche Freundin er= pediren läßt, höchft gerfniricht und moralifch fein.

3ch lebe hier, als ob ich feit jeher hier gelebt und von ber Welt niemals etwas anderes erblidt hatte als biefes tragische Landschaftsbild der römi= ichen Campagna, burch bie finfteren Mölbungen ber Steineichenwipfel ge= feben. Das find Rontrafte! Diefe große Ratur und meine wingige Geele .. Findeft Du es nicht auch mertwür= big, daß ich hier bor Langeweile noch nicht umtomme?

Stelle Dir bor: Ubenbs befumen mid bisweilen einige gute Landpafto= ren - mich! Sit das nicht zu tomifch? Ihre Schwarzen, fehr würdigen Bewander und meine fchimmernden flies Benben leider fehr meitlichen Drabetieen! Gie werben mit Limonabe und Ruchen gefüttert; und ich unterhalte Bufchen, Bluthen, hörte nur einen Chor | fie nach ber alten, guten Lebensregel: "mit ben Wölfen niuß man heulen."

Ich wollte, Du hörtest einmal Deine fleine raffinirte Lebenstunftlerin mit den geiftlichen Berren Konversation machen. Ich ichwage über Frascataner Wein und Divenol wie ein wohlha= benber Frascataner Bauer; über Die beninadit erfolgenden beiligen Schau= fpiele ber Gevoleri und ber Fronleich= namsprozeffion, fowie über bie fund= haft hohen Steuern einer undriftlich romifchen Regierung wie ein ichmer= bedrückter finderreicher Familienbater, und über ben fensationellen, bier in Frascati ftattgefundenen Standal ber armen Bergogin M .... wie ein gutmüthiger Pharifaer, ber ben Stein aufhebt, aber schlieglich damit nicht wirft.

Du fiehft, ich bin vielfeitig. Ratürlich beschwagen wir auch bie Leute von der Billa Falconieri; doch fommt dabei nicht biel beraus. Die munderschöne intereffante Dabama ift eben in Gottes Namen - "Mabama". Meine frommen Gafte tonnen es auch nicht andern: "Come si fa?" Und der Dichtergraf .... Das für ein Mann bas ift: "Chi lo sa?" Die hirten von Tusculum und Roblenbrenner bon Rocca= bispapa lieben ibn; bieMonche von Cas malboli und ber Rufinella halten ihn für feinen besonders guten Chriften, aber boch für einen "buon uomo"; feine Dienftleute betrugen und befteh= fen ihn nicht; bie Bogeljäger haffen ibn, und die übrige Frascataner Menfcheit fummert fich nicht um ihn. Das ift alles.

Much meine trube fammerfrauliche Quelle ift erschöpft. Alfo muß ich wohl ober übel mich felbft gu orienti= ren suchen; benn ich habe mich nun einmal faprigirt, auf Die beiben Leut=

gegen

Selt mehr als 25 Jahren



fein in ber Billa Falconieri neugierig

Gin von Ameifen gerftortes Rabel. 3m Juli 1894 mar bon ber Ctabt Haisphong in Tontin an einem der Mündungsarme des Rothen Fluffes (Congetoi) ein Telegraphentabel gelegt worben. Schon in ben erften Tagen bes Jahres 1895 zeigten fich Schaben, Die mehr und mehr gunahmen, jodag in ber erften Balfte Diefes Jahres ein Erfat nothig wurde. Das Rabel hatte alfo, obgleich es forgfältig angefertigt und gut gelegt war, taum einem zwei= jährigen Gebrauche genügt. Man follte meinen, daß die Berftellung bes Rabels jebe Beichädigung hatte ausschließen follen. Es war faft in feiner gangen Länge in Zement getaucht und enthielt brei Leitungsbrahte, beren jeder aus fieben Rupferfaben bestand, die bon abwechselnden Schichten von Guttapercha und Chatterton eingehüllt waren. (Chatterton nennt man eine Mifchung pon Theer, Sars und Guttapercha.) Die brei Leitungsbrühte maren mit brei gegerbten Schnuren, welche die Bwifchen= raume ausfüllten, in ein Geil gu= fammengedreht. Ein Polfter von gegerbtem undischen Banf rollte fich spiralisch über den so gebildeten Enlin= 3mei ebenfalls gegerbte baum= wollene Banber hielten, in entgegen= gefetter Richtung gewidelt, bas Gange mischem Bege Gold herzustellen. Die aufammen. Endlich mar bas fo gubereitete Rabel in eine Bleirohre eingeichloffen. Es war nicht anders dentbar, ale daß irgend ein Organismus bas Rabel gerftort hatte, aber bei der Unter= fuchung in Sanoi tonnte man ben Thater nicht entbeden. Man ichrieb an den Minifter: "Es ift das erfte Dal, daß etwas derart in Tonfin geschehen ift; bis heute haben bie Termiten, Die Bohrwürmer und Holzwürmer das Guttapercha unserer Rabel verschont und fogar die ber umbullten Drahte, melde für die Ginrichtung der Poftamter benugt werden. Es icheint übrigens, daß die Beichaffenheit des Bobens, wo fährt nämlich jent, bag fich bereits eine

Diefes Rabel gelegt mar, es por ben auf bem Lande lebenden Infetten hatte bemabren müffen. Der Boben ber Stadt Sai-phong liegt nur fehr wenig über Der Meeresfläche, ift fumpfig, ftets feucht und etwas falzig; er würde darnach eher den kleinen Thieren des Meer= maffers gufagen." Der Minifter überwies barauf ein Stud Diefes Rabels entomologischen Laboratorium dem des naturwiffenschaftlichen Daufeums in Paris, wo es von Bouvier un= terfucht murbe. Diefer fand im 3n= nern bes Rabels zwei Enfteme bon Galerien, Die von den beiden En= ben nach der Mitte des Studes au liefen, ohne fich jedoch zu begegnen. Diefe Gange richteten fich alle bon ber Beripherie nach dem Centrum bin; fie ließen das Bleirohr und die Rubfer= brahte unberührt, durchbohrten bagegen die Baumwollen- und Danfhülle, gingen in die Schnure binein und festen fich bann in diefen und in ber Buttapercha fort, bis fie den Rupferfaden bloglegten und bort in einer Cadgaffe endigten. Die Gallerieen hatten zwei bis drei Millimeter Durchmeffer und maren jum Theil mit einem loderen Daterial angefüllt, das bochft mahricheinlich thierifche Ercremente oarstellte. Bouvier untersuchte diese Refte mit der Lupe und bem Mitroftop; an dem einen Ende bes Rabels tonnte er nichts Befonderes finben, an dem anderen Ende dagegen fand er in einer der beiden faft paralle-Ien Gallerien einen fehr verftummelten Infettentopf, und in der zweiten einen Ropf, der noch die Riefer und die ande= einer filbernen Gleftrode auf eine Gil- | ren Mundanhange aufwies. Die geberplatte fallen ließ. Bon Professor | naue Untersuchung Diefer beiden Ropfe Ira Remfen an ber John Soptins= | ergab, daß fie Termiten angehörten. Zweifellos waren fie gleichzeitig fcon lange, bag er Silber in Gold Die Refte der Berftorer des Rabels benwandeln könne und er foll fich au= Bouvier, der über feine Untersuchung genblidlich mit ber Berftellung eines an die Atademie der Wiffenschaften beneuen Apparates zu biefem 3wede be= richtete, fprach die Meinung aus, daß fcaftigen. Das Problem ift baber Die weißen Ameifen fcwerlich bas Blei gur Beit bon berichiebenen Seiten an- | gu durchbobren und fo in das Innere gefaßt. Tropbem fcheint es nicht, bag | bes Rabels zu dringen bermochten; er ift man zur eigentlichen Löfung, ber Ber= | vielmehr zu demfelben Glauben geneigt wie ber Boftbirettor von Tonfin, bak bie Infetten durch eines der offenen Gu= viel auf Worte geben. Emmens, ber ben bes Rohrs ober burch ein gufällig borhandenes Loch in daffelbe hinein= gelangt feien. Jedenfalls muffe man fich gegen beibe möglichen Arten bes Angriffes ichugen, und dies tonne am beften auf brei Urten geschehen. Erftens burch fehr genaues Bebeden beiber Deff-

Bom neuen Bein.

boch zu beschränten.

nungen des Rabels mittels eines Schut-

etuis, zweitens burch möglichft genque

Uneinanderbaffung ber einzelnen Stiffe

aus benen die Bleirobre gufammengefest

wird, drittens durch Eintauchen Der

Schnüre, bes Banfes und der Baum-

wollenhülle in eine gefättigte Löfung

bon Rupfervitriol. Das lettere Mittel

murde weder umftandlich noch foffpielig

fein und würde vielleicht an fich genügen,

eine Berftorung der Rabel durch die

Termiten unmöglich zu machen ober

Obwohl bas Weinjahr 1896 im MIgemeinen nicht gut gerathen ift und bon ihm nur mit "faurer Miene" ge= fprochen wird, fo gibt es boch in unferen beutschen Weingauen Leute, Die fich barum ben humor nicht rauben laffen. Giner biefer Sumoriften hat bem neuen Mein in einer froblichen Tafelrunde er es auch anftrebe. Bas er fand, fei ben Ramen Li Sung Ifchang gegeben, und zwar weil ber "96er" gang wie ber fchlaue Chinefe viel verfprach und werig hielt. Aus Rache, Die auch bem fauerften Wein gegenüber fuß bleiben foll, foll bem alten herrn in China ein Fag "96er" (feine Auslefe!) ber= ehrt merben. Uebrigens ift es nicht fenbaum): "Dein Cohn will fich felbitbas erfte Mal, baß schlechte Jahrgange mit politifchen Borgangen in Berbinbom Gefchäft?" — Rosenbaum: "Und | bung gebracht wurden. Go f. B. wurde ber "76er", ber im Agemeinen eben= falls febr reich an Saure war, an manchen Orten "Schipfa" getauft. Soffentlich trifft's auf ben "96er" gu, mas unberbefferliche Optimiften bon te, Gie wollten bier in bem Reft eine Li Sung Tichang noch erwarten, namlich: bas Beste noch - nachtommt.

> Moberne Unnonce. - Cavalier, Lebemann, wünscht fich theilweise gu berbeirathen.

Gleftrifde Babnen in Guropa.

Die eleftrischen Bahnen in Guropa haben im Jahre 1895 gang bebeutenb augenommen, ihre Bahl ftieg von 70 auf 111, und bie Schienenlange bon 700 auf 902 Rilometer. Immerhin werben biefe Biffern noch fehr tlein ericheinen. In der Ausnugung der Glettrigität für Die Personenbeforbes rung marichirt Deutschland an ber Spige. Die Lange feiner elettrifchen Bahnen erreicht 406 Rilometer, alfo nicht viel meniger als bie Salite ber GefammtGefammtlange ber europai= fchen Bahnen, und für ben Betrieb find 857 Motormagen eingestellt. Erft in beträchtlichem Abstand folgt als 3mei= tes Land Franfreich, wo 132 Rilometer mit elettrischem Betrieb und 225 Motorwagen gegählt werben. England an britter Stelle hat 107 Rilometer Bahnlänge und 168 Wagen. Trop ih= res fleinen Canbgebietes fteht bann an bierter Stelle Die Schweig mit 47 Ri= lometer Bahnlange und 86 Wagen. Rur zwei Lander in Guropa baben bisher teine elettrische Bahnlinien auf= gumeifen, bas find Bulgarien und Danemart. Der Bahnbetrieb mit ober= irbifcher Stromguführung ift weitaus am meiften berbreitet; bon ben ermahnten 111 Bahnlinien werben nicht meniger als 91 auf biefe Beife be= trieben. Bon ben übrigen merben brei mit unterirbifder Stromauführung, neun mit einem Mittelrabe und acht mit Affungulatoren betrieben, Es ift befannt, bag fich in Deutschland jeht vielfach eine Stromung gu Bunften bes Affumulatorenbetriebs geltend macht; baffelbe ift in Franfreich ber Fall. Chicago allein hat mehr Meilen elettrifcher Bahn als gang Deuischland!

Um Postchalter. - Frember: "Lagert hier eine Poftanweifung für Jofef Müller?" - Beamter: "Ronnen Gie fich legitimiren?" - Frem= ber: "Na gewiß, hier ift meine Roit= mirthin, Die mir icon acht Tage qui biefe Gelbfenbung gepumpt hat."

## Tausende siechen dahin!

(5 laubt 3hr, bag burch irgend eine min: fteriofe Borfehung 3hr vor

\* dem Geschick \* \* \*

bewahrt bleiben werbet, bas Seben erwariet, ber eine Erfal-tung vernachlaffigi? Bigt Ihr nicht, daß Zaufende im gangen Lande Dabinficchen, meil fie, jobald fie von eine

.... leichten Grfältung .... ober anderen brondialen Beiben befal-

len murben, nicht fofort bas alte und Mllen allgemein anerkannte Beilmittel

Hale's Honey = of =

gebrauchten, bas fichere Sei-

Horehound and Tar

lung pericant, mo die leich: teite hinneigung gur

\* \* Schwindsucht \* \*

vorliegt. Erinnert Gud, bag biefes erprob. te und guverläffige Braventiv für Suften und Erfaltung bei allen

# Zuverläjfigkeit.



Zähne frei ausgezogen. \$5 Belles Gebig \$5 -Beftes Bebift \$8 \$8 Gute Goldfallung Die Balfte Des gewöhnli:

Brudenarbeit unfere Epezialitat. - 27jahrige Grfahrung in Chicago. -Gine fdriftliche Garantie für 10 Jahre mit jeber Arbeit. McCHESNEY BROS., Ecke Randolph &

Zähne gezogen frei



Coldene Jahnfronen .... Coldfüllung, 50e bis .... Cilberfüllung, 25c bis. **National Dental** Parlors, 148 State Str.

## Offen täglich bis 9 Uhr. Sonntag bis 4 Uhr. Weibliche Bedienung. 16jlbbf Sehr werthvoll für Erauen.

Rach jahrelangem Rrantfein mit einem Mutterleiben ber folimmften Art und bon ben beften Mergten als unbeilbar bezeichnet, habe ich mid folieglich burch ein harmlofes hausliches Mittel felbit gebeilt. Diefes Mittel ift jo werthvoll, bag ich irgend einer abnlich be-hafteten Frau eine lotägige Behanblung frei gufenbe. Dian goreffire : Dirs. Emily Baffett, Couth Bend, Ind.

Wehlt Euch Lebenstraft in irgend einem Theil Eures Sustems oder ist Euer Nervenspstem gernitte durch unweite Lebensart oder irgend eine andere Urjache! Theilt mir Guer Leben mit und id will Euch gerne schreiten von der irgend eine andere Urjache! Theilt mir ener feine ich auch fri übe Justem date. Ferner feine ich auch fri alle Justemation über date Non mir eingeschäegene Berschren. welches meine Mannbarteit woeder herstellte. Berschied nicht auf morgen, was ihr heute Ihnn lolt. Schreibt unter Beitsluß einer Briefmarte für Ridantmort au Ihomas Slater, B. D. Bog A. I. Kalamazgo, Mich.

Wichtig für Manner und Frauen! Reine Bezohlung vo wir nicht turien! Trend melde Art von Gelchlechtsfrantheiten. deider Selchiechter. Zo-menfluß: Blutvergiftung jeder Urt: Monatsfidrung, fowe verlorene Manneskraft und jede gedeime Kraul-tett. Alle unfere Prüderationen find den Pflanzen entnammen. We andere aufhören zu furiren, garan-tiren wir eine Heitung. Freie Konfultation mundlich oder dreifich. Oprechfinnden 9 Uhr Woegens dies 9 Uhr Abends. Bridate Sprechjimmer; forechen Sie in der Mreifele vor. Emradie deutsche Hydoshefe, 441 S. State Str., Ede Ped Court. Chicago. 28malj

Dr. J. KUEHN, früher Affiftens-Arat in Berlin). Sbezial-Arat für haute und Geschlechts-Arant beiten. Strifturen mit Elettrizität geheitt. Office: 78 State Str., Room 29 – Sprechtunden 10—12, 1—5, 6—7; Sonntags 10—11.

## Hilsher's Peptonifirtes Eisen und Mangan.

Der Blut-fabrikant.

Rad neueften Foridjungen bas ein ge, gradegu ganberhaft mirtend Wittel, um in einem gang Inrgen Beit gum allen je zen Inwenden von Blu armen und Weleichtichtigen frifdjes un einndes Blut gu verichaffen, und fi idurch zu froblichen und gefunder lenichen gu machen. Bu fast alle eiden wird der Grunditein geleg durch mangeihmies Blut. Eriche unngen wie gloffe Lieven und Hant farbe, blange andere Augen, ichlai Haltung, fraitlofe Bewegningen, Etc felit, Duspepita, Inveritlofigteit, mai telhafte oder und gelmanige Menften tion, u. f. w., weiden bitich

Silsbee's Deptonifictes Eifen und Mangan icher gehoben

In allen Apotheten gu haben Breis 75e. Wegen, Empfang vor \$4.00 fenden wir 6 Glafden toftenfre nach irgend einem Theil der Ber Staaten.

P. Heuftaedter & Co., 161 Pearl Etr., Rem Port.

Reine Furcht mehr bor bem Ctuble des Bahnarites.



Arbeit konkurriren kann. Gold-Füllung 50c aufwärts. Effen Abends und Sonntage. Sprecht vor und NEW YORK-DENTAL PARLORS, 182 State Str.

Tel. Main 2895. Rommt und last Euch früh Morgens Eure Jähne ansziehen und geht Abends mit neuen nach Saufie. — Bolles Gebig 86.

## WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Nerzie biefer Anstalt finderlahren bentiche Spesialisten und betrachten es als eine Ehre. ihre leidenden Mittuenschen is cheine gründlich von ihren Gedrechen zu beiten. Sie beiten gründlich unter Gearantie, alle geheimen Krantbeiten der Männer. Frauensleiden und Benstruationsklörungen ohne Oberation, Sauttrantheiten, Fosgan von Seldstebesteunschlichen Arabis der Angeleiten den Angeleiter. Dereationen von erfter Klasse Deprateuren, für radiale heitung von Brüchen. Krebs, Zumoren. Barische heitung von Brüchen. Krebs, Zumoren. Barische heitung von Brüchen der Handbeiten der Hastenten in milter Krutholbital. Frauen werden von Frauenarst (Dame behandelt. Behandlung, int. Medizinen, nur Pres Hastense

nur Drei Dollars den Monat. — Edneidet dies aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens die 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Brüche.

Rabelbrücke. Alle Sorten Leibbinden für gemachagen für terleid und Mutterschiden. Gummistrümple für Kramssaben nus geschweiten Beine. Gradehalter für Kramssaben nus Getwochene. Sowie alle Apparate für Verfrümmungen des Rückerschie erfrümmungen des Rückerschie erfrümmungen des Rückerschie der Beiese geschieden unter meiner berönlichen Ansfeld in meiser des geschweiten unter meiner eig. Fadrit bergestellt des dateste und größte deut des Geschicht des Geschicht des Geschicht des Geschicht des Geschieden gialist für Brüche und Berkrüppelungen bes men lichen Körpers. Sonntags offen bis 12 Uhr. Dan werben von einer Dame bedient.

Cowade, nervoje Berfonen, geblagt bon Gemisenbissen, Schlassonsfeit oder ihlechten Träumen, Glieberreisen, Rüden- und Roptschwerzen, Anaten, Erröben, Jittern. Derzessonschen, Steinen, Derzessonschen, Steinen, Derzessonschen, Steinen, Derzessonschen, Derzessonschen Bud verfiegett und frei jugeidickt von der "Hrivat Kfinik und Dispensarp," 28 West II. Str., New York. N. Y.

The good of the action of the said Achtet auf Eure Rinder.



Schiehals, tiefe Schulter, hohe hifte, find Zeichen von Rückgratsvertring mungen — Maffage, abhartends Baber, Smungfit, beinders Sthmungsghmungfit, Etredungen find die besten heilfaltven. Darzte und Erabehalter find in den Anfangs-Stadten durchaus foddlich. Madsen's Institute. Schiffergebaube, 9. Stod.



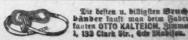
Genaue Untersuchung bon Augen und Anpassung on Gläsern für alle Mängel ber Sehkraft, Rousultin ins bezüglich Gurer Augen. BORSCH, 103 Adams Sir.,

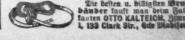
gegenüber Boft-Office.



WATRY, 99 E. Randolph Str. Deut for D biter. Brillen und Augenglafer rie Epptatitet. Anterfudung für paffende Glafer frei.

Keine Heifung, keine Begahlung. Svegialin Blaten- und Magen-Krantheiten. Unterlichung frei. Briefliche Anfragen beautwortet. Dr. St. Eine Gen. 235 State Gr.





### Reues aus Ratur- und Seilfunde.

Milchbafterien.

3m städtischen Laboratorium qu St. Betersburg ift foeben eine große Arbeit über bie, bort und in anderen großen Städten bie fäufliche Milch gewöhnlich verunreinigenden, Batterien beenbet worben. Auf Grund gahlreicher, fachberftanbiger, gum Theil amt= licher, Untersuchungen läßt fich eine Mrt Normaltabelle für ben Batterien= gehalt ber Milch in ben berschiedenen Dertlichkeiten zusammenftellen, in welcher überraschend großeBahlen auf-In St. Betersburg felbit tommen fogar in einer als "gut" be= geichneten Milch auf jeben Rubitzen= timeter (alfo auf ben Raum einer mäßig großen Safelnuß) fünfzigtaufend Batterien. In ben fchlechteren Milchforten geht die Bahl berfelben bis über einhundertundfunfzehn Millio= In München werden im Rubit= gentimeter Milch höchstens vier Millionen, in Würgburg fiebenunbeine= halbe Million Batterien gefunden. Dagegen übertrifft mertwürdigerweise bie berühmte Universitätsstadt Gie= Anzahl ihrer Milchbakterien, bie bis nahezu hundertundsiebzig Millionen auf ten Rubifgentimeter erreicht! -In biefen Bahlen find alle Batterien= arten, auch die unschädlichen, einge= fchloffen; allein aus gablreichen Smpf berfuchen an Thieren ergab fich, bag

Ben selbst noch St. Petersburg in der bie Milch bes gewöhnlichen Ber= brauchs auch verschiedene ber gefähr= lichften mitrobischen Rrantheitserre= ger zu enthalten pflegt. Bon achtzig Meerschweinchen, Die im St. Beters= burger Laboratorium mit ber bortigen Milch eingeimpft murben, erlagen nicht weniger als vierzehn ber Unstedung burch irgend ein Rrantheitsbatte= Bier gingen am Tubertelba= gillus gu Grunde; brei an einem Di= frofoffus, ber als bie Urfache ber afuten infettiofen Rnochenmartentgun= bung erfannt worben ift; zwei an ei= nem Durchfall erregenden Bagillus. Außerdem liegen fich in berfelben Milch verschiedene Pilgarten nachwei= fen, bie mit ber Fähigfeit begabt find, burch ihre Lebensthätigfeiten in ber Milch ftarte Giftstoffe zu erzeugen. Die Erscheinung, bag unter ben Rinbern ber Stadt bis gum Alter bon fünf Sahren beinahe bie Saffte aller Tobesfälle burch Diarrhoe verursacht werben, wird gum großen Theil aus ber ichlechten Beschaffenheit ber gum Berfauf gebrachten Milch erflärt, befonbers berjenigen, bie bon ben Milch= frauen aufgefauft und bann ben Runben aus zweiter Sand geliefert wird.

Bur Urgeschichte der Sonne.

Der, schon früher vermuthete, Um= ftand, bag bie einzelnen Theile Der Sonnenatmofphäre fich mit ungleicher Geschwindigfeit um ben Connenforper breben, ift burch neuere ipettroftopi= iche Beobachtungen bestätigt worden. Min Mequator erfolgt bie Drebung ber Mitmosphäre übereinstimmend mit ber, auch an ben Sonnenfleden bemertten Bewegungsweise, bedeutend schneller, ols in ben, in ber Mitte zwischen Mequator und Pol liegenden Breiten und zwar beträgt ber Unterschied volle grei Tage. Dort vollzieht fich jebe Drehung in etwas über fünfundaman= gig Tagen, nach ben Polen gu in mehr als fiebenundzwanzig Tagen. fcheint ber innere Theil ber Connenatmosphäre sich schneller zu breben, als ber, in die Photosphäre ober Licht bulle übergebende, innere Theil, mabrend wir bon ber Bewegung im Innern bes, unter ber Photofphare liegenben, Rerns feine Renntnig haben. 3wei Aftronomen haben jett gleichzeitig eine befriedigende Ertlärung ber, lange räthfelhaft gebliebenen, Un= aleichheiten in ben Drehbewegungoen ber Sonne gegeben: biefe Ungleichheiten follen nicht im gegenwärtigen Ruftand ber Sonne, fonbern in ihrer uralten Entftehungsgeschichte ihren Grund haben. Borausgefett, bag bie Sonne, wie aus vielen Beobachtungen au schließen ift, eine, bon einer leuch= tenben Sulle, ber Photosphare, über= lagerte, aus Bafen und Danften beflehenbe, Rugel im Buftanb ber 216fühlung und allmählichen Ginschrumpfung ift, fo mußten bie fcneller fich umbrehenben Theile bes urfprunali= chen Dunftringes, ober bie ben Umfreis bes Ringes bilbenben Maffen bei ihrer allmählichen Unnäherung an ben Rern ein Geschwindigfeitsübergewicht über bie anderen, mehr nach ben Polen gu gelegenen Theile behalten. Die langfa= mere Drehung ber inneren Theile ber gesammten Connenatmosphare im Bergleich mit ben äußeren Theilen er lart fich ebenfalls aus bem Bilbungsprozeg ber Sonne, infofern bie Reibung ber inneren Theile gegen ben, wahrscheinlich viel langfamer fich brefienden, Rern um fo hemmender wirten mußte, je naber fie fich biefem befanben ober je mehr fie fich im Laufe ber Abfühlung ihm näherten. -Mehnliches würde fich mit bem Saturn= ring gutragen, wenn berfelbe plöglich gufammenbrache und fich mit bem Meguator bes Planeten vereinigte. -Bir feben fomit in ben feltfamen Bewegung ungleichheiten ber Sonnenat= mofphäre, bie mahricheinlich noch lange bauern werben, gegenwärtig bergeichnet, was bor ungegahlten Jahr=

trafforpers in ben himmlischen Raumen borging.

millionen beim Entftehen unferes Ben-

Durch photographische Aufnahmen in ber flaren Luft eines Berges im nordlichen Schottland bat sich Die Sobe, bis gu welcher bort die Wolfen auffteigen, genau bestimmen laffen. Die bochite Sobe, in welcher Bolfen gu feben maren, betrug fiebzehn Meilen. Sie bestanden aus Feberwolten (Gir= rus), ben garten, ftreifigen, feberarti= gen Gebilben aus Gisnabeln. Die 15,000,000 Pfund beziffert wird. Im bes Landes leiten laffen, und bag feberigen Schichtwolfen (Cirroftratus) 3m Borjahre haben fie 55,000 Tonnen beghalb Thaler, Fluglaufe, Ruften-

schwebten in einer Sohe von nahezu

In Turfestan, öftlich von ber Stabt Chotom (3ltfchi), Die einft Die Saupt= ftabt eines Chanats war, find, im Canbe begraben, Die Ruinen mehrerer großer Städte entdedt worden. Rach ben angestellten Berechnungen muffen Diejelben bor mehr als taufend Sahren eristirt haben, und es ift mahrschein= lich, baß fie von bem, burch große Wüftenfturme aufgehäuften Sand per= schlungen wurden. Gine biefer Städte war nabegu brei Meilen lang. Die ge= trennt stehenden Saufer maren nicht aus Stein, fondern aus Solgpfeilern, zwischen benen Schilfrohr und Lehm gur Wandung eingelegt mar, gebaut. Die mit einem Mortel betleideten und weiß angestrichenen Mauern waren mit Figuren bon Menschen, Pferden, Humben und Blumen bemalt. Much fleine, vier bis acht Boll hohe, ben Buddha vorstellende Figurchen find ge= funden worden. Ginft wuchsen gahl= reiche Pappeln, Aprifofen= und Pflau= menbäume an ben mittels eines Ranals bewäfferten Stellen. Aus der hohen Bollenbung ber an den Banden gefan= benen Gemälbe gu schließen, muffen bie Bewohner biefer untergegangenen Stabte auf einer bebeutenben Bil= bungsitufe gestanden haben.

Gin ländlicher Beobachter in Irland

hat gefunden, daß die Wespen beffer als ihr Ruf find und fich namentlich burch Wegffangen ber bas Weibevieh qualen ben Fliegen nühlich machen. Alls ec eines Tages eine auffallenbe Bahl Wefpen um feine Rühe herum lebhaft beschäftigt fah und ber Urfache nach= forschte, machte er bie Wahrnehmung, bag biefelben, weit entfernt, bie Rühe zu belästigen, eine sustematische Jagb auf die gahlreich umberschwärmen ben Fliegen anstellten, auf Die fie fich in bem Augenblick, wo dieselben fich auf einer Ruh nieberlaffen wollten, "mit ber Geschwindigfeit eines Sabichts" hinflungten. Gine weiße Ruh, beren Sautsfarbe bie ihr naben ober auf ihr figenben Fliegen befonders fenntlich machte, schien bon ben schwärmenben Wefpen bevorzugt zu fein. Die Wefpen bewiesen in ihrer Jagb Methode und Geschicklichkeit: sobald eine Fliege ge= fangen war, wurden ihr fofort beibe Flügel, manchmal ein Bein ober beibe Beine, gelegentlich ber Ropf abgebiffen; zuweilen fing eine Wefbe, nach= bem fie ichon eine Tliege erbeutet hatte, noch eine giveite, ohne bon ber erften ihren halt zu verlieren, und flog bann mit beiben babon. Im Berlauf von zwangig Miruten fonnte ber Beobachter breis bis vierhundert Fliegen gah-Icn, die burch die Wefpen von zwei in feiner Nahe befindlichen Rühen fortgeschafft worben waren, muthmaglich um ben Larben in ben Reftern als Futter gugetragen gu werben. - Der Beobachter schließt feine Mittheilung an den "Irish Naturalist", ein Fach= blatt feiner Beimath, mit einer philofophischen Betrachtung über bie aus bem Borgang ben Befpen erwachfen= ben Rehabilitation, die fich an Stelle ber läftigen und graufamen Qualgei= fter, für die fie gelten, als Wohlthater entpuppt hatten, wobei er freilich gu untersuchen vergißt, ob auch Die Fliegen bamit einverftanden fein

#### Die Musfichten der amerifanifchen Rübenguder-Induftrie.

hierüber gibt ein hervorragender Fachmann in Bradftreet's Journal er= muthigende Mittheilungen. Erok ber ichlechten Geschäftslage bat die Riibenguder=Industrie in den Ber. Staaten während der letten Jahre einen bedeutenden Aufschwung genommen. Dag fie fich als lobnend erwiesen hat, daffir bürgt die Inangriffnahme neuer großer Unlagen, die von verschiedenen Seiten

Rlaus Spredels, ber "Budertonig bon Samaii", ber fraft des zwischen ben Ber. Staaten und Samaii bestehen= den Gegenfeitigfeits=Bertrages feinen dort gewonnenen Buder bier zollfrei einführen fann, verlegt fich trok diefes Portheils und trok der billigen hamgii= schen Kuliarbeit mehr und mehr in Californien auf die Produktion bon Riibenguder. In feiner Fabrit gu Batfonville, Cal., wird er in diefem Sahre an Arbeitelohnen und für den Antauf von 120,000 Tonnen Rüben \$750,000 verausgaben. Im Salinas-Thale in Monteren County hat er die Einrichtung einer noch größeren Fabrit begonnen. nachdem er fich die Garantie gefichert, daß dort nicht weniger als 22,500 Alder mit Rüben bebaut werden murden. Die Größe diefer neuen Unlage läßt die jährliche Verarbeitung von mehr als 300.000 Tonnen erwarten.

In der Fabrit zu Alvarado, Cal. werden in diesem Jahre 60,000 Ton= nen Rüben verarbeitet, in einer anderen gu China im County Bernardino fogar 90,000 Tonnen. Die lettere Fabrit bat fogar im vergangenen Jahre aus 83,000 Tonnen Rüben über 10,000 Tonnen (zwanzig Millionen Pfund) gereinigten Buder erzielt. Beide Tabrifen haben ihren Gigenthumeru gute Dinidenden abgeworfen.

Klaus Spredels hat auf Grund feiner Erfahrung die Prophezeihung aus= gesprochen, daß in Zeit von gehn Bahren Die Rübenguder=Induftrie Die größte Industrie Des Staates Californien fein wird, und daß Californien in der Buder-Produttion alle Staaten der Union übertreffen wird. Er halt dafür, baß ber Rübenbau bas einzige ift, mas ben bortigen Farmern einen fichern Geminn perfpricht und daß fie gar nicht früh genug damit anfangen können.

Außer in Californien hat die Induftrie in Utah, New Mexico, Nebrasta und in einigen anderen Staaten Gug gefaßt. Die große Fabrit in Lehi City, Utah, wird in diefem Jahre 9,000,000 Pfd. granulirten Zuder aus 45,000 Tonnen Rüben erzeugen. In Nebrasta befinden fich zwei Fabriten, eine in Grand Island und die andere in Rorfolt, deren diesjährige Produttion auf Rüben berbraucht und baraus 8,500,= 000 Pfund Zuder gewonnen.

Diefe Broduttions=Biffern find noch gering im Bergleich zu ber Rohrzuder= Erzeugung des Gudens, die fich auf annähernd 600,000,000 Pfund im Jahre beläuft. Doch ist lettere durch die Natur auf ein enges Gebiet begrengt und nach aller Erfahrung teiner großen Steigerung fähig; die Rübenguder= Induftrie dagegen hat ein fast unbeschränftes Weld vor fich. Erfolgreiche Berfuche mit dem Unbau bon Ruben find mahrend ber letten gebn Rahre an gablreichen Bläten in faft allen Staaten gemacht worden, die weftlich von Neuengland und nördlich bom 35. Breite= arade liegen. Die Berfuchs-Stationen des Aderbau=Departements haben Tau= fende von Untersuchungen angestellt, aus denen fich ergibt, daß in diefem ganzen weiten Gebiete — von New York bis Californien, von den Birginias bis gu den Datotas - faum ein Staat fich befindet, in dem nicht Rüben bon dem erforderlichen Zudergehalt in lohnender Menge gezogen werden fonnen — d. h. 10 bis 20 Tonnen Rüben auf den Acer mit einem Zudergehalt von 12 bis 18 Brogent.

In der Regel nimmt es zwei bis vier Jahre, ehe es ben Farmern gelingt, die Rüben von der gewünschten Gute gu erzielen. Dies ift bisher das Saupt= hinderniß für die Ausbreitung der Industrie gewesen. Fabrifen, die bor zwölf bis zwanzig Jahren in einigen öftlichen Staaten angelegt wurden, find eingegangen, weil fie die nöthigen Rüben nicht erhalten tonnten. Wenn aber die Runft des Anbaus einmal ordentlich erlernt worden ift, fo erweift ich die Zuckerrüben=Ernte als eine der einträglichsten. Beim Breife bon \$4 bis \$6 per Tonne wird nach den bor= liegenden Mittheilungen nach Abzug aller Roften ein Reingewinn von \$10

bis \$25 bom Ader erzielt. Bier eröffnet fich eine Musficht, beren Berwirklichung in hohem Grade zur Berbefferung der Lage der amerifani= ichen Landwirthichaft beitragen muß. Die Ber. Staaten perbrauchen mindestens doppelt so viel Zuder per Ropf der Bevölferung, als Europa ber= braucht. Ihr Berbrauch ftellt fich fcon jest auf ungefähr 4,000,000,000 Pfd. im Jahre, und muß naturgemäß mit der Zunahme der Bevölferung immer größer werden. Die gefammte beimische Produttion beläuft fich bis jest auf noch nicht den fechsten Theil Diefer Menge. Wir haben jährlich gegen \$100,000,000 für Zuder an das Ausland zu bezahlen, welche Summe durch Entwidelung ber heimischen Zuder-Industrie unferen Farmern und Arbeitern erhalten wer= den fann.

Eine der angesehensten landwirth= schaftlichen Zeitungen dieses Landes hat fürglich den amerikanischen Farmern gerathen, ihre hoffnung auf Buder ftatt auf Gilber gu fegen. Es ift ein guter Rath. Bom Gilber haben fie nichts zu erwarten, bom Ruder fehr Millionen Ader find erforderlich piel. gur Befriedigung des heimifchen Buder= bedarfs. Es ift dabei nicht blok ber große birette Ruken in Betracht gu gieben, den die Verwendung einer fo riefigen Bodenflache jum Unbau einer neuen, fichern und lobnenden Ernte= frucht den Bebauern des Bodens in Musficht ftellt. Bu Diefem Diretten Rugen fame als weiterer Bortheil die Berminderung der Ueberproduftion in anderen Erzeugniffen, die jest beren Breife herunterdrüdt.

Bögel als Meteore. Der amerifanische Aftronom William Brooks beobachtete vor kurzem das Vor= übergleiten eines dunkeln Korpers vor der Connenscheibe, den er für ein De= teor anfah. Die Zuschrift eines Gelehr= ten am Museum für Naturgeschichte in New Port an die Zeitschrift "Science" legt jedoch eine andere Erflärung fehr nahe. herr Chapman macht es nämlich wahrscheinlich, daß jenes vermeintliche Meteor ein Bogel gewesen fei. Wenige Aftronomen, fo fagt er, machen fich eine richtige Borftellung von der Bahl ber nächtlichen Zugvögel, die unter ge= eigneten Bedingungen und befon= bers zu gemiffen Sabreszeiten in ber Atmosphäre beobachtet werden fonnen. Wenn während der September=Wande= rung der Bogel nach dem Guden ein verhältnißmäßig ichwaches Fernglas in einem gewiffen Wintel gegen den Borigont auf den Bollmond gerichtet murde, fo tonne man in der Regel einen fast ununterbrochenen Strom von Bogeln por der Mondscheibe poriibergieben feben. Chapman hat z. B. in der Racht des 3. September 1887 in dem Observatorium zu Tenafin, N. J., mit einem 623ölligen Fernrohr in ber Beit bon 8 bis 11 Uhr Abends nicht weniger als 262 Bögel por dem Monde mahr= genommen. Ginige Sahre fpater hatte berfelbe Gelehrte ahnliche Ergebniffe an dem Objervatorium der Columbia= Universität in Rem-Port, wo er gur Beobachtung nur den Gucher des gro= Ben Teleftops benutte. Fernere Beob= achtungen wurden im Oftober 1880 und im April 1881 in Princeton, R. 3., angeftellt. 3m erften Falle murden an einem Abende burchichnittlich 41 Bogel auf Die Minute gegahlt, im lettern in & Stunde 13. Die Frühlingswanderung der Bogel beginnt in mittleren Breiten im Februar, erreicht aber ihren Sobepunft erft im Mai und ichließt Mitte Juni. Die Riidwanderung beginnt ichon mit bem 1. Juli, ift am ftartften im Geptember und ichließt nicht bor bem Dezember. Daher gibt es fast feine Jahreszeit, in der ein Beobachter des Mondes nicht gewärtig fein mußte, hier und ba einen Bogel im Gefichtsfeld feines Fernrohrs gu befommen. Chapman weift mit Recht auf die werthvollen Aufschluffe bin, die durch eine vermehrte Beobachtung Diefer "gefiederten Deteore" für Die Bogel= funde gewonnen werden fonnten. Es wird jest meift angenommen, bak die Bögel mahrend ihrer nächtlichen

Reifen fich burch die Topographie

linien ihnen die Flugftragen borzeichnen. Wenn nun in der Hauptzugzeit, alfo im September, mehrere Beobachter ihre Aufmertfamteit auf die Bahl ber nächt= lichen Bugvögel richteten, fo tonnte man die Flugftraßen mohl genauer ertennen, um die Richtigfeit jener Unnahme gu prüfen. Much über die Bohe des Aluges der Zugvögel ift noch wenig be= tannt. Wenn man ungefähr die untere und obere Grenze ber Entfernung be= ftimmt, in ber fich ein Bogel von bem Fernrohr befinden muß, um durch dasfelbe mahrgenommen zu werden, fo muß man annehmen, daß bie Bogel in einer Bobe von etwa 4 bis 3 Meisen ziehen. Um 30. September 1894 beobachtete Bray in England den Flug von Bögeln durch ein auf die Sonne gerichtetes Teleftop und ftellte fest, daß die mahrgenomme= nen Bogel, die für das bloge Muge un= fichtbar waren, mindestens 14 bis 5 Meilen hoch fich befunden haben mußten. Wichtig ift auch die Bestimmung der Zeit, die ein Bogel braucht, um über die Scheibe des Mondes oder der Sonne hinwegzutreugen. Diefe ift fehr ber= ichieden. Ginige Bogel ericheinen nur wie flüchtige Schatten, während andere fich mit großer Scharfe auf dem hellen hintergrunde abzeichnen und mehrere Gefunden im Gefichtsfelde bleiben. Wenn man die Geschwindigfeit des filu= ges bei fleinen Bögeln zu etwa 40 Mei= len die Stunde annimmt, und ferner annimmt, daß der Flug fenfrecht gur Sehlinie erfolgt, jo läßt fich die Sohe ber Bogel über ber Erde leicht aus bem Höhenwinfel des Mondes bezw. der Sonne berechnen.

#### Der Untergang bon Codom und Comorrha. Mus München berichtet die bortige

Allgemeine Zeitung": In der öffent=

lichen Berfammlung ber Geographischen

Gefellschaft vom 8. Ottober sprach por

einem gahlreichen Publitum Dr. M.

Blandenborn (Erlangen) über bas

Todte Meer und den Untergang von

Sodom und Gomorrha. Das Todte

Meer entspricht der Vorstellung, die

man fich bon der fluchbeladenen Stätte

eines göttlichen Strafgerichts zu machen

gewohnt ift, nur zum Theil. Dem Rei=

fenden, der bon Jerufalem aus auf be=

quemem Wege nach Jericho hinunter=

steigt und von da über die wüste

Jordanebene ans Nordende deffelben

fommt, erscheint es eher als ein fried=

licher, in feiner Art majestätischer Ge=

birgsfee, beffen fcmer zugangliche Oft= und Weftufer fich in großartiger Steil= heit erheben. Sein Waffer, fechsmal so salzig als das des Ozeans, schmedt widerwärtig bitter und besitzt so hohe spezifische Schwere, daß Boote darauf leicht zum Rentern tommen. Diefer Umftand, heftige und plogliche Windftoge, hohe Temperatur und ungewohnt hoher Luftdruck, Unsicherheit der Ufer, endlich giftige Schwefelwafferftofferha= lationen, die mit Schwefelthermen gabl= reich am Oft= und Weftufer und auch mitten im Gee portommen, ertlaren jur Genüge, bag auf bem Gee noch feine Schiffffahrt getrieben wird, und daß die Ufer ein Bild troftlofer Berlaffenheit biefen. Um füdlichen Theil des Gees, der bon Hebron aus in zwei mühevollen, nahezu wafferlofen Tagemärschen erreicht wird, fällt bor Allem der fonderbare, 180 Meter hohe Dichebel Usbum, d. h. Sodomsberg, Er besteht in feinem unteren Drittel durchaus aus reinem Steinfals. beffen raiche Berwitterung nicht felten faulenförmige Stude fteben lagt, Die bon weitem an menichliche, befonders an weibliche Gestalten erinnern (Lots Weib). Das Gudufer bes bier nur 1-6 Meter tiefen Gees nimmt ber schwer paffirbare, mit einer Salzfrufte bedecte Moraft Sebcha ein und hier merfen die Wellen mitunter fnollenförmige Stude von Schwefel und reinem Asphalt aus. Die Entstehung des Todten Meeres begann gegen Ende ber Tertiarperiode mit ber Bildung des großen Spftems meridionaler Spalten, Die bom Mnaffa= See in Afrita bis gum fleinafiatifchen Taurus nachgewiesen find. Un Diefen Spalten fanten einzelne ichollenförmige Stude der Erdfrufte in Die Tiefe, fo daß grabenförmige Thalzuge entstan= den, die jest jum Theil mit Waffer ausgefüllt find, wie der Myaffa, Zanga= nnta, Camburu, das Rothe Meer und das Ghor oder die Jordanebene mit dem Tobten Meer. Letteres, die tieffte aller genannten Ginfenfungen (400 Meter unter dem Spiegel bes Mittelmeeres), ftand mahrend der Diluvialzeit in niederichlagsreichen Berioden, Die unfern Giszeiten entfprechen durften, in höherem Niveau als jest, wie die Dilivualftragen der Jordanebene und Geröllablagerungen auf dem Dichebal= Usbum zeigen. Der Untergang von Sodom und Gomorrha erfolgte erft in ber Alluvial= oder geologischen Reuzeit. Gudlich von der Balbinfel Lifan muß ftatt der jetigen Gudbucht des Gees einft eine furchtbare Thalebene mit ben Städten Sodom, Gomorrha u. a. ge= legen haben, und diefe fant mahrichein= lich unter beftigem Erdbeben, nicht aber unter bulfanischen Eruptionserscheinun= gen, längft der erwähnten Spalten bis unter das Seeniveau. Während ber' Senfung entzündeten fich durch Reibung oder Bligichlag die an vielen Stellen empordringenden brennbaren Stoffe, insbesondere Asphalt= und Erdolmaffen, fo daß ein ungeheures Flammenmeer die gange Gegend bededte und "ein Rauch aufging, wie ein Rauch vom

- Die Kantippe. -- Gie: "Freust Du Dich nicht über bie neuen Garbi= nen?" - Er: "Deine Bredigten bleiben boch bie alten!"

Ofen."

- Gine magbolle Unterhaltung. Gigerl: "Reben Gie nicht, Derr Maas, nehmen Sie Ihr Maß und nehmen Sie mir Maß!" — Schneis ber: "Aber bas Jaquet hat boch bas richtige Mag." - Gigerl: "Sie maßen fich ein Urtheil an? Gie find mir nicht maßgebend." - Schneiber: "Aber magnehmenb - bitte, mäßigen Gie

#### Das Edwimmen von Metallen. Heber bas Schwimmen bon Me-

tallen auf Waffer und andern Fluffig=

teiten hat der Ihnfiter Alf. Maner Der

Beitschrift "Science" einen intereffan=

ten Bericht eigener Berfuche mitgetheilt.

Waffer, borausgefest, bag bas Metall chemisch rein ift. Gin Muminiumring aus 3,6 Millimeter bidem Draft bon einem Durchmeffer bon über 6 Centi= meter und einem Gewicht bon 5.6 Gramm ichwamm zuweilen mehrere Minuten, zuweilen fogar mehrere Stunden auf einer Bafferoberfläche. Bisher wurde in allen physitalischen Werten nur Die Thatfache ermahnt, daß Metalle auf Baffer ichwimmen, wenn man fie borber mit Wett beschmiert. Mager hat nun aber gefun= ben, daß fammtliche Metalle von ben ichwerften bis zu ben leichteften, b. b. bom Platin, das 22 Mal, bis zum Magnesium, das 1,7 Mal schwerer ist als Waffer, auf Waffer ichwimmen, fofern nur ihre Oberfläche aus chemisch reiner Substang besteht. Er manbte Ringe an aus Aluminium, aus Gifen, Bint, Rupfer, Meffing und Reufilber bon etma 5 Centimeter Durchmeffer; bie Ringe murben fo bergeftellt, daß ihre Mache in einer Chene lag. Dann wurde in bem Mittelpuntt jedes Ringes auf einem Querbraht ein bunner, ein Blatchen von bunnem Metall trug. Muf Diejes Blättchen murben fo lange Gewichte heraufgesett, bis ber Ring die Oberfläche ber Fluffigfeit durchbrach und einfant. Das Gewicht, welches er= forderlich war, um ben Ring gum Ginten gu bringen, hängt bon bem Umfang und ber Geftatt bes Ringes ab. Bei ben erwähnten Ringen betrug bas Gewicht burchschnittlich 155 Milli= Gramm auf 1 Centi-Gramm bes Ring= umfangs. Maper nimmt an, bag bas flaren ift, daß fich auf ber Oberfläche berfelben eine verdichtete Luftschichte befindet, bie bas Unterfinten verhin= bert. Mis Beweis für Dieje Unnahme führt er folgendes an: Wenn ein Ring aus Platindraht von 0,4 Millimeter Dide, ber gewöhnlich leicht auf Baffer fcmimmt, bis gur Rothgluth erhitit, und fobald er ertaltet ift, auf Baffer gefett wird, fo schwimmt er nicht, fon= bern fintt unter. Dasfelbe ift ber Fall, wenn der Ring bor bem Auffegen auf bas Waffer fraftig troden abge= wischt wird. Wenn er aber barnach noch ungefähr eine Biertelftunde an ber Luft bleibt, so schwimmt er wieder; ebenfo, wenn ber erhitte Ring noch ungefähr eine halbe Stunde an ber Luft bleibt. Gang ahnlich verhalt fich übrigens auch Glas. Wenn ein Stud Glas in eine Spiritusflamme gehalten und unmittelbar nach bem Erfalten auf Waffer gelegt wird, fo fintt es un= ter, nicht aber, wenn es noch eine Bier= telftunde an ber Luft gelegen hat. Das benutte Glas mar 1 Millimeter bid und 4-5 Centimeter lang. Fer= ner wurde noch bas Schwimmen in berichiebenen anbern Fluffigfeiten unterfucht und festgestellt, bag in einer Rochfalglofung Die Ringe fchwerer un= terfanten als in Waffer, und gwar scheint bie bagu nothwendige Belaftung in einem biretten Berbaltniffe gu bem spezifischen Gewichte ber Fluffigferten

## Das Laburinth der Allten.

Beit, in ber Schönheitsfinn und Schaf= forgfam gearbeitete Rapitelle, Gaulen= manchem nach üblicher Beife bem Erbboben gleichgemacht worben.

Ueber Stod und Stein jagt ber Rreta besuchte mobibetannte Manolati porauf auf bem Wege gum Labyrinth, bem fagenhaften Berlieg bes Mino= taurus. Do nach jener anmuthigen Ueberlieferung ber Alten Ariadne ih= rem Geliebten Thefeus ben Faben= Silfe ber Belb nach Erlegung bes furchtbaren Stieres ben Musweg aus bem Labhrinth fand, bort haufen jest griechische Sirten, benen bie ungeheure Sohle als Bufluchtsort für ihre Berben bient. Bon bem Gingange hoch oben auf ben Bergen überfliegt ber Blid bie Lethe=Chene und bas Meer bis gur Infel Ghambos. Bor unferm geifti= gen Auge aber steht bas alte, graue Profefforlein im lieben beutschen Lan= be, bas ernft und überzeugt, wie ein poetifcher Dathematitus, ben Anaben für bie icone Welt ber Alten begeiftert hatte. Und nun legen wir felbit bie Sand auf bas talte Geftein bes Gin= ganges und athmen die fühle Söhlenluft bes Labyrinthes. Seit Ariabne fo fchnoben Lohn fand, hat fie feine Rachfolgerinnen gehabt, und unfere Uriabne bon heute läßt mohl jemanben, ber ein Thefeus werben tonnte, ins Labyrinth geben, aber fie gerreißt ben Faben, ober berichwindet, und im beften Falle fteht ber moberne Thefeus, ber mit bem Ungeheuer ber Borurtheile fiegreich gefämpft hat, einfam am Musgange, mit bem leeren Faben in ber Sand! Gebrehte Bachstergen erleuchten bie riefige boble. Bei ben fladern= ben Lichtern erfennt man bas Innere

grabe gut genug, um bie gewaltigen

Stupen, Die faulengleich Die Dede tra-

Ringe aus Muminiumbraht berichie= benen Durchmeffers fcwimmen auf fentrechter Draht angelöthet, ber oben Schwimmen ber Metalle badurch gu et-

hagios Deta ift auf bem Ruinenfel= be bon Gorinna erbaut, ber borge= schichtlichen Prachtstadt Rretas. Schon beim Ginreiten fieht man rechts und links und überall Spuren bergangener fenstrieb hier bas Leben beherrichten. MIS Edfteine an Saufern Dienen oft ftumpfe, fogar Theile von Marmorfta= tuen. In die Mauern hat man Plat= ten mit Infdriften eingefügt, und über Thoreingange thronen Rumpftheile antiter Statuen. Um Brunnen flieft bas Baffer in einen figurengeschmudten Marmortrog. Gfel und Ziegen trinfen aus ihm, und an einem Rreugungspuntt ber Dorfftrage fteht eine mohlerhaltene Gaule. Das Dorf ift driftlich; bas einzige türfi= faje Saus und eine aus früheren Zeiten erhaltene Moschee find bon benChriften

alte, jedem Alterthumsforscher ber fnaul in bie Sand brudte, mit beffen

# A. BOENERT & Co.,

92 La Salle Str., Agenten für Jamburger, Bremer, Red Star, Niederl. Trangofifche Linien. - Bentralbureau für Paffage, Rajute: und Bwifdended, nach allen Plägen der Welt, Guropa, Mfien, Mfrita und Muftralien.

ARTHUR BOENERT. Manager, Passage-Department. Dentiche Sparbant 6 proz. Zinsen auf erster Rlaffe Supo.

Raiferlich deutsche Reichspoft; Gefdleubungen 3 mal wochentlich. Ginatehung von Erbschaften und Forderungen, sowie Ausstellung von Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit tonfularifden Beglaubigungen prompt bejorgt.

ANTON BOENERT, Rechtskonsulent u. Rolar, fett 1871 in Man beachte ben altbefannten Plats: 92 LA SALLE STRASSE.

gen, zu unterscheiben. Alles ift icharf= fantig und gradlinig, ben Gefteins= ichichten entygechend. Die Bange gwiichen ben Pfeilern und ben Banben find etwa 24 Meter breit, Die Sohe be= trägt bis 4 Meter. Stellenweise ha= ben Gefteinfturge Die Gange berichut= tet oder fo verengt, daß man hindurch= friechen muß. Ueberall fieht man Spuren menschlicher Arbeit; tein 3meifel, baß ber Ort ber poetischen Sage ein Gefängniß mar, in bem bie prachtigen Baufteine ber alten Stadt gu Tage ge= förbert murben. In manchen Strafen find burch Schichtungen fleinerer Stei= ne häuserähnliche Abtheilungen ge= ichaffen worden. Hier wohnten in rüheren Aufständen driftliche Familien. Un einer Stelle erweitert fich bie Sohle hallenartig; hier find die Banbe und die Dede mit Inschriften neuerer Besucher bededt, die der Rug der dicht an bas Bestein gehaltenen Rerge ge= malt hat. Es beforbert bie Unbacht nicht, wenn man lieft: "Als Berlobte empfehlen fich Thefeus, Rammerjager, und Ariadne, Garnverichleigerin. Die Soble bebnt fich ftundenmeit aus: mit Freuden sieht man endlich das Ta-

geslicht wieder. Der Rudweg nach bem Dorfe führt an Ruinenfelbern borüber. Un bem fteilen Rande eines Fluglaufes, mo ein Mühlbächlein munter thalab eilt, halten wir. Sier hat Jabricius bie Gefegestafeln aus borflaffifcher Beit gefunden, nachdem ber Mühlbach eine mit Schriftzeichen bebedte Platte bloß= gelegt hatte. Halbherr hat die Arbeit bann fortgeführt, und nächstens foll bie Beröffentlichung erfolgen, die boraus= ficitlich in hohem Grabe bas Intereffe ber gebilbeten Welt in Unfpruch nehmen wird. Papa Manolafi ergahlt, baf balb nach ber Entbedung ber Beneral-Bouberneur Runde babon erhal= ten habe. Darauf fei Saffan Bafcha, ber Gehilfe (Muamin) bes General= Couverneurs, gefommen und habe, "um die toftbaren Tafeln bor Befchä= bigungen zu ichüten", ein Saus rings= herum bauen laffen, basfelbe Bemauer, bor beffen Trummern wir nun fteben. Mis das Saus fertig mar, fturaten bie Chriften es um. Ohne ein Bort gu verlieren, ließ Saffan Bafcha ben Bau wieder beginnen. Abermals murbe er gertrummert; wieder begann ber Muf= bau, ba brach ber Aufftanb aus. Run liegen die Platten, nach ber Musfage etwa 7 Weter lang und 13 Meter hoch und mit 30,000 Worten bebedt, unter bem Schutte. "Es schadet nichts" fagt Manolati, "Fabricius hat auch gewollt, bag bie Platten bis gur Beröffentlichung jugebedt bleiben. Den Turten hatten wir fie unter feinen Um= ftanden gelaffen, benn man hat uns icon viel Gelb geboten."

- Liebesschwur. -- "Rebetta, 36= nen gu Liebe fonnt' ich auf ben fconften Ronturs verzichten!"

- Cehr richtig. - 21. (ftohnenb): "Gott, biefer Ragenjammer!" - B .: ,Warum trintst Du auch so viel?" -U.: "Was follte ich machen; in unferem Berein murben gestern Abend bie Strafgelber perfoffen, und ba mußte ich boch auf meine Untoften fommen!"

\$2.25. Koffen. \$2.50. Indiana Lump......\$2.50 Birginia Lump ......\$3.00 Ro. 2 harte Cheftnutfohlen ... \$4.50

(Rleine Sorte.) Genbet Auftrage an E. PUTTKAMMER, Zimmer 305. Schiller Building, 103 E. Randolph Str.

Mile Orders werben C. O. D. ausgeführt.

TELEPHON MAIN 818.

Wenn Gie Geld iparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Sans-Ansstattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str. Deutide Firma. 85 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Mibeln.



für obige Dafchine, mit fieben Schublaben, allen Apparaten und Sjähriger Garantie. Retail:Office Gibridge B Rah: Dafdine 275 Wabash Av.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier für gamilien-Gebraudy.

Daupt-Office: Ed: Indiana und Desplaines Str. mbbibm RICHARD DEUTSCH, Manager. Bett-Federn.

Chas. Emmerich & Co. 167 und 169 FIFTH AVE. Beim Einfauf von Jedern außerhalb unferes Saufes bitten wir auf die Marfe C. E. & Co. ju achten, welche bie von und tommenden Gadden tragen.

## Bank-Geschäft Wasmansdorff & Heinemann.

145-147 Ost Randolph Str.

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen. MORTGAGES auf Grundeigenthum fets ju verfaufen.

Ched-Kontos angenommen. — Erbschaften einsgegen und Vollmachten gefehlich ausgestellt. — Wechstell und Post-Ausgahlungen überall hin frei ins Haus beiorgt. — Vaffagescheine bon und nach Euroda. — Deutsches Geld gefauft.

# MORTGAGES OF H.O.STONE & CO.206145MIEST

## E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Shpothefen zu verkaufen.

## GELD

gu berleihen in beliebigen Summen bon \$500 aufwarts auf erfte havothet auf Chicago Grundeigenthum. Papiere gur ficheren Rapital-Anlage immer borrathig.

E. S. DREYER & CO., 15plj Sudweft-Efte Dearborn & 26affington St.

## Schukverein der hausbesiker

gegen folecht gablende Miether, 371 Barrabee Gtr. Terwilliger, 566 N. Ashland Ave. F. Lemke, 99 Canalport Ave.

## Gifenbahn-Fahrplane.

Bllinots Bentral-Gifenbahn. Auf burchfabrenden Zige berloffen den Zentral-Bahn-hof. 12. Str. und Bart Row. Die Züge nach dem Siden sonnen einfalls an der W. Sir., 38. Str., und hobe Bart-Station bestiegen werden. Stadk-Licket-Office, 99 Abams Str. und Anditorium-Hotel. Durchgehende Züge. Wosabrt Anduntt Kem Orleans Kumieb & Memphis 2.20 N 12.20 N Monticello. Zu., und Occatur. 2.20 N 12.20 N Er. Bouid Dah sight Spezial. 10.35 N 5.00 N Seiro. Taggug. 1 7.00 N Silman & Rantafee
Rodford, Dubnaye, Sioux City &
Sioux Falls Schnellaug. 2.20.R
Rodford, Dubnaye & Sioux City, all. 35 K
Rodford, Appliagreng 3.00 R
Rodford & Dubnaye & Sioux City, all. 35 K
Rodford & Dubnaye 4.30 K
Rodford & Freebort Cypres 8.40 Y
Dubnaye & Rodford Grove, 8.40 A
ASanthay Radforn bis Dubnaye. Täglid
ASanthay Radforn bis Dubnaye. Täglid ique. Läglich. ITag

Surlington-Universitäte.
Chicago. Burlington-und Ouinch-Eifenbahn. Aideboffices. 211 Clart Str. und Union Bassonier-Bahndoffices. 211 Clart Str. und Union Bassonier-Bahndoffices. 212 Clart Str. und Union Bassonier-Bahndoffices. 213 Clart Str. und Clart Str. und Union und Noams.

Saige Abstrag und Streator. \$8.05 B + 6.15 New Roctford und Streator. \$8.05 B + 6.15 New Streator und Citoma. \$8.05 B + 6.15 New Streator und Citoma. \$4.30 M + 10.20 Streator

# CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route."

Baltimore & Dhie. 

CHICAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION.

Canal Street, between Madison and Adams Sts.

Ticket Office, 101 Adams Street.

\*Daily + Daily except Sunday

Pacific Vestabuled Express.

\*Lansa City, Denver & California.

\*Chicago Pistansa City, Denver & California.

\*Chicago Pistansa City, Colorado & Utah Express.

\*Chicago Pistansa City, Colorado & Utah Express.

\*Li Louis Limited.

\*Li Louis Limited.

\*Li Louis Springfeld Midnight Special.

\*Li Louis Springfeld Midnight Special.

\*Li Louis Springfeld Midnight Special.

\*Li Louis Midnig

Ridel Plate. — Die Rew Jord, Chicago und Et. Louis: Cijenbahn. Bahuhof: Zwölfte Str.-Biabutt, Ede Clarf Str. "Addick, †Addick, ausg. Sountag. Abf. Ant. Chicago & Cieveland Boft. †26.65 B 7.00 R Rew York & Bofton Cypres. \*1.30 R 9.00 B Rew York & Bofton Cypres. 9.20 R 7.40 B

Chicago & Grie:Gifenbahn. Tidet-Offices: Dexborn-Staton Bolf a Dearborn.

Dearborn-Staton Bolf a Dearborn.

Whater Angles Action 2016 Action 20 6. Clart, Aubitorium Dotel und

MONON ROUTE Lidet-Offices: 222 Glart St. und Aubitorium Gotel. Abfahrt Anfunft Schnelljug für Indianapolis und

Gincinath Gofapette und Louisville. Indianapolis und Cincinnati Laturette Accomodation. Indianapolis und Cincinnati. Latarette und Louisville.